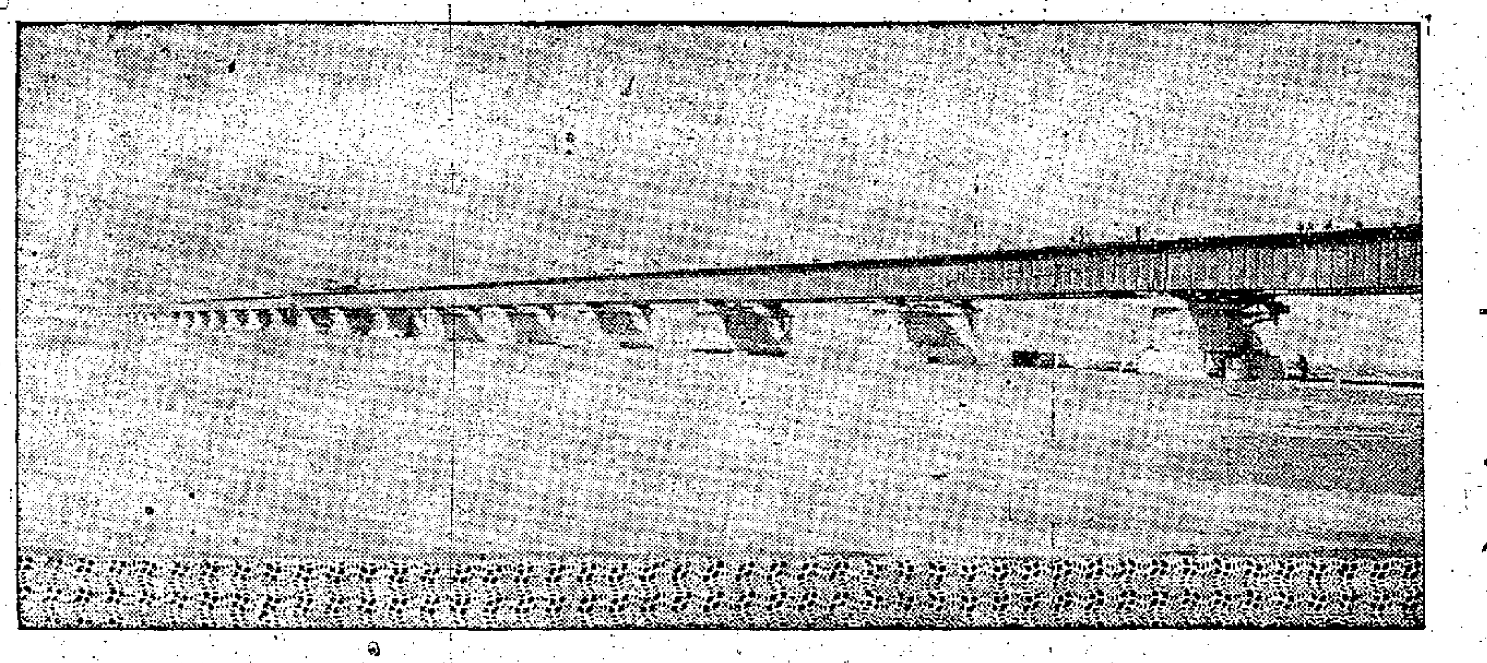
大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C. Hong Kong

督印人李宗瀛
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百五十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

鋼鐵長虹跨大河 兩列火車可並駛
鄭州黃河大橋合龍
長二·八公里是我國目前最長的鐵橋



【據新華社鄭州二十七日電】新建鄭州黃河大橋已於二十五日架完最後一孔鋼樑，架樑工程勝利合龍。至此，這座橫跨黃河的複線鐵路橋樑，已經基本建成。

這天下午，橋頭紅旗招展，一千多名造橋職工，手持鮮花，懷着自豪的心情擁向大河灘。五時二十五分，鐵道部大橋局第一橋樑工程處處長楊海峯宣佈：新建鄭州黃河大橋開始架設最後一孔鋼樑。數十名裝吊工迅速地開動吊車，威力強大的雙臂式橋機吊着一孔拼滿紅旗的鋼樑，在一片歡騰聲中徐徐下落。六時正，鋼樑安全、準確地架設在三十五號和三十六號橋墩上。頓時，歡呼聲、禮炮聲和鼓樂聲匯成一片。

新建的鄭州黃河大橋，是我國自己設計、自己施工的最長的一座永久性複線鐵路橋樑。橋長近三公里，一九五八年五月十四日動工興建。

目前，建橋職工正用最快速度結束收尾工程，以便儘早使大橋交付國家使用。

編者註 鄭州黃河大橋是我國目前最長的鐵橋，它全長爲二千八百九十米，比較我國其他著名大鐵橋長；計：武漢長江大橋長一千七百米，杭州錢塘江大橋長一千三百二十四米。比世界著名的舊金山金門大橋（一千九百〇八米）也長。

鄭州黃河大橋原定要在今年十一月初通車，現在已經通車在即，這又是我國建設大躍進的生動例子，我國工人們技術革新運動的豐碩果實。

鄭州黃河大橋雄姿

全國政協明天開會
會議議程已由常務委員會通過

【新華社北京二十七日電】中國人民政治協商會議第三屆全國委員會常務委員會二十七日上午舉行第八次會議。會議由政協全國委員會主席周恩來主持。

會議決定中國人民政治協商會議第三屆全國委員會第二次會議於三月二十九日在北京開幕，並且討論通過了這次會議的議程（草案）。會議還通過了常務委員會向中國人民政治協商會議第三屆全國委員會第二次會議的工作報告；通過了中國人民政治協商會議第三屆全國委員會第二次會議主席、副主席輪流主持會議的常務委員名單；通過了中國人民政治協商會議第三屆全國委員會第二次會議提案審查委員會名單（草案）。

尼首相在印度談話
盼中印會談獲協議
指出中尼協定能起良好作用

【路透社加爾各答二十七日電】從中國臨來的尼泊爾王國首相柯伊拉臘二十七日在加爾各答說，他從中國回來後有着這樣的感覺，就是即將到來的印中兩國總理尼赫魯和周恩來舉行的會談，將會獲致某種結果，或者至少將爲友好地解決兩國間邊境問題開拓了道路。

柯伊拉臘自中國訪問十二天後，於二十六日抵達加爾各答。他說，他希望中尼兩國的邊境協定，將爲尼赫魯—周恩來的會談提供一個「十分良好的背景」。但是他又說，在他本人與中國政府領袖會談中，不論任何程度上，均未接觸到中國印度的邊界問題。

他說，尼泊爾並未對她的邊境感到不安，而現在「由於中尼簽訂了兩國邊境協定，就更沒有理由爲此事而憂慮了」。

【據新華社新德里二十六日電】加德滿都消息：尼泊爾王國政府衛生大臣卡希納特·高塔姆說，尼泊爾人民認爲，尼泊爾和中國兩國政府最近簽訂的聯合公報、邊界問題協定和經濟援助協定表明中國人民的無限的友誼。

高塔姆是二十五日在加德滿都爲中國衛生部贈送醫療器具和藥品給尼泊爾防痨協會而舉行的招待會上講這番話的。

高塔姆說，這兩項協定十分令人滿意。他並且對中國政府和人民的經濟援助表示感謝。

尼泊爾尼中友好協會會長普爾納·巴哈杜爾在加德滿都舉行的集會上歡呼中國和尼泊爾簽訂的聯合公報和協定。他說，尼泊爾和中國的關係有史以來一直是愉快和融洽的，協定的公佈將更密切地進一步加強尼泊爾和中國的聯系。

穗宗教界人士集會
痛斥華理柱的罪行
說美諜被判罪是反帝鬥爭的勝利

【據新華社廣州二十七日電】廣州市宗教界人士連日集會，熱烈擁護上海市中級人民法院對龔品梅反革命叛國集團和美國間諜華理柱的判決。

廣州市天主教神職人員和教徒於十九日、二十一日、二十四日舉行了多次集會，二十五日，天主教、基督教、佛教、伊斯蘭教、道教人士五百多人又聯合舉行集會。在這些集會上，與會者一致認爲嚴正判處龔品梅反革命叛國集團和美國間諜華理柱，是對美帝國主義侵略陰謀的一次嚴重打擊，是中國人民和宗教界反帝愛國鬥爭的一次大勝利。

廣東省天主教友愛國會副主席、廣州市天主教友愛國會主席陳志雄在發言中嚴厲駁斥了美國國務卿赫脫對我國判處美國間諜華理柱的無恥叫囂，他指出，華理柱在上海指揮龔品梅反革命集團，進行搜集我國情報、破壞和顛覆我國人民民主政權等間諜活動，罪證如山，無法抵賴。赫脫的叫囂不過再一次證明了美帝國主義是中國人民的死敵。廣東省天主教友愛國會副主席、廣州教區主教陳亦新認爲對這批罪犯的判決，是天主教界的大喜事。廣州教區副主教譚明德，神甫黃鳴潮、吳任漁、梁可之等，在發言中都指出龔品梅反革命叛國集團和美國間諜華理柱的罪行十分嚴重，過去廣州宗教界的反帝愛國運動，就曾經受到他們的破壞。他們都表示要堅決同帝國主義的破壞陰謀活動鬥爭到底。

學佛山 超佛山
全國城市衛生會議號召
把衛生工作推向新階段

【新華社廣州二十七日電】全國城市愛國衛生運動佛山市現場會議號召全國各地城市迅速掀起一個「學佛山、趕佛山、超佛山」的愛國衛生運動高潮，以古老的城市佛山爲榜樣，迅速地改變城市的衛生面貌；從而把城市衛生工作推向一個新階段，以適應城市建設和生產發展的需要，並力爭提前實現全國農業發展綱要提出的除四害、講衛生、消滅主要疾病的偉大任務。

南朝鮮釜山附近 蔣軍一運輸機墜毀

【美聯社漢城二十七日電】台灣國民黨駐漢城「大使館」人員宣佈，國民黨空軍一架C—四六型運輸機於二十五日晚在東海岸港口釜山附近地方失事墜毀。機上人員十三人均告喪命。

這架飛機是在作例行的訓練飛行中失事的。

張君秋在讀報

蘇足球隊臨別比賽
二比一勝我青年隊
在華十戰六勝二平二負

【新華社北京二十七日電】八萬名度星期假日的首都觀衆，今天下午在北京工人體育場觀看了蘇聯莫斯科「斯巴達克」足球隊同中國青年足球隊第一隊的友誼比賽。結果客隊以二比一取勝。上半場的比數是零比零。

這是「斯巴達克」隊訪華的第十場也是最後一場友誼比賽。客隊今天排出了實力堅強的陣容，開頭上場的十一名隊員中，有五名是運動健將。他們踢得積極主動，每球必爭，盡力使比賽在高速度中進行快速，而且一有機會就搶腳射門。上半場他們多從中路進攻，四十五分鐘內共攻門九次，其中有七次都射中球門框的範圍。但在主隊守門員徐福生奮力撲救下，屢攻不入，中國青年隊今天雖然鋒線上擁有張宏根（左內鋒）、年維泗（中鋒）、陳家亮（右內鋒）等名手，但由於客隊前衛和後衛盯人非常緊，使主隊上半場只獲得五次射門機會，而且球大部分都射偏出界。

下半場雙方都調整了陣容。主隊右邊鋒叢者餘下場，上場的是新手孫雲山。這時五個前鋒從右到左的順序變成：陳家亮、張宏根、年維泗、孫雲山、孫元雲。客隊則由功勳運動員薩爾尼科夫替下中鋒拉布托夫。這位有經驗的選手控制球能力很強，他成了客隊的進攻組織者，多在中場附近活動，得到球後經常能恰到好處地爲客隊其他前鋒創造有利的射門機會。

比賽的頭幾分鐘，主隊進攻很猛，第二分鐘時年維泗在禁區內的一次勁射險些踢進伊瓦金把守的球門。但當比賽進行到第十四分鐘時，客隊乘主隊全力進攻後防空虛的機會，成功地展開了一次快速反擊，右內鋒格列柯夫帶球長驅直入主隊禁區，主隊左後衛王克斌從後面趕來時，球已轉移到左方，客隊左邊鋒維·米辛在十幾米外一腳勁射，球踢入了球門。過了十三分鐘，客隊右內鋒莫澤爾又在幾乎是同一個地方用頭頂入一球，客隊以二比零領先。

主隊連續失球後並沒氣餒，多次展開猛烈反攻。這時看台上也發出了鼓舞他們的熱烈掌聲和「加油」的喊聲。他們終於在比賽還剩最後一分鐘時攻入一球，使比分變成二比一。當時主隊獲得「角球」的機會，寶得發出的「角球」剛落在禁區內的客隊隊員躍起頂出，球正好落到主隊右邊鋒陳家亮腳下，他猛向球門射了一腳，伊瓦金還沒來得及撲救，球已入網。

蘇聯莫斯科「斯巴達克」足球隊已經結束了在我國的訪問比賽。他們自三月二日到我國後，先後在上海、杭州、廣州、天津、北京舉行了十場友誼比賽，取得了六勝二平二負的戰績。他們將在二十九日離北京回國。

上海仰光之間 無線電話直達

【新華社北京二十六日電】爲了適應中國緬甸間通信的需要，我國郵電部同緬甸電信主管部門商妥，建立上海—仰光間的直達無線電話電路。這條無線電話電路經過試通，情況良好，定於一九六〇年三月二十八日起正式開放公衆業務。通話時間爲每週一、三、五北京時間下午二時三十分到三時三十分。

甘肅又降雨雪

【據新華社蘭州二十七日電】甘肅省在三月二十二日至二十四日又降喜雨瑞雪，這次雨雪比十六日至二十日的一次大。乾旱嚴重的平涼專區北部慶陽、環縣一帶，降雨量都達十毫米以上；天水專區渭河以北和定西專區中部，降雨量也普遍達到四至六毫米；定西專區北部的白銀市、景泰縣一帶，降雨量很小，只有一毫米左右。

目前，各地農民正抓緊時機，保墒護墒，搶種下種或追施苗肥。

技術革新大顯神通
長春汽車廠
班產二百輛

【據新華社長春二十五日電】第一汽車製造廠在技術革新和技術革命運動中，全面提高了生產和技術水平，使全廠向「一廠變五廠」的宏偉目標又邁進了一大步。現在全廠的絕大多數設備都已達到了班產二百輛份的生產能力，有近二分之一的設備生產能力已經達到班產二百五十輛份。

按：「一廠變五廠」的口號是第一汽車廠在一九五八年提出來的，要把班產五十輛份提高到班產二百五十輛份。

編者註 技術革新運動，目前正風靡全國，大大提高生產效率。

長春第一汽車廠原設計是班產汽車五十輛，在一九五八年，班產已達一百輛。去年底躍進到班產一百五十輛。今年剛過去三個多月，基本上達到班產二百輛，並不是一句空話。這證明今年又是躍進年，達到這個目標，主要原因是：大搞技術革新，盡量發揮設備的生產能力。

對英德「馬口事件」民警
蘇聯大使致電慰問
向民警的英勇行爲致敬

【新華社廣州二十七日電】蘇聯駐華大使契爾沃年科二十一日致電中共廣東省委和省人民委員會，慰問「馬口事件」的幹部和民警。

契爾沃年科大使致中共廣東省委和省人民委員會的電報說：「請轉達我們對奮不顧身英勇搶救人民財產的英德縣民警隊的幹部們的崇高敬意，並對犧牲了的同志們的家屬的深切慰問。同時，由衷地祝受傷的同志們早日恢復健康。他們所表現的英勇行爲將永遠是高度的共產主義覺悟和強烈的愛國主義的典範。」

第三批接僑船開始出發
「亞庫契亞」離湛江
「福安」昨抵港 近十天內五千多印尼僑胞已返國

【中國新聞社廣州二十七日電】中國政府派往印度尼西亞接運華僑的船隻——「亞庫契亞號」，今天上午由湛江港啓航，開往印度尼西亞，接運第三批回國華僑。

「亞庫契亞號」輪船於昨天上午八時到達湛江港，有關部門工作人員和港務局裝卸工人，發揮了沖天幹勁，不到二十四小時，就裝運了大批接僑所需的物資上船，使接僑船能夠提前啓航。

【中國新聞社廣州二十七日電】又一艘中國政府派往印度尼西亞接運華僑的輪船「福安號」，載着二百多名歸僑到達湛江港。

湛江市副市長劉穎、雲南省和湛江專區接待和安置歸國華僑委員會負責人陳可大、黎江等到碼頭迎接歸僑。

在印度尼西亞過着漂流不定生活的老歸僑洪添丁，僅僅帶着一個木箱的隨身行李，也回到了祖國的大地。在印度尼西亞以種植馬鈴薯爲生的歸僑柯文彬表示，深深感謝祖國對華僑的無比關懷，要把他的種植經驗貢獻給祖國。他並說，在亞律仍有許多流離失所的僑胞，渴望早日來到祖國來。

【據新華社湛江二十七日電】我國政府派往印度尼西亞接運華僑的輪船「福安」號今天上午到達湛江港。至此，我國政府第二批派往印度尼西亞接運華僑回國的五艘輪船，即「海皇」號、「大寶康」號、「亞庫契亞」號、「俄羅斯」號和「福安」號已載運三千多僑胞先後安全回到祖國。加上其它班輪，在這十天內從印度尼西亞回到祖國的僑胞共達五千多人。

台灣花蓮縣大火 四百人無家可歸

【美聯社台北二十七日電】台灣東海岸花蓮縣，二十六日發生大火，有八十六戶人家爲大火所燬，一個名叫林伯進（譯音）的店員因涉嫌放火而被捕。

這是花蓮四十年來最大的一場火災，造成三百九十六人失去家園。

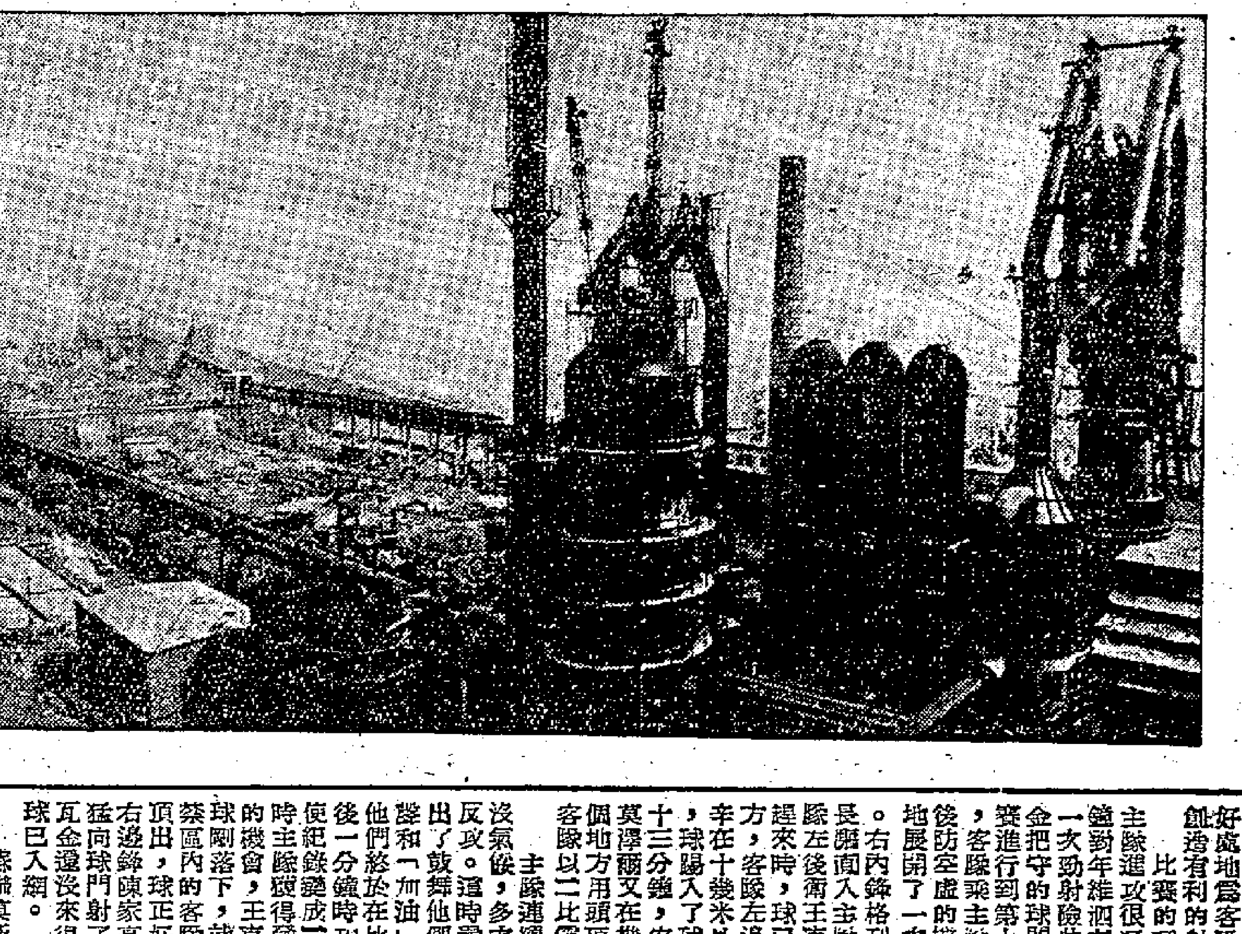
反對美劫奪我文物
展覽會在故宮開幕
觀衆怒責美國的強盜行爲

【新華社北京二十七日電】故宮博物院舉辦的「反對美國政府陰謀劫奪我國在台灣珍貴文物展覽」，今天在故宮乾清宮東廡開始接待觀衆。

展覽會的許多圖片和實物，揭露美帝國主義長期破壞與盜劫我國珍貴文物的罪行。其中，有今年二月，美國國務院發表聲明公開劫奪我國在台灣的珍貴文物的消息發表之後，我國人民以極大的憤怒紛紛集會抗議的報道，有美國企圖劫奪我國現在台灣的珍貴文物的部分文物原件照片和複製品，如王羲之的「快雪時晴帖」，董源、巨然的名畫，歷代珍貴的瓷器和絲綉等。

展覽會還以許多圖片、實物說明解放前美帝國主義者破壞我國敦煌、龍門、天龍山、雲岡等著名石窟的情況，以及他們盜運在陝西出土的商代成套酒器和銅禁，竊去戰國繒書，霸佔我國寄存在美國的居延漢簡等罪惡活動。

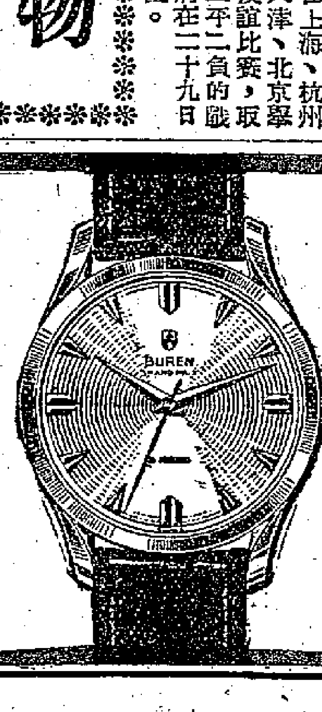
美國政府盜劫我國文物的強盜行爲，激起了廣大觀衆的無比憤怒。



重鋼建成一座大型高爐

重慶鋼鐵公司新建的六百二十立方米高爐已經建成，即將投入生產。圖爲高爐全貌。（新華社記者劉詩聖攝）

瑞士名錶代表
漂而亮
真金字·活動太陽閃光銀面



表賽首獎·瑞士奇珍·高貴絕倫
每表刻有·首獎標誌
BUREN GRAND PRIX

非洲人民再示威 包圍英殖民大臣

北羅得西亞羣衆高呼「現在就要自由」
麥克勞德在飛機場被示威大隊伍攔阻

【路透社北羅得西亞首府盧薩加二十七日電】英殖民大臣麥克勞德二十七日抵達這裏時，非洲人的示威羣衆蜂湧地向他包圍。揮舞着拳頭的非洲警察，驅散了這羣鼓躁的羣衆。

非洲羣衆衝破盧薩加機場上的警察封鎖線，蜂湧地衝向英殖民大臣的汽車，他們用拳頭擊打着車身，大聲喊道：「現在就給我們自由！」

麥克勞德的座車被揮舞巨幅標語、高呼口號的非洲示威羣衆阻在機場門前，達八分鐘之久。

示威羣衆還高呼要求有自己的政府，反對聯邦等口號。

陪同麥克勞德坐在車上的，是北羅得西亞的英總督賀恩。

示威者和非洲警察發生了一場嚴重的拳鬥。據當地觀察家認爲，這次聚集在機場上的示威者，是繼一九五七年英太后來此以後最大的一次集結。當示威發生時，數百個白人在機場周圍的建築物中瞭望。

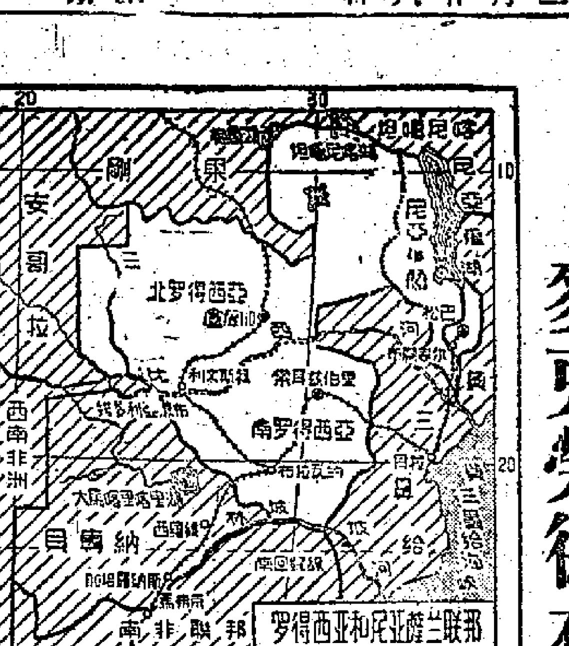
【美聯社約翰內斯堡二十七日電】全非人民大會主席盧圖利，二十七日晚焚燬它的派司（通行證），並號召所有非洲人民都採同一行動。

盧圖利歷年來曾宣傳以溫和態度對待種族事件，自他獲悉南非警察執行命令暫時不捕逮違反「派司法」的人以後，即採取這次行動。

盧圖利說，警察的這道命令只是對根本措施的一種掩飾。盧圖利的組織會與泛非洲人大會聯同發起反對派司的運動。

他的這次行動顯然也是由於南非政府表示要封禁全非人民大會、泛非洲人大會及其他組織所激起。

爲盧圖利號召非洲人毀棄的派司，曾爲南非每一個非洲人攜帶了好幾年。如果警察發現哪一個非洲人沒有派司，就得被拘捕、罰款或監禁。



南非專員公署門前 倫敦羣衆晝夜示威

這座大廈人已走光了鐵門緊鎖

【美聯社倫敦二十六日電】倫敦的南非聯邦專員公署周圍，不分晝夜，都有憤怒的羣衆在那裏舉行沉默的抗議遊行。

這一座高大、灰色的、俯瞰倫敦特拉法爾加廣場的機關，現在已變成了數以千百計英國羣衆的憎恨焦點，他們憤恨南非聯邦政府屠殺黑人的行爲。

上星期內，倫敦警察已在這裏鄰近的街道上逮捕了七十個示威者，他們後來均被科以少額罰款。

到星期六，這座南非專員公署已變成一幢空蕩蕩的建築物，鐵門緊鎖，闃無一人，但它仍然是示威抗議者們的抗議對象。星期日又有示威隊伍將到這個公署門前舉行抗議羣衆大會。對此，倫敦警察均奉命戒備，以防止可能發生的事故。

【法新社倫敦二十七日電】警方發言人二十七日說，二十六日晚，警察在特拉法爾加廣場南非專員公署大廈外逮捕了六名男子。自二十一日起，「抗議巡邏隊」就一直在南非專員公署大廈外巡邏，在晚間亦如是。

劉少奇主席接見柯伊拉臘首相

劉少奇主席三月二十一日在北京接見了柯伊拉臘首相和夫人

圖爲接見時情形。左起第三人是柯伊拉臘首相，第二人是柯伊拉臘首相夫人。

新華社記者雷印攝

法國工地發現五千年前人骨

【美聯社法國．斯特拉斯堡二十七日電】一羣工人在進行一項建築工程時，發現了兩塊新石器時代的人類骨骼。

這些骨骼儲存在一個很厚的土製的器皿內。還有第三塊骨骼則因爲工人在把它掘出來時粉碎了。

據說這些骨骼約有五千年的歷史。

美導彈百枚運入意大利

【據新華社北京二十七日電】羅馬消息：據意大利「時代報」昨天報道，現在約有一百個美國「奈克」式和「奈克．赫爾克里士」式地對空導彈分布在意大利東北部的十二個基地上。

馬山大示威參加者遭李承晚警察拷問

【美聯社漢城二十七日電】此地報紙二十七日報道：南朝鮮議會調查三月十五日馬山示威事件的一個特設委員會，在訊問曾經參加反對選舉騙局而引起流血事件的市民時，發現國民警察會在該地使用不人道的拷問手段。

民主黨說，有六十九人曾被警察拷打，許多人身受重傷。

報紙消息說，議會特設委員會於二十六日聽取了六名曾被警察拷打的證人的供詞。有數名舉步艱難的證人，須由他們的家人扶持前往該委員會。

赫魯曉夫昨訪尼姆 法國市民冒雨歡呼

羣衆高唱歌曲．貴賓出現陽台

【法新社法國尼姆二十七日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫，二十七日乘汽車到達尼姆，參觀這個歷史名城。

當赫魯曉夫一行抵達尼姆時，正有滂沱大雨。儘管如此，大部分由年青人組成的一大羣市民都在迎候赫魯曉夫的蒞臨。

赫魯曉夫等人的汽車，列隊開入市內時，路旁羣衆拚命揮舞蘇聯和法國的小國旗，歡聲雷動。

又據法新社訊：在路上，赫魯曉夫看到了一很特別的歡迎廣告，寫着「以馬克思列寧著名的地區歡迎和平的信使」。

【法新社法國西南部．波市二十七日電】赫魯曉夫二十六日晚在法國各省區遊覽中渡過第一夜以後，二十七日晨離波市赴塔布機場。一架卡納維爾噴氣機正在該機場等候，以便載他往法國南部普羅凡斯的伊斯特拉。

赫魯曉夫夫婦原來安排的時間遲了半小時出發，不少羣衆在這個比利牛斯旅遊勝地露集，歡送他們的貴賓離去，有些人手持歡迎牌，上面寫的是「和平」和「友誼」。

赫魯曉夫在離波市之前一刻，二十七日一早在此逛了一小時，這是他遊歷法國各地中首次自由活動。在遊逛中，這位部長會議主席碰見了幾個兒童，他並以「旅伴」模型禮物送給他們。

【路透社法國南部．尼姆二十七日電】赫魯曉夫、赫魯曉夫夫人及他們的隨員，在訪問法國的第五天——二十七日午前抵達法國南部這個風景如畫的勝地。正下着大雨。他從汽車走出來時，當地行政長官趨前迎接，相當多的羣衆則舉國歡呼。

當赫魯曉夫在出席午宴時，街上的羣衆仍然歡呼不息，並不斷高唱「赫魯曉夫到陽台來」的句子，赫魯曉夫於是滿臉笑容地從餐廳步出陽台，他對於這樣熱烈的歡迎甚感欣快。他把雙臂高舉，以報羣衆的歡呼。

我助摩洛哥種茶

全總捐百四十萬摩幣救濟震災

【據新華社拉巴特二十一日電】摩洛哥政府邀請前來幫助發展植茶事業的中國植茶專家劉國士和陳禹平，今天下午在摩洛哥農業部召開的一次討論會上，簡短地介紹了他們所進行的研究和調查。在討論會上，他們提出了關於摩洛哥種植茶樹的可能性的報告，並且概述了種植茶樹的前景。

摩洛哥農業部長對他們的報告感到興趣，並決定根據他們的報告發展這項工作。在摩洛哥農業部農業研究所以及當地官員和人民的幫助下，中國專家們在摩洛哥找到了種植茶樹最有利的地點，並且在那裏試驗性地種下了茶樹種子。

綠茶是摩洛哥人最喜愛的飲料，每年的進口量很大。在一九五八年，摩洛哥就進口了一萬七千噸綠茶，價值七十八億二千萬摩洛哥法郎，其中的大部分是從中國進口的。

【據新華社北京二十二日電】中華全國總工會今天捐款一百四十一萬摩洛哥法郎，救濟摩洛哥阿加迪因地震受害的災民。

編者註 摩洛哥是中國茶葉的大主顧，但中國卻派了專家去幫它種茶，這樣無私的援助，美國辦得到嗎？換了美國，大概是告訴摩洛哥，你這個地方是不宜種茶的，還是買我的茶罷。沒有錢嗎？我來援助你，借錢給你，你付高利，最好是把你的國土押給我做基地。

由鹿兒島前往東京 大遊行隊伍到大阪

日本人民要求收回冲繩要求和平

【新華社北京二十六日電】東京消息：日本人民要求把冲繩歸還日本和反對核武裝的鹿兒島—東京和平大遊行，二十四日從兵庫縣到達大阪。

日本共產黨和社會黨的大阪地方組織的代表以及大阪的工會、市民代表五百多人舉行集會，熱烈歡迎這支和平遊行隊伍的到來。

阻止修改日美「安全條約」大阪府共同鬥爭會議代表小畑忠良致詞，讚揚和鼓舞遊行隊員的堅強意志。他說，收復冲繩是全體日本人民的願望。小畑預祝和平大遊行的成功。

這支遊行隊伍從鹿兒島出發以來，已經走了兩個多月。

非洲人被屠殺事件 安理會定後天討論

亞非廿九國要求立即討論南非局勢

【新華社北京二十七日電】紐約消息：聯合國安全理事會二十六日宣佈，預定在三月二十九日召開的討論南非政府屠殺非洲人的安全理事會會議推遲到三十日舉行。

這是在南非駐聯合國代表向美國駐聯合國代表、現任安全理事會主席洛奇提出要求之後宣佈的。

南非聯邦駐美國大使昨天會見了美國國務卿赫脫，並且把一份所謂安全理事會無權討論南非「內政」的「抗議書」交給赫脫。美國國務院在隨後發表的一項聲明中說，赫脫答應同洛奇一起考慮南非聯邦政府的意見。

【新華社北京二十六日電】紐約消息：聯合國安理會是在二十九個亞非國家的要求下採取這一行動的。這些國家聯名寫信給安理會，要求立即討論在南非聯邦大規模殺害反對種族歧視和種族隔離的赤手空拳和和平的示威者而造成的局勢。

美停售直升飛機給古巴

同時阻撓古巴水果蔬菜輸出
古巴發出照會譴責美國措施

【新華社哈瓦那二十五日電】古巴外交部今天就美國商務部「與軍事目的有關」而撤銷向古巴出口直升飛機許可的決定，向美國政府發出一項照會。

照會說，古巴革命政府對這個不友好的決定堅決地提出抗議。這個決定阻礙了兩國關係的改善。

照會指出，古巴購買直升飛機是作提高農業生產和人民生活水平之用。照會強調說，古巴購買「這些直升飛機決不可能與所謂的加勒比海緊張局勢有任何關係」，因爲古巴是一個熱愛和平的國家，它今天正在把它的軍營變成學校，而唯一正在堅持進行的戰爭是反對貧困的戰爭。古巴政府將努力從友好國家購買它所需要的直升飛機。

古巴在給美國政府的另外一個照會中說，古巴政府對美國農業部停止對從古巴運到美國的水果和蔬菜提供檢查服務感到不滿。

美國採取這項措施，是爲了阻撓古巴的出口。美國海關將可以以任何藉口來拒絕接受古巴的水果和蔬菜。

吳努作僧侶

【美聯社仰光二十七日電】緬甸候選總理吳努，二十七日在全國廣播說「陸軍節」中成爲佛教僧侶。

吳努擬定教名爲「吳達那達沙」（法侶）。他在二十六日晚赴宗教爵巖寺。他曾爲沙彌，二十七日正式成爲僧人。

接近吳努的人士說，他曾把自己的意圖保守秘密，他在東京國際記者協會演講後於二十五日晚返緬，數小時後當他啓程到爵巖寺去時，才向他的太太及家人說，他意欲當一名僧人。

吳努的聯邦黨（即廉潔的反法西斯人民自由同盟）在議會的二百五十席位中佔一百六十六席，該黨將推舉吳努擔任總理職位。

據說，在四月一日新議會開幕之前，吳努將要披上僧袍。緬甸新議會開幕後的第一項議程是正式選出新任的總理。

孖女之母攪烏龍 掉錯名字十一年

警局核對脚紋才弄清楚

【美聯社德克薩斯州．維爾斯二十七日電】麥考夫太太直到現在才發現，她對一對孖女名字的稱呼，十一年來一直是張冠李戴，弄錯了。她的一對孖女，一個叫朱絲，一個叫哲莉絲。十一年來，她卻將朱絲喚作哲莉絲，把哲莉絲喚成了朱絲。

這個烏龍還是警局人口登記處的一個官員弄清楚的，他核對了孖女的腳印紀錄，證實兩女的名字是搞顛倒了。

星馬大綁案乜角 陳文確昨被釋放

曾否出錢贖參尚未獲悉

【路透社新加坡二十七日電】一週前在馬來亞柔佛州被綁架並據說被勒贖一百萬元的七十四歲橡膠業百萬富翁，已於二十七日獲釋。

警方說，被擄者——南洋大學創辦人大富翁陳六使之兄陳文確，是在新加坡的一家橡膠園被釋放的。

對於勒贖的傳聞並未獲得證實，也不知道這次獲釋是否因爲已付出贖參的錢。

陳文確的一個兒子曾在兩年前被擄去，此後不知下落。

英工黨領袖演說 贊成停試核武器

【法新社愛丁堡二十七日電】英工黨領袖蓋茨克爾，二十七日在蘇格蘭演說時說，英國和美國應該接受蘇聯就「小型核試驗」提出的停試建議，並毫不遲延地締結一項協定。

他在談到二十八日艾克和麥克米倫在大衛營舉行會談時說，如果麥克米倫的目的，是在於試圖說服美國政府接受蘇聯的禁止核試驗建議，那麼他（蓋茨克爾）就但願麥克米倫「萬事成功」。

蓋茨克爾又談到全面裁軍的問題。

他說，他的意見是：毫不遲延地達成在歐洲建立一個有監督的裁軍地區的協議。

這一地區應該儘可能的擴大，並且應該與「鐵幕」的兩邊地區同樣大小。

斯文賊落網

專盜竊圖書館書籍 價值逾四百萬美元

【合衆國際社德國．葛田根二十五日電】全副學者派頭、戴着眼鏡的克魯格，二十四日因被控盜竊圖書館書籍的罪名成立，判入獄一年半。此人堪稱犯罪史上最大的一個偷書賊。

五十歲的克魯格承認，自第二次世界大戰以後，從德國圖書館一共偷了價值五千萬馬克（四百七十六萬一千九百美元）以上的書籍。

美國南部地區又出現火十字

三K黨人是這個樣子

上：美國聯邦調查局人員穿上三K黨的服裝，表演給大家看。他們手中拿的皮鞭是三K黨用來打人的。

【美聯社紐約二十七日電】美國南部的許多地方，二十六日晚均出現了三K黨人焚燒十字架的火焰。

在阿拉巴馬、喬治亞、佛羅里達和南卡羅里納等州，均燃起了紙十字架的熊熊火焰，所有這些州都是堅決反對種族合併的地方。

在阿拉巴馬州的克爾賀郡，穿着長袍、戴上頭罩的三K黨人到處可見，他們焚燒了一百多個十字架。郡長斯里德說，約有十幾人在停車中。一個穿長袍的黨徒對一個公路巡邏員說：「我們（三K黨）正是要讓公衆知道，我們已經組織起來，並準備大搞一頓。」

反對種族合併的三K黨組織，在喬治亞州的藍孔納也露面活動，他們在該地焚燒了兩個十字架。有一個三K黨組織中的頭子說，他已經下指示，命令三K黨人於二十六晚十時在全國範圍一起焚燒火十字架。

印尼政府出版物承認 華僑對印尼獨立功不可滅

編者按：印度尼西亞有勢力的集團的一部分人爲了給排華活動製造藉口，硬說「華僑同印度尼西亞的經濟發展已經不相適應」，甚至誣衊「華僑不同情印尼的民族獨立事業」「比殖民主義還要壞」。但是不符合事實的誣衊、謊言，不管說一千遍一萬遍，說得多麼技巧，也是不能改變事實的。「路遙知馬力，日久見人心。」華僑對印尼民族獨立事業的貢獻，對印尼經濟發展的積極作用，是誰也否認不了的。印尼政府出版的刊物也承認華僑的積極作用。

印度尼西亞共和國情報部一九四九年十二月出版的「印度尼西亞人民革命（一九四五—一九四九）」（Lukisan Revolusi Rakjat Indonesia）畫冊，承認華僑對印度尼西亞民族運動有很多功勞，並且說共同的遭遇消除了民族和階層的界線。在革命初期，泗水的華僑同印度尼西亞人民並肩地進行戰鬥。

這本共有三百九十五頁的大畫冊在敍述一九四五年八月十七日以前的鬥爭的文字說明中有一段是關於華僑和阿拉伯僑民的運動（該畫冊第三十八頁）。

在這一段中最後說：「承認印度尼西亞是他們的祖國的華僑運動，是以一九三二年十二月成立的，由林群賢領導的印度尼西亞華僑黨（簡稱「P.T.I.」）爲中心。」對華僑運動的阻撓不僅是來自殖民者或者是來自他們中間未覺悟的人是很多的，但是這個運動已證明具有不可戰勝的生命力，並且對印度尼西亞民族運動有很多功勞。」

畫冊在敍述一九四五年八月十七日宣佈獨立後雅加達青年怎樣行動時，刊登了關於華僑青年所貼的標語的照片，標語中的印度尼西亞文是這樣寫的：「華僑青年已經準備好同印度尼西亞青年一齊進行戰鬥，爭取印度尼西亞獨立！印度尼西亞獨立！」

畫冊在敍述一九四五年十月泗水戰役時刊登了兩張關於華僑戰士非常親密的並肩作戰的照片。

關於華僑戰士和印度尼西亞戰士的照片的文字說明是這樣寫的：「共同的遭遇消除了民族和階層的界限。在革命初期，泗水的華僑同印度尼西亞人民並肩作戰。」

另一張照片是一位華僑戰士同印度尼西亞戰士一起放哨，這位華僑戰士向印度尼西亞戰士說：「老兄，借你的煙來點我的煙！」

畫冊在敍述一九四六年的畫片時有一頁全部是關於華僑的活動。其中有一張照片的文字說明是這樣寫：「當時還沒有兵役法，但是已有很多華僑兒女也參加拿起武器。」

蘇加諾在爲這本畫冊寫的前言中說，這本畫冊將成爲歷史的見證和證據。

當時印度尼西亞的情報部長沙娟蘇汀也爲這本畫冊寫了序言。

蘇美鈾礦參觀記

新聞內外

鈾是神秘的東西麼？不，它的秘密已經逐漸公開了。

去年，以美國原子能委員會主席麥康恩爲首的美國科學考察團曾經下礦下廠參觀蘇聯在克里伏．洛格附近的鈾生產情形。據陪同麥康恩一行參觀的蘇聯科學家伊密列安諾夫教授撰寫的專文，蘇聯在上述地區採鈾製鈾情形是這樣的。

克里伏．洛格地區有兩座鈾礦，儲藏量非常豐富。在那邊，鈾礦石同鐵礦石一道存在，礦工們開採出來的有鈾也有鐵。

由於鈾礦石中含有大量鐵，這些礦石首先放進高爐裏去冶煉，出鐵口流出的是生鐵，而鈾留在爐渣中。這樣一來，高爐把鐵同鈾分開了。

含鈾的鐵礦渣送到化學工廠去提煉，煉出來的是氧化鈾，由氧化鈾再煉成純鈾。

也有一部份含鈾的鐵礦石，不是先經過高爐的冶煉，而是直接運往化學工廠去提煉鈾的。

蘇美科學家一起參觀了比伏格斯鈾礦。他們首先被引進一間更衣室。在室內，每人把原來的衣着全部脫除，從內衣褲到外裝，都換上礦裏特備的服裝。

然後，參觀者乘升降機從地面走下礦井。一座升降機可容數十人，下降時十分平穩，乘客沒有不舒適的感覺。採礦面在離地面七百八十米處，岩石上塗着曲折不齊的白線，那就是鈾礦脈存在的地點了。

雖然礦石深埋地下，但是礦內通風設備良好，因之空氣是清新的。採礦工作全部機械化，礦石一經採下，就有電溜子把它們運到地面。礦內全天開工；每一班礦工一天工作六小時，一年中有兩個月假期，工資照發。工人在下礦前，由礦方免費供應飯食；他們還在一定時期內規定進夜間睡眠的療養所休養一陣。礦方建有兩、三層高的樓房，作爲工人宿舍；若干礦工自己出錢修建住宅，通常一家或兩家人住在一幢房子裏，房子周圍種植花木，在夏季顯現出一片綠海。

伊密列安諾夫和一批蘇聯科學家也曾去美國考察，參觀了美國里奧．地．奧羅鈾礦。這是位於新墨西哥州、亞爾布圭魁西南的美國最大鈾礦之一。美國出產的鈾礦石，有百分之七十是新墨西哥州供給的。這個州是半沙漠的高原地帶，鈾礦脈存在於砂石層中。蘇聯科學家們參觀的礦井，平均離地面二百至二百五十米。

引起蘇聯科學家們驚奇的是，在他們下礦之前無須更換衣服，礦方只是給他們每人一個頭盔，和一根用以爲頭盔前礦燈供電的、纏住電池的腰帶。他們在一個工作面中，看見三個礦工正在用鐵槌敲擊一個含鈾的砂石，一時碎片四飛，使參觀者深感有更換衣服的必要。這個礦每天開兩班工，每班工作八小時；一天的礦石產量是二千三百噸，礦石含鈾量是百分之點二五。

在里奧．地．奧羅鈾礦，礦工們住在裝在四個輪子上的活動房屋裏，裏面分隔成小小的臥室、起居室、廚房和淋浴室；人們在裏面能坐着或躺着，走道僅能容一人側身而過。礦工們所以寧願住這種房子，是因爲在礦區做一天工算一天，今天在做工，第二天可能失了業，因之一且無工可作，就連「房子」一起到別處去找工作。這又是美國礦區的一個特點。（唐鳳）

天下事

一個牛排 港幣百元

紐約最著名的一家法國菜館勒．巴維隆，在上星期宣告歇業。紐約的闊佬和「食家」大爲震驚，認爲這是今年的一件大新聞。

事實上，這家座落在五十七號街的法國菜館的確是夠「巴閉」的，到這家館去「打牙祭」的食客，如溫莎公爵夫婦、嘉寶、雷尼埃國王與王后姬莉絲．嘉麗，都是「架勢堂」人物。普通一點的脚色是不敢進門的。

勒．巴維隆的名菜有龍蝦沙律、烤鴨、焗田雞腿，烹調確有獨到之處。然而價錢卻嚇人一跳，一個牛排（供二人用）售價一百二十元。據報道這則消息的記者張伯雷說：有一天，他和兩位朋友去吃中飯，只是普通的當餐，「埋單」港幣三百六十元。（三郎）

東京航訊

周而復名小說譯成日文 「上海的早晨」暢銷日本

中國名作家周而復寫的小說「上海的早晨」，近已由岡本隆三和伊藤敬一合譯成日本文，由東京的白尾書局出版，成爲日本出版界中的暢銷書。銷數總額最近已超過四十萬部。

日本三大報「朝日新聞」、「讀賣新聞」和「每日新聞」以及其他各報均對這本小說給予極高的評價，認爲是中國文學中的優秀作品之一。

朝日新聞的評語說：「這部小說通過魔鬼城市舊上海的姿態，描寫了中國革命的誕生，也充分地達到了使人對資本主義經濟的沒落和勞動者階級的成長這一重大歷史的必然性的理解。可以說是描述中國革命史的一部龐大的現代歷史小說。新中國成立後十年的中國文學，正在發揮着它驚人的潛力，而這部『上海的早晨』的問世，的確是值得注意的事。」（李蕾）

閩北普遍建水電站
百餘公社建成電站三百多處
社社有電力站隊隊有水力站

【中國通訊社福州通訊】閩北地區的人民公社普遍建立了水電站。目前全區一百零八個公社，已建立電站三百多處，裝機容量共達七千五百多瓩；正在施工的有三十九處、三千八百瓩。一千六百二十三個大隊已建立水力站一千八百多處，一萬一千多匹馬力；正在施工的五百二十九處，四千五百多匹馬力；實現了社社有電力站，隊隊有水力站的規劃。

閩北水力資源非常豐富。閩江及其支流貫穿全境，大小河流遍佈，水急灘多，落差很大，雨量充沛，水力資源的蘊藏量達五百多萬瓩，是實現農村電氣化的優越條件。十年來，特別是人民公社建立後，由於人力物力更加雄厚，農村水力水電站的發展更加迅速。南平市郊公社八仙大隊一個村莊六七十戶人家，利用灌溉渠道，只用幾根毛竹作壓力管，投資一千五百元，三天兩夜的時間，就建立了一個八匹馬力的水力站，既能碾米、鋸木、加工飼料，還能帶動一台四點五瓩的發電機發電，供應全村照明。

閩北農村水力水電站的普遍建立有着重大的意義。首先是全區百分之七十以上的農產品和副產品的加工，實現了動力機械化，共可節約一千八百萬個勞動日，相當於全區勞動力的百分之七，因而更加促進了工農業的發展。同時，山區人民的生活也得到改善。全區有四萬一千戶農戶、四分之一的大隊點上了電燈；建成農村廣播站一百八十多處，隊隊都安裝了廣播器，到處都可以放映電影，大大豐富了山區的文化生活。當發電達一百萬瓩的建溪水電站建成並和密如繁星的農村水電網聯結起來後，整個閩北地區將成為一片光明燦爛的新世界。

水利修得好抗旱收效快
江門專區插秧迅速
早稻提前一個節氣基本插完

【本報高要專訊】江門專區基本完成了早稻插秧。到三月二十三日止，全區已插秧四百七十八萬五千畝，佔計劃插秧面積五百八十萬畝的百分之八十二，插秧質量也遠遠超過過去任何一年。

江門專區往年要到「清明」才能基本完成插秧。今年在大旱的威脅下，卻提前了將近一個節氣在「春分」後兩天基本完成插秧。插下的秧苗絕大部分是合理密植，大部分稻田採用了良種，比任何一年都多，育秧期由過去二十多天增至三十多天到四十多天。本田比過去耕得深、耙得細，施肥多。

今年大搞豐產田的規模，更是前所未有。全區參加這一高產運動的有一百三十一萬八，經營的豐產田、試驗田共一百八十五萬畝，其中有五十二萬畝是過去的落後田。江門專區今年春耕生產所取得的勝利，是兩年來持續大躍進和去冬今春農田基本建設、備耕生產高潮的持續發展。全區在去年十一月下旬開始大辦水利，僅用了一個多月時間完成二億六千多萬土方，超過了原定計劃一點三倍土方的一倍多，等於解放十年來完成總土方的一半，其中受益萬畝以上的工程達六十七宗。在春旱期間，江門專區人民以迅疾的行動趕走旱魔。全區六條大河流被分段封鎖三十六處，中小河流被封鎖一萬九千多處，打井三萬二千零四十六眼，大部份受旱田解除了旱患，並及時插下了秧。廣四縣大沙公社是個田多人少、又是春旱嚴重的地區，由於發揮人民公社的優越性，組織了大隊與大隊之間的大協作，實行抗旱搶插。全社堵塞綏江河六處，解決了三萬多畝受旱田的插秧用水，並且及時地插下了秧。到三月二十一日為止，全社已插下秧四萬六千七百多畝，佔早造應插面積八成。這個過去歷來是全縣插秧進度最落後的地區，今年旱情較嚴重，卻一躍而趕上先進。

僑鄉充滿生氣蓬勃景象
南海新村滿園春色
男女愉快勞動爭取早造大豐收

【本報南海專訊】本報記者馮與英報道：春天，南海縣美麗的僑鄉新村顯得嫵媚、多姿，處處一派生氣蓬勃的景象，村前村後一片連一片浸滿春水的秧田和稻田，嫩綠的秧苗像鋪上銀邊的錦綉，彩蝶飛舞其中，儼是滿園春色。

老農藝師楊水稀、鄧安扛起鏟板、鋤頭沿着田基清除那溪流自流的河涌，整理着滿水的灘、退和啓閉水閘。

一羣女青年插秧能手余惠、金愛、原金……在西園近百畝大片浸滿春水的田裏，彎下腰身，手勤心巧地插秧，頭上姿娑姑娘們剪短髮，花毛巾、穿灰格子布，腰間束黑帶子，戴一雙紅袖套，在周圍嫩綠的秧苗襯托下，顯得美麗極了。在開始插秧十多天來，能幹的姑娘已經兩次獲得公社的獎勵，此刻，她們正和同隊的婦女競賽，趕快插秧，在緊張的氣氛中，不時發出歡笑聲。

新村，這是南海縣平洲人民公社東二大隊的一個包產隊，這條小小的村莊住有八十多戶人家，除兩三戶是當地農民，其餘都是近百年來從四邑等地遷來這裏定居的僑眷，可以說是一條「純僑村」。一九五八年秋，公社成立了，普遍建立幼兒園、飯堂、婦女們擺脫了家務的瑣事，幹勁十足。一九五九年夏收後，這裏的歸僑、僑眷，想着把生產推進一大步，開始播手種試驗田。果然成效不少，去年晚造種的一百畝試驗田，畝產最高的西園田，畝產達九百二十斤，平均畝產也達六百斤。

今春新村四百一十六畝稻田，試驗田卻佔了半數，在這裏種試驗田是很普遍的。青年、婦女、農藝師、托兒所的保育員，飯堂的炊事員，都利用輪流休息時間選了三畝地試種高產田。老農藝師組成一組水稀、楊社勝、黃其祥、楊鄧安想盡辦法大抓施肥，他們向婦女社員挑戰說：「看誰的水稻收穫會最好？」以陳蘭為首的婦女社員也不執輸，她們插的田，又密又細，而且都是早熟良種南特。驚蟄前後就插秧了。全村不管男女老少，都懷着雄心大志，為爭取早造大豐收，快樂而又辛勤地勞動着。

梅縣插秧大忙
全縣早稻月底基本插完
小麥已經收割三萬八千多畝

【本報梅縣專訊】入春以來，梅縣各地農民熱烈投入春耕生產，一面趕插早稻秧苗，一面收穫春收作物和種植其它春種作物，獲得顯著成績。

插秧現已進入大忙，比往年又提早了。全縣四十六萬畝早稻，要在三月底基本插完。

今年梅縣春收作物，種得比往年早，比往年多，長得比往年好。往年一般在去年多秋收後即動手種植，小雪前便種完了，一共種下各種春收作物十五萬多畝，比去年增加將近一倍，其中大小麥十三萬多畝，豌、豌豆一萬三千多畝，薯類四千多畝，其它五千多畝。種下時，播足種子，下足基肥，整好工地，種植後認真做好管理工作，生長普遍良好，已收成產量普遍比去年增加。目前小麥已收割了三萬八千多畝。縣裏在梅江公社梅江大隊種了一坵二畝四分地的小麥高產試驗田，三月二十日收割後，經淨過秤九百七十六斤，平均畝產四百零五斤。松源公社種下小麥六千五百二十六畝，據已收穫二千五百六十畝來看，大部份畝產超百斤。梅江公社一共種下小麥五千四百零六畝，大部份生長也非常好。

梅縣今年在擴大水稻插時面積同時，還擴大種植其它春種作物。這「春分豆兜打兜」，這是梅縣農民歷年獲得豐收的經驗，今年全縣各地雖受了嚴重春旱，農民仍然努力戰勝旱患，在開了九萬多畝荒地，在春分前種下了春種作物十七萬畝，其中花生種下三萬二千多畝，各地春種比過去好，整好土地、下足基肥，改變了過去簡單耕作方法，使今年各種春種生產，可望更好收成。春種三十八畝，力爭在三月底完成。

中央樂團交響樂隊
在穗演出大受歡迎
大部份節目是中國作曲家作品

【本報廣州專訊】中央樂團交響樂隊二十六晚在廣州首次演出，以豐盛優美的節目獻給廣州觀衆。

中央樂團交響樂隊演出的絕大部份是中國作曲家的作品，演出形式有大型交響樂、交響詩、輕音樂、管弦樂、獨奏等。其中交響樂小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」最受觀衆歡迎，這首曲是上海音樂學院學生何占豪、陳鋼創作的，由李德倫指揮，司徒華城小提琴獨奏，音樂家們用詩一般的音樂語言，把這一個家喻戶曉的民間愛情故事表現得歷歷如繪，深摯動人。另外，交響樂「十三陵水庫落成典禮序曲」、「慶祝梅林」也演得十分成功。

欣賞了幾首民間色彩濃厚的別具風格的管弦樂和小提琴齊奏，觀衆們以極大興趣以廣東音樂改編的「得勝令」、「旱天雷」等樂家表演的輕音樂，聽來倍覺親切，大受觀衆喝采。幾位青年音樂家的「採茶撲蝶」、「花兒與少年」也贏得了長久的掌聲；女高音歌唱家文徵平演唱的第一首曲，是她為獻給英雄而作的「英雄而速夜學會的鋼鐵廠中的前進」，在觀衆的熱烈要求下，她還加唱了河北梆子「大登殿」、雲南民歌「放馬山歌」等。此外，方國際的木琴獨奏，手法細膩，格調鮮明，觀衆一致讚好。晚會的最後一個節目是羅忠鎔作的「一九六〇年序曲」，終場時樂隊高奏「社會主義好」，台上台下此應彼和，情緒至為熱烈。

廣東松香增產
首季產量比去年同期增十一倍

【本報廣州專訊】廣東省的松香生產迅速發展，今年第一季的產量比去年同期增加十一倍。

據悉，自從去年多季開始，全省各產區便普遍採用各種化學採脂法，實行多季採脂，打破了過去認為多季不能採脂的常規。同時逐步建立長期固定的採脂專業隊伍，深入產區設廠分散加工，松香的產量因而比過去大為增加。

其中，華僑投資的南雄、始興等五家松香廠的生產也有了大發展，如始興松香廠去年的松香產量，比（一九五五年）建廠那一年增加近三倍。今年三月中旬，該廠不但已超額完成第一季度的生產計劃，而且開始生產拷膠等產品。

支援春耕生產
粵發放農貸逾六千萬元

【本報廣州專訊】廣東各省地人民銀行，今年一月至三月中旬，已發放農業貸款六千七百七十八萬元，支援各地春耕生產。

這些貸款的發放，及時解決了各地春耕生產添購化學肥料、農藥和農具等的需要，並支援了抗旱和農業技術改革。如順德縣截至二月底止已放出農貸款五十九萬八千多元，除大部用於添購春耕生產所需的化學肥料一百萬斤、農藥六千多斤和大小農具二萬六千多件等之外，還以其中六萬多元支援抗旱；並在這方面，光是支援農業機械廣東人民公社興建一間電氣化豬場，便佔貸款四萬元。

黃埔港迎親人

乘第二批接僑船「俄羅斯號」輪船回國的印尼歸僑一千二百四十人，於本月廿六日抵廣州黃埔港，受到各界熱情的接待和親切的慰問。上圖：祖國人民到隊迎親人。下圖：廣州歸國華僑中等補習學校的學生在碼頭迎接歸來的同學。（黃永照攝）

華南農學院 春季招生畢

【本報廣州專訊】廣州華南農學院今年春季招考工農預科和專修科新生，已經錄取完畢，開始辦理入學手續。該院工農預科和專修科都是五年一貫制，招收具有初中畢業程度的工農學生，在工農預科學習兩年基礎課後，成績合格，便升入大學各本科學習。本期招收的專修科學生，全部在職幹部，分別學習農業和農機等專業。學生全部由學校供給膳宿和生活費用。華南農學院在一九五八年秋季招收的第一批工農預科學生一百八十多人，本期全部提前學習成績優良，升入大學本科，分別升入農學系、植物保護系、土壤農化系、畜牧獸醫系、園藝系等學習。

梅縣人民文化生活豐富多彩
陳華

豐收越大歌越多

「山歌自古從口出，竟日歌聲不歇」，這是梅縣人的實話。他們勞動在崗頭溪畔，都是「條條歌對條條事，條條事出條條歌」的。在舊社會裏，他們唱着：「胸歇雖上這條崗，肚飢雖繳四月荒，挑起不饑缺米煮，鎖匙雖帶家難當。」就是訴說切身的遭遇，從心坎裏唱出來的。

現在，山歌雖然是一樣出口成章，一樣是「條條歌唱條條事」，但是，內容和形式就完全不同了。新生活給人們產生新的題材。去年晚稻大面積豐收的時候，人們就高唱着——

金北持大歌持多，一車穀子一車歌；
南山唱來北山應，你唱我唱大家和。

解放後梅縣人民創造了許多新的歌唱形式。公社社員集體勞動中總是「帶歌出門帶歌歸」，他們時時互相對唱或一起聯唱。在慶祝豐收和節日時，俱樂部總要來個「山歌打擂台」，或演幾晚「山歌劇」，排幾個「山歌小組唱」。會江公社文工團和縣藝術學校還把山歌運用到舞蹈上去，如「月下歌舞」的演員就是口唱山歌手拿「夾色」板的，又如「歌仙劉三妹」則已形成「山歌舞劇」的形式。今年春，中央人民廣播電台還把梅縣藝術學校演唱的幾首山歌錄音，真正是：

山歌又好音又靚，梅縣唱到北京城；
唱到全國掛月殿，唱到世界得有聲。

戲劇活動如雨後春筍

人們也喜愛戲劇，每一個生產隊，不是有劇團便有演唱隊。一般農忙的時候，劇團便在田頭的草坪上演幾套「江湖戲」和「獨腳戲」。只要有鑼有鼓，加上弦樂，便可以隨時隨地上演。如梅西公社新演出的「送貨郎」，演員用獨腳戲的虛擬動作，一個人自問自答，表現出許多人在跟他買東西。戲劇活動更是活躍。幾年來，單在梅縣華僑戲院上演過的，包括有「中秋之夜」、「保衛和平」、「他的老鄉」、「歸來」。等話劇、山歌劇更多，今年春節，每個公社和生產隊都起碼有兩晚的演出。全縣每年也有一兩次會演。

棋壇多好漢

「象棋」在梅縣也很受羣衆喜愛。無論走到那個機關、學校、團體和廠礦、生產隊，都可以見到象棋盤。縣文學藝術工作者聯合會就有一個象棋組，共十八人，其中有黃任德、黃向泉、張啟元等好幾個老手，他們曾經到廣州、汕頭各地參加比賽。今年一月間，中國國際象棋冠軍、廣東象棋名手鄧文相曾經來梅縣訪問，和梅縣棋手黃任德、黃鐵君、呂伯超等戰了十二場，結果梅縣棋手二勝二和八敗。梅縣棋藝水平受到鄧文相稱讚。許多公社或大隊俱樂部的康樂室裏，都設有象棋桌。南口錦雞大隊還舉辦過象棋擂台。

社社辦戲院，月月有電影

為了豐富公社社員的文娛生活，全縣各個公社幾乎都在建築戲院，如南口墟的河沙壩本來有一個露天劇場，今年春又在火炭崗新建一座與梅縣人民電影院形式近似的大戲院，全部灰石、鋼骨結構，戲院建成後，可容一千五百多位觀衆。梅縣華僑大戲院近年接待了許多外地劇團，如廈門、泉州、龍岩等越劇團，江西、會昌、贛南等採茶劇團。廣東省各種劇種的劇團也經常到這裏上演。

電影方面，公社化以前，全縣只有縣辦的兩個電影放映隊；公社化以後，已經有九個公社自己創辦電影放映隊了。這些電影隊深入全縣每一個角落，就是蓮文、三鄉等山區也可看到電影。在縣城的梅縣人民電影院有時一天連映五、六場。

此外，縣有線廣播站每天清早、中午和晚上都分別向城鎮和農村播送國際時事、國內新聞以及各種文藝節目、天氣預報等；公社廣播站每天也起碼播送兩次。

工農詩畫的新苗

梅縣近年來也培養出許多工人農民詩畫人材。這些業餘作者的詩歌、小說、劇本等，經常發表在「梅江文藝」、「梅縣俱樂部」、「梅江歌聲」、「梅縣報」，以及專區和省城出版的報紙刊物。美術作品常出現在農村工廠各個牆壁畫報上，有十八幅作品還參加過汕頭美術展覽會，得到好評。業餘美術作者中，比較優秀的有瀛江公社槐崗大隊黃錫華，這個三十多歲的生產能手，他的作品富有農民畫的獨特風格，有六幅準備參加廣東省的「五一」工農畫展，有好幾幅還準備出版。這些工農詩畫作者都有廣闊的習作園地，如各個廠礦車間和公社各個生產隊、食堂的「詩畫專欄」、「黑板報」及不定期的油印快報等，在晚會上，還經常有「賽詩擂台」。

文娛種類多 老少都歡樂

梅縣人民的文化生活確是豐富多彩的，每當節日，情況更是熱烈，真是百花齊放，萬紫千紅，叫人目不暇給。山歌台、象棋台、民間音樂台、燈謎台、戲劇台、故事台等，都擠滿了人山人海的觀衆。男女老幼，穿紅着綠，就像遍地花朵，這時候，人們都沉浸在歡樂幸福的海洋中。

產後衰弱食魚頭燉酒
民間醫藥談

則從此衰弱而永難復原者。廣州西北郊有一個農村，鄉中婦女凡是生產之後，必用「魚頭燉甜酒」食，他們說，吃此東西，不只能使產婦復原快速，且能防止產後的一般病症，這種產後食療方法，是該鄉祖傳下來的方法。

相傳該鄉的一位先八，妻子產後染了病，初期只是暈，但兩三年亦未痊癒，醫者皆謂她產後虛損，是以吃了不知多少補劑，病況不只沒有好轉，甚而日漸衰弱，全身乏力，面色灰暗，且每感呼吸不大暢順，說話亦覺中氣不足。如果病狀嚴重時，臥床不能起，偶一起坐則頭暈眼花，天旋地轉眼前一遍昏黑，雖感暑天時，仍是感到冷氣入骨，可見她的衰弱程度了。原來病者產後方數天，她以勤勞成性，坐在家中反不舒適，於是到田間工作，一日天下大雨，衣服盡濕，是夜則感到頭暈，可是並無其他發病，從此以後，日日都發生頭暈，漸且飲食大減，她的身體本來是壯健的，因為飲食減少的原故，亦漸衰弱了。家人雖不斷為她請醫服藥，病況沒有好轉，情形更日趨嚴重，婦人產後，如調理不適宜，就會病症多，故素來強壯的婦女，一經生產，身體亦致不能起床。

當時，廣州西關有一位婦科名醫，家人帶同病者前往求治，在該鄉去廣州西關，可坐船到西郊的荔枝灣，如是者隔天便到廣州一次，已有十多次了，可是病狀全無起色，產婦因為有十多次的交易，亦有點相熟了，遂問起病者的情況來，產婦說：「我家的人，凡是產後，若能食幾次「魚頭燉甜酒」，自然沒有什麼產後病了，況且水上人家風吹雨淋比岸上八多，以我家的人而論，產後吃此種東西，都幾乎安，我看病者衰弱到極了，燉些魚頭吃亦無妨也。」她又說，魚頭要買大魚頭（即鱅魚，又名「大頭魚」），而且要原個魚頭買，不可切開，魚鰓也不可取出，就用個瓦盅燉着，加入半斤甜酒，半碗滾水，不必落油，鹽，隔水燉乜三點鐘左右，食時才取出魚鰓，加入豉油調味，吃多幾次便見效。

病者的家人，聽了產婦的經驗談，乃如法燉給病者吃，數次之後，健康情況確有好轉，頭暈眼花亦漸漸減少了，繼續食用一個時期，身體竟然復原，自此以後，該鄉的婦女產後，食「魚頭燉甜酒」乃成傳統習慣了。

查鄉人之所謂「甜酒」，多是指「色酒」或糯米酒而言，但「砵酒」和「薄荷酒」之類，都可以用於燉魚頭，功效可能更佳。

廉價屋收差餉
不按租值計算

子由理先生：你說住政府廉價屋，想必是住香港屋宇建設委員會屬下的那些廉租屋。關於這類屋宇的差餉，並不是一定按照實際所付的租金計算的。當局宣佈興建這些廉價屋的時候，就已申明這些屋宇所付的租值，所以計算差餉所根據的租值，由於租金低廉，所以計算差餉的租值而是比實際租值要高一些，因為是照規定的合理租值徵收的，並不一定是實際上所付的租金。我們不明白你說差餉估得太高，是否值是多少？如果他們所估的租值比實際的租金高些，但是情形就不能一定說他們超過了百分之十七，若是那就估定的租值計算錯了。如果你有理由認為那種租是算錯了，你就可以要求查明，而不是因為租值估得比租金高些，就要求差餉署退還多付部分，並且賠償你的損失，那麼你堂要控訴，勞非委托律師進行不可。這是屬於民事上的損害賠償之訴。

服務版

（五）使毛孔收縮的化妝水，幾乎每種牌子的化妝品公司都有出品。可以到百貨公司的化妝品部一問便知。

你所用的兩種香水，相當名貴，是濃縮的那種，是「Perfume」。

目前對於治暗瘡或粉刺的藥膏，有人認為英國出品的「Eskamel」比較有效；有人則認為禮來藥廠出品的「Merthiolate」有效；也有人用過信誼廠的綠楓油膏有效。至於「快活」和「黑龍膏」的效用如何就不得而知。如果你的皮膚對任何藥物不會起其他反應，不妨多試幾種。（下）（微）

按金（四）
貪便宜上老千當 存入銀行最可靠
——歐陽敏

由於新樓建築發展使人退避三舍，逐漸有人轉收按金，照法理說，按金到退租時可以退回，租用房屋者就不會感到那末肉痛，有些包租人甚至以多收按金，廉租房屋以作招徠。

遺憾的是，住客雖付出了按金，也不一定可靠，筆者有一位文化界朋友，在灣仔區租了半層新樓，月租僅一百元，好些人無意中上了大當，據說這層房子是大租就要四百元，他曾付出五千元按金，分租半層也要二百五十元，朋友既租得這層房子，到處對人津津樂道，人問他這五千元不存銀行，付托他人不太可惜麽？朋友道：沒問題，銀行利息不過二厘半，每月不過十二元五角，那抵得上每月佔便宜一百元。那知道這半層樓房不久就出了毛病，據說包租人急需現款做生意，所以把半層房子兩租出去，未幾生意失敗，大租繳不出來，業主收回房屋，所有包租三房客都被迫遷了。朋友按金收據向包租人討錢，但包租確已無錢，只簽回欠單一紙了事，香港這地方，大家都很清楚，不值錢，可憐那位朋友現金耗盡，還宿無所，受盡「按金」之累。

以上事例，包租人因為還肯簽回欠單，承認是欠的，好的，因為他確是生意失敗，而且的確無可奈何，世上還有一種老千冒充包租人，租上一層房屋後，即分租出去，每房分一床，每床出租，每一間房均收巨額按金，溜之大吉，到時三房客都不果，遲死收。

比較合理的事例，業主並非包租人，將一個房子出租，事前收取一個月的租金和按金，是比較合理的，但如果業主恐怕住客將來要拆壞東西而作賠償，收取按金，也必須可以協定，一方面房客作一稍收兩個月按金，以免住客將來拖欠，可作...誠，金錢使用，最好兩方都提高誠意，把巨額按金存入銀行，任何一方都不能單獨支出，將來退租時，所得利息亦均分，於交還房客，這樣無論任何條件，遂不致上當。

腎弱則腦衰
自瀆削弱性機能

一讀者先生：青年人有了「自瀆」行為是最不好的，自瀆直接可以削弱腎機能，間接則影響腦部，所謂「腎弱則腦衰」，體力也不如人了，如果在求學或學習技術期間，所蒙受的害處更大，須知學習需要有好的體力和腦力，才容易有收穫，是以有些青年，因自瀆影響了腦力體力，而至功課不及格，技術不能成就。照來信說，你以前犯過多年的自瀆行為，所以近年多天則手足冰凍，用腦稍多則腦部覺有小痛，這就是削弱了腎機能所發生的一連串現象了。今後倘能保養身體，戒絕自瀆，好好結婚，健康仍可恢復，因為你在未結婚，所以間的「人參精」是不適宜你吃的，「參茸精」對青年人似不適宜，但可以長期服用「六味地黃片」，對你的腎弱也有好處，至於你問的鹿膠，我不知是甚麼，用的膠。

鍾庸

J．K．黃先生：承惠時事畫片收到，謝謝！　編者

呂公先生：大函收到，承提示各點，尤感，先此致謝！　編者

廣州 漢口 武漢 南京

劉日安先生：很抱歉，上次答覆你飛機票價九十六元實是從上海至北京，上海坐飛機到南京票價二十一元。廣州到南京沒有直達航線，要在上海轉機再飛南京。上海坐火車到南京票價是六元四角一分。還有一條航線是經武漢到南京，廣州至武漢六十八元，武漢至南京三十八元。全程票價折港幣二百四十八元二角。大道中六號中國旅行社有代購航空票，只收回多少手續費，你到該社問一問吧。

在社交場中
打扮要得體，舉止要大方

SC小姐：（四）在社交場中，要做到雍容大方才能夠使別人覺得你雍容大方。所謂雍容大方也沒有什麼絕對標準的。各種社會有各種社會的社交方式，能適應這個場合，表現得自然，這是雍容大方的最基本條件。

一般來說，要做到雍容大方，在打扮化妝上是要注意的，因為出現在社交場中，容貌首先被人注意。適宜的化妝和相稱的打扮，可以表現出一種獨特與會給人一種新鮮的印象。但是更需注意的是在一言、一動的儀態。儀態是性情、興趣、學識、修養的結合表現，是比較複雜的。有人說儀態是一種內在美，是需要培養的，這話說得很對。所以要做到雍容大方不是一朝一夕的功夫。

對於初參加社交活動的人，有幾點值得注意：第一，初參加社交活動，總以為是什麼了不起的事，心情緊張，心情未免緊張，往往會影響到舉止不自然。其實參加社交也不是什麼了不起的事。盡量把心情放寬，保持平衡情緒，態度才會表現得自然。其次是，初參加社交，往往抱着成功的希望，有了這種奢望，就免不了會患得患失，在態度上就可能表現得小器了。第三，在社交場中切勿過份注意自己。應該把注意移到朋友——不論舊識或新交的朋友方面，過份注意自己，一定會表現拘謹，有欠容雍了。

與對方交談

在社交方面，正如在其他方面一樣，也需要累積經驗。多參加各種社交活動，多注意各種場合的適應，自會有所收穫的。

在與陌生人談話時，眼睛是應該望着對方的，但是不可用力注視對方。換句話說，應該望着對方，但可以略爲轉移一下焦點，比如焦點有時可以從對方前額轉移到肩頭，也可以從左頰轉到右，和對方目光相接，不要過久。（二五）

開舖

脫梅先生：二、三千元資本做生意，要辦理商業登記（商業登記署在馮氏大廈七樓），此外，香港要領牌，向工商業管理處（消防局大廈）辦理，汽水要領牌，向市政局（港府合署）辦理。

墨先生探病
·齊鳴·

秦小姐病了，有好幾天沒有上班了。墨先生很想去看她，但有一件事使他為難的是他不知道自己應該講些什麼，萬一見了面一句話說不出來，豈不尷尬。

許多不大會說話的人，都有和墨先生相似的苦惱，許多想做的事不能做，許多想去的地方不能去，許多想見的人不能見。

「你想去看看秦小姐麽？」溫先生問。

「你去我就去。」墨先生說。

溫先生沉吟了一陣，就約定了下班一起去。

到了門口，溫先生忽然「哎唷」一聲，說他身上香煙沒有了，要去街口買一包，要墨先生先進去，他立刻就來。墨先生只好先進去，反正門已經開了。

過兩分鐘，溫先生就會來了。秦小姐已經好一點了，出來招呼墨先生。墨先生看見秦小姐花容已經瘦損，心裏很是不安。便問秦小姐是什麼病，怎樣醫法。秦小姐告訴了他，但秦小姐很不安，覺得自己還身沒動，不知自己是否受了輻射塵的影響，得了什麼「白血球過多症」。為了使秦小姐安心，墨先生就力言秦小姐的病並非白血球過多症，這自然需要把什麼是白血球過多症，以及它的病徵、病理，等等解釋清楚。不知不覺，已經過了半點多鐘，溫先生還沒有來。但墨先生的一股對秦小姐的熱烈的關懷，使他忘記了說話的困難，等溫先生來了的時候，墨先生還在滔滔不絕地向秦小姐解釋各種醫藥衛生的常識呢。

醫藥衛生常識也是一種良好的談話題材，是一般人都非常關切的，而且對聽的人說不定還有很大的貢獻呢。（七）

國際販毒網

三　美軍作運輸　神甫是頭子　警方豈能過問　首相只好詐盲

威爾摩和他的同僚們越來越猖獗，港日毒梟的運輸越形緊張。東京一地，毒氣瀰漫幾乎不可收拾。

這一天，東京警視廳召開一次特別會議，商討如何應付日益猖獗的白粉買賣。除廳長高橋親自主持外，東京區九十三個分局長和保安課長均出席。

高橋首先發言說：「經過國際警察調查，遠東區毒品由曼谷輸往香港，再由香港輸入日本，這是毫無疑問的了。為了遏止毒品在東京泛濫，我國已電告香港，請求適當協助。但最大的問題還是泰國。在曼谷，鴉片公開買賣，幾乎隨處都可購到毒品，而且不限制毒品出口，所以，我國也無法取得泰國的合作。至輸入東京的毒品，只有靠諸位設法掃蕩了。」

「廳長說得對，」練馬分局長說，「掃毒的事，我們主要靠自己。遺憾的是，我們每次追蹤毒源，發現主角為美國人時，案件便辦不下去了。」

八月中旬，練馬分局就收到一項情報，說是一個年約二十七、八歲的年青婦人，每於星期三下午四時提着一個菜籃在立川市錦町環中心市場散發毒品。我們的幹探被派到那裏守候，到時果見到這名神秘婦人，探員一直跟蹤她的行動。首先見她進入立川車站，未幾從車站出來，走向附近的美軍基地，最後折返富士見町的一間平房。探員表露身份，檢查她的菜籃，籃底下果然藏有不少海洛英。我們方慶幸大功告成，繼續追查海洛英的來源，不料少婦承認她的姘夫是個美空軍，她不知道美軍從那裏弄來這些毒品。於是，整個案件再偵查不下去了。」

「不錯，毒案一旦牽涉到外國人身上，警方就沒有辦法！」一位保安課長說，「前些時，我們就知道一位梵蒂岡派來的神甫是日本區販毒頭子，而且有漁色婦女嫌疑，可也拿他沒辦法。」

「哦，這是國家政策，非警方所能過問。」廳長說，「諸位知道吧，我國歷年的毒犯統計數字，只有日本人、朝鮮人和中國人，幾曾提及美軍或美國人？只可惜輿論界不合作，把美軍販毒的事一次又一次刊載出來。那位梵蒂岡神甫，我們早也欲整他一整。但岸首相却以為不妥，因他老人家就要訪問意大利及梵蒂岡，恐怕得不到彼邦歡迎。你道……」

「報告廳長，東京河畔出了慘案。一個空中小姐似被人扼殺後，投入河中！」

「莫非又是販毒集團的惡作劇，快着轄區嚴密偵查！」

四　空中小姐　浮屍東京河畔　外國神甫　申請離開日本

這一週來，東京警視廳為兩件巨案忙得不亦樂乎。浮屍河中的空中小姐，經證實為英海外航空公司的武川知子（二十七歲）。原來她不僅被姦，且被強姦後扼殺，再棄屍河上。死者頸上勒痕和下體殘存精液都證明這一些。而最複雜的是，死者生前曾連續四次與涉嫌販毒的×××神甫相會。有人目擊武川知子於一九五九年三月二日至五日之間，與該神甫同遊原宿，共進午餐。原宿區菊富士酒店的女侍，並供述神甫於事發前曾帶武川入該酒店關室幽會達二小時之久。

警視廳進一步調查神甫與空中小姐的關係時，發覺兩人交往亦不簡單。前者早有檔案紀錄為日本地區的走私販毒頭子，過去曾憑藉宗教地位，介紹若干少女當空中小姐，武知即其中之一。結果這些少女多被侮辱，並利用她們走私販毒。現嚴重姦殺案剛發生，某神甫便申請離境了，究竟讓他走呢？還是下拘捕令，是一項大難題。要是事情辦不好，廳長難免丟掉烏紗帽呢！

另一件事情是非常突然的，東京一家夜總會，數天前發生美軍爭風打架事件。這些特權人物所幹的事情，日警照例隻眼開，隻眼閉，或作視而無睹。可不料打架之後又有文章，其中一名美軍竟向日警告密，說是對手名為威爾摩，美空軍一級飛行員，專門擔任港日線運毒工作，要是在橫田機場阻截他的飛機，準可以搜出大批毒品。這件事情該管不該管呢？真使日警煞費思量。

五　臉堆笑容　渾身癱瘓　日警請求合作　美軍透露同謀

命令批示下來了：梵蒂岡神甫任由離境。美軍運毒之事，責商美軍當局予以方便處理。

一九五九年三月二十八日黃昏，日本特別警察到達橫田機場，客氣地向美軍方打交道。

「你們的情報一定可靠嗎？」美基地軍官問。

「大概可靠，這也是貴國軍人供給的情報。」

「我答應給你們搜查，如若查不出毒品，你們得負後果責任。」

「有什麼後果？」

「軍人名譽攸關嘛，豈容隨便被人指為毒販！」

「那麼，我再去請示。」特別警察緊張地打了一個電話，仍堆出滿臉笑容，請求美軍方合作。

沒有轉彎餘地，時間急迫，從香港飛橫田的美軍機到了。身穿寬大飛行服的一級飛行員威爾摩，本來洋洋得意，乍見日警，臉色陡變。基地美軍把事情向他重述一遍。威爾摩整個兒癱瘓下來，連稱不必檢查，毒品都在飛行衣和手提袋內。原來他這次攜來了二千一百一十公分海洛英，價值美金一百萬元之鉅。

日警自知無權拘捕美國軍人，轉而求其次，請問他是否有人同謀？

「哦，這個多的是，如果你把貨色帶到京站飯店，那裏準有人來接收。香港×××酒店經理人和某洋服商是此中惡角，毒品皆從他們手上轉到我身上來。」威爾摩欲出脫關係，把罪名儘往他人身上推。日警如獲至寶，連忙揖手話別。要知誰是「販毒大王」？且聽下回分解。

・端木惠・

掀起漲風　影響百業　加稅加價使不得

中總列舉其惡果要求當局收回成命

【本報訊】港府實行加稅加價，已見惡果。香港中華總商會請當局收回成命。致輔政司的函件，已於本月廿一日發出。

中總致當局函件內容如下：

「自從港府於二月廿四日宣佈增加水費及增收汽油稅、香煙稅以後，港九商場立刻掀起漲風，以致港九工商界及居民均深感不安，本會會員亦紛紛提出意見，認為此項加價、加稅之措施，對工商業及居民生活均有極不良之影響。

「據初步估計，此次加價加稅，直接受到較大影響之工業行業計有十個，工廠計有七百餘家之多。例如漂染、製革、汽水、建造、食品等五行業均須大量用水，如水費增加，則其生產成本自亦相應增長。又如橡膠及漆油等工廠，在所使用之原料中，汽油為主要之一種；今汽油加稅，僅橡膠工廠一行業，每年成本支出便將增加五百萬元，相當於去年港製膠底布鞋出口總值之一成左右。此外，近日不少工廠，均已自備貨車，運送原料及製成品，亦將因汽油加稅而招致運輸成本上漲。工業製品之成本增加，在外銷方面，則削弱其與他國貨物之競爭能力；在本銷方面，則難免提高售價，將因加價而刺激物價上漲，削弱本銷市場的購買力。商業行業中，諸如洗染、理髮、營業汽車、飲食、旅館等行業，亦將因此次加價加稅而受到直接影響。此外港九不少商店，近日已自備貨車，送貨上門，亦將因汽油加稅而引致皮費增加。尤有甚者，工商百業，乃爲互相聯繫，少數物價上漲，必將引起連鎖反應，遂漸掀動普遍漲風，影響整個工商業帶來更壞之後果。而此次加價加稅，則港府一向標榜以扶助工商業爲宗旨，豈非與此項宗旨背道而馳乎？

「水為民生日用之必需品，香港之自來水既由香港政府所經營，則自應負起充足供應之責任。近年以來，香港用水經常供應不足，如此情形，使居民難以保持一種正常衛生之生活，遇有火災，有時亦因水源不足而未能迅速予以撲滅，至於市民因爭水而致吵鬧打架之事，更屬司空見慣。目前之迫切問題，自為增闢水源，而非節約用水，但此次港府增收水費之一項理由，便是加費『可使市民珍惜用水』，殊為有背於公共事業之基本原則，有違港府經常着重居民福利之政策，且有捨本逐末之嫌，或謂此次所增收之水費，為數甚微，影響不大，但查此次之增收率，普通用水增加百分之廿五，建築或船舶用水增加百分之五十，比率實不為不大；此例一開，假如其他公用事業收費亦隨之增加百分之廿五至百分之五十，則香港社會經濟將大受擾亂，由上可見，水費增加之議，不但無必要，且有極不良之影響。

「居民吸食香煙，事實上為數衆多，各階層均有，故已不能列為奢侈品，而已成為民生日用必需品之一種。最大多數家庭中，都有吸煙之人，此次香煙加稅，煙價隨起，許多家庭之日常開支均因此而增加，其對升斗市民之影響至大。至於汽油加稅，即使一般無自用汽車之居民，亦將受到損失；同時，因為工商業成本增加，終於轉嫁於消費者身上；同時，一般市民所使用之計程汽車及事實上存在之『白牌汽車』，恐亦將因此而增價。港府財政司曾謂汽油加稅可對『白牌汽車』發生抑制作用，殊不知『白牌汽車』之產生，乃因公共汽車供應不足而起，港府應採取積極措施，督促公共汽車增加車輛及路線，方為合理，而不應僅限於用消極手段從事於『抑制白牌車』也。

「綜上所述，加價加稅之結果，勢將增加工商業經營上之困難，同時直接間接降低居民之生活水平，影響居民之福利，與港府一向標言扶助工商業，安定居民生活，以及着重居民福利之政策，不相符合。

「據港府財政司之報告，加價加稅之原因，為用以彌補下年度（即一九六〇至一九六一年度）之新預算赤字。據報告所稱：下年度赤字估計達二億六千餘萬元。本會認為：第一，財政司對下年度財政收入之估計可能偏低，例如『地方稅』之收入方面，估計為一億八千餘萬元，較過去三年之實際決算，收入為低，估計過於保守。第二，財政司估計下年度之財政支出，其增加之數值未免偏高，例如下年度新預算中之行政支出，竟較上年度增加二千萬元，即增加百分之四十左右，事實上似無此必要，目前港府之立法局會議席上，若干非官守議員在發言中亦主張行政費用加以削減，本會同人實有同感。查此次加價加稅，據財政司估計下年度可因此增收者不過三千五百餘萬元，如果能將行政費支出之增加部分節省三份之一，便無須加價加稅，而工商業與居民生活亦不必受此不必要之不良影響矣。第三，在支出預算中，下年度『公共建設費用』項下較前一年度增加六千餘萬元，表面上為加強建設，本會贊同，但細查所謂『公共建設費用』中，有不少為可以獲取大量盈利之投資，例如預算支付海埸地價一千六百萬元，而據建築界人士估計，海埸地皮市價可值數億元，即財政司亦承認此為『有報酬之支出』；其餘為填海工程及從建大廈之支出，均列入『公共建設費用』項目之下，而此類支出亦屬有大量『報酬』者。此類公共建設既屬有報酬之支出，則支出之數，自不宜向升斗市民中籌措也。退一步言，即使下年度財政預算確將出現赤字，但港府自戰後以來，截至一九五九年三月底止，歷年積存盈餘達四億八千餘萬元，大可動用此項公積，以符『取之於民，用之於民』之原則，固不必從加價加稅以為彌補。須知水、香煙及汽油等方面加價加稅，與居民生活密切有關，如上所論述，勢將引起物價上漲之連鎖反應，對港九工商百業及居民生活，均將招致惡果，事實上，適日物價及市面情況，或則早已實行起價，或則蠢蠢欲動。本港居民及本會會員均為此引起不安。本會於三月七日會董會議席上，曾就此次加價加稅之措施，提出討論，並一致決議致函貴司詳述理由，對加收水費及增收汽油稅、香煙稅表示反對，並請港府從新考慮，早日收回加價、加稅之成命。茲將各項理由陳述如上，請加考慮，並早日賜覆為荷！此致

香港政府輔政司

香港中華總商會會長高卓雄（請假）
副會長吳仲樞
一九六〇年三月廿一日」

已如老糠乾　何堪再榨油　請勿修訂租務條例

筲箕灣商會百貨職工油漆工會反對加稅加價與修訂租務條例

【本報訊】筲箕灣商會昨晚召開常務理事特別會議，決議向港九各社團、港府官守議員、非官守議員提出呼籲，要求勿修訂租務條例，並要求從速立例管制新樓。

昨晚的會議，在該會會所召開。與席者意見一致，討論至午夜十一時許，始告結束。

會上發言指出：居民生活本已困苦，加稅加價掀起漲風，增重大家負擔，如再撤銷租務管制，後果不堪設想。

【本報訊】港九百貨商店職工會前晚舉行理監事擴大座談會，對港府不顧居民困難，實施加價加稅之做法，表示不滿，特別對港府最近又重提撤銷租務管制一事，表示堅決反對。

工人們指出：「提起加稅加價，就猶如談虎色變一樣，幾年來加遷租，加過電費，連滿都加了，樣樣都加在我們身上，現再加價加稅，無形百上加斤，苦上加苦。」

有一位工人說：「加價加稅確有道理，其他暫且不說，單就水費加價也就無稽到極。水是生活必需品，一加價就增加我們工人負擔，更何況洗衣加價、理髮加價，肉食及柴炭、火水加價，鎖反應加價，這樣物品都無形中迫到我們透不過氣來了。同時也因為一般居民生活更苦，可慳則慳，影響到百貨用品的購買力減弱，生意難做，我們百貨工人的職業也更難得到保障。」

工人們又指出：「我們百貨工人平時捱生捱死，日日由朝到晚，企足十幾小時，『鷄碎』似的入工，顧得住就難顧得一家大細溫飽，現在又加稅了，一加就加到『肉』，我們這一行，洗衣、理髮不能少，樣樣開銷都要『加』，負擔大大加重，若果薪水增加，你話點頂？」

最後，到會工人非常注視港府重提撤銷租務管制與加租之議，大家認為這是不顧到居民困苦之措施，不論何時，若有人再提出這建議，大家表示一定堅決反對！

【本報訊】港九油漆業職工會前晚召開工友及工人座談會，討論港府宣佈加價加稅及有意撤銷租務管制的問題。

工人說：「自從港府宣佈香煙、汽油加稅及水費加價之後，引起了市面上百物起價，由一天仔去等錢貨收費二元半，以往只收二元，起價五分之一。上杢杯食碟飯有的起價二毫，生活本來已苦，現在苦上加苦。」他說：『衰水落腸』，你話點頂！」

工人又說：「汽油加稅，火酒一多，油漆跟着起價，漆油起價貴了一元，其他也都起價。百物漲價，商場生意難做，我們工程更冷淡。港府應該打開工業銷路的積極方面着想，不應該一味加稅加稅……。」

另幾個工人指出：「報紙登出港府有意撤銷舊樓租務管制的消息，令人為之驚心動魄，撤銷租務管制，是意味到加租，目前有數十萬人住天台、住梘尾，再加租，必然更多人被迫住天台梘尾，居民生活更困難。港府不應漠視廣大居民的痛苦，應撤銷加稅加價的成命，更不能撤銷租務管制！這才合廣大居民的利益。」

天氣　和緩或清勁東風，雷暴，下午較暖，間中天色頗好。

京劇演員唱做佳妙　台下觀衆擊節欣賞

演員再三謝幕　觀衆回味不已

【本報訊】昨午十一時至二時，張君秋等演出日場。戲碼是「太君辭朝」和「鳳還巢」。昨晨大批香港同胞往觀劇，全院滿瀉。

「獅子樓」是武松怒殺西門慶的一段，一路單刀短打，驚險緊湊。黃元慶飾武松，在官衙受寃後的憤激之狀，表演得感人至深。身段架勢，屢受喝采。「太君辭朝」中，李多奎的佘太君、馬長禮的宋仁宗，均有大段唱工，二人皆以腔口見長，音色洪亮醇厚，台下觀衆，尤其是香港票友及京劇愛好者，頻頻點首擊節，每至落音，采聲四起。

「鳳還巢」中張君秋飾閨中少女，靦腆之狀可掬。其服飾更顯雍容華貴，每一出場皆換新裝，台下婦女觀衆尤表激賞。戲中幾個很多人熟知的老段子，如西皮原板、流水，由於張君秋唱得分外精細，京劇迷們聽得倍覺過癮。由於此戲內容饒具風趣，演員口白清爽，所以廣東人也大都看懂，時聞哄笑喝采。戲中李四廣、鈕榮亮分扮醜女與丑生，其洞房花燭一場，諷刺性的對話與表情，逗得觀衆捧腹大笑不已。

戲畢，謝幕再三。許多香港同胞尚留觀夜場，一部分則當日下午返港。香港同胞皆謂難得看到如此好戲，觀後回味不已。

又訊：二十六日夜北京京劇團演出「兩將軍」、「遇皇后」和「望江亭」。

「兩將軍」由黃元慶飾馬超，黃元慶扮相英武，槍法、身段穩練、快捷、乾淨，擧手投足、步伐起止乃至眼神，均與鼓點緊相扣合，觀衆為之驚嘆不置。

「遇皇后」由年老名宿李多奎唱。香港很多人知道李是全國罕有之名老旦，故一出場就爆出采聲。有行家說，唱腔有其高者無其寬，有其寬者又無其高，韻味之深厚，更為八所難及。

「望江亭」主要演員中之原班角色。張君秋洪亮的嗓音遍稱讚；外行者但覺似行雲流水，柔和婉轉，字正腔圓；內行者更辨出他在大段「南梆子」及「二六」中，發展了不少新腔，細膩曲折而又中板眼，夠韻味，聽得觀衆擊節忘形者大有人在。

戲終時，觀衆起立鼓掌，歷久不息，張君秋等一再謝幕，直至夜十二時始徐徐散場。

又訊：到深圳演出的北京京劇團團長張君秋，二十六日下午與全體團員參觀深圳水庫，並作慰問演出。在水庫工地的通道和斜坡上，密密麻麻的人羣圍成了一個大圓圈，中間的空地成了臨時的露天舞台，在樂師伴奏中，張君秋來了一段清唱「歌唱共產主義風格」，又唱了「望江亭」的一段，雖在空曠之地，但那圓潤的唱腔依然是那末寬亮。著名的老旦李多奎以及張少霖、張洪祥、馬長禮、閔兆華、郝慶海均有清唱。黃元慶和十多個年青的藝人表演武打，衆觀然喝采。

表演之後，藝人們讚歸興冒雨參觀水庫、長廊、瞭望亭等，並參觀了水庫的建設模型。

加租迫遷必隨修例而至　舊樓居民心懷惴惴

結果會引致大量居民走投無路

【本報訊】新聞社消息：港府透露考慮修訂租務條例，居民深感不安。尤其是舊樓居民更心懷惴惴，誠恐租例一旦修改，則加租、迫遷勢必相繼而至。因此人士、工、商、社團、教育及各界示反對，認為現在提出修改租例，實非其時。

記者與許多舊樓居民接觸，對修改租例消息，一般均表示驚懼。他們指出，目前舊樓住客，都是收入微薄之低薪者，或日計謀生的工人、小販，其居住情況之惡劣，為有目共睹，亦為當局所熟知。一家八口一張床，已為普遍狀況。因何吾人不搬到空氣陽光充足、地方寬敞的樓宇居住，而願意忍受如此惡劣的居住環境？無非是經濟能力不能負擔更多租金而已。

目前所繳納的租金，許多舊樓居民已感吃力，當局亦深悉目前百分之五十居民，無法付擔六十元以上的租金，若一旦實行修改租例，准許加租，則置此等居民於何地？其後果，可以想見。

一位居民指出：「租務管制缺點，是將負擔放在社會上一部分人士身上，而該部分人士不一定是富有者，同時規定該部分人士徵收低廉租值，但使一部分居民盈益都是貧苦者。」

不過，舊樓業主並非都是富有，但起碼有租可收，不致嚴重影響到生活，而舊樓居民，即或有些環境較佳，但絕大多數都是入不敷出的勞苦大衆，一旦准許加租，當非此輩所能負擔，而嚴重影響生活。港府何忍在不合時宜之今日修改租例，使大量居民走投無路？

夫病妻服毒

【本報訊】昨晚八點鐘左右，住東道六十號四樓一片凄涼氣氛籠罩着嚴位的女子馬姜香（廿七歲），服食了大量紅花油，被送入醫院。她，被生活磨折得不想活下去。

她有三個子女，有丈夫，都擠迫在床位居住。丈夫總是個患胃病的搬運工人，胃病時常發作，痛苦難當。她雖不忍心看着丈夫被病痛所磨，常常勸他去找醫生。而丈夫，由早操勞至晚，收入不足一家餬口，那裏還有錢醫病？只因為這樣，兩人時每含着眼淚吵起來，昨晚，馬其香實在抵受不住，她想永遠離開人間。

老婆送進醫院去了，丈夫刺激之下，胃病又發作，他躺在床位，在呻吟，在痛哭。

女子蘇××，二十八歲，住上沙埔道一百二十×號A二樓，因與其丈夫吵架，昨晚服安眠藥自殺。後為家人發覺，已送院救治。

日經濟南侵又一毒招　壟斷東南亞米市　大量推銷日本貨

【本報訊】中國新聞社消息：二次大戰以後，日本在美國積極扶掖下，軍國主義抬頭，產品向外傾銷，香港已成為日本貨東南亞總市場。目前，本港市場日貨充斥，衣車、收音機、塑膠製品、五金用具、玻璃陶器、兒童玩具、絲綢衣料等，可說無孔不入，對本港工業，實際已起了打擊作用，本港多行商已加密切注意。

據悉，日本刻正計劃壟斷東南亞白米市場，利用高價收買各產區米糧，然後轉售與需要輸入米糧地區，企圖迫使東南亞各產米區增加購買日貨。此有計劃的壟斷買賣消息，已引起本港白米入口商注意，因本港白米入口商多衆各線貿易的出口商，對日本此項行動，極表不安。

據悉：日本現正研究將泰國、緬甸、越南、柬埔寨、台灣等產米區所產的食米，可供出口者，先行整數收購，然後再轉售給需要糧食入口之地區，如星洲、馬來亞、香港、菲律賓，以及印度等。日本願意高價收購廉價出售，使產米各地有購買日貨，亦使日本與需要白米入口的地區增加貿易關係。上項消息，雖未證實，但若一旦實行，本港出入口工商業前途，將受到嚴重打擊。

抹車青年　被人刺傷

【本報訊】一個以抹車為生的青年，昨午二時左右，被人從腰部刺了兩刀。傷者名葉慶書，廿三歲，住灣仔巴羅街×號六樓床位。自從他到達頓山港府宿舍附近抹車之後，當地另一個抹車者生意大減，因此兩人曾多次發生爭執。昨天葉慶書被刺兩刀，扶傷回家，才再去報警。據說，一個姓鄧的男子被警方傳去。

我們再次指出：

權衡一件事的好壞，該做不該做，自古以來都有一個標準，即與民有利者是好事，該做；與民不利者是壞事，不該做。

最近加稅、加水費之實施，修改租例消息的傳出，已經引起各界人士評論，輿論騰沸。這些措施是好是壞，已見諸公論，毋庸贅述。但有一點是肯定的，即其結果都是在大衆身上，加上千斤重擔，削弱了購買力。對於社會繁榮與安定，影響太大太壞了！

中華總商會及各大社團，已正式提出了意見，各界人士亦紛紛發表了談話。我們再次指出：這些呼聲，值得有關當局慎重考慮。

方舞

午夜遭匪徒光顧　蠟行損失三千餘

【本報訊】午夜竟有如此「狼胎」匪。被光顧的是廟街六十×號地下永生隆蠟行。昨天凌晨二時，老闆陳朋與夥計飲罷歸來，點貨而睡。他睡在櫃枱上，四個夥計也都睡在舖面。

昨晨五時左右，陳朋內急而醒，忽見門前有光射入，原來一隻木門已被托開，此驚不小，檢查之下，才知大批香煙已被搬走。

損失的香煙共十三大箱，計六百多條，有路晚、孖寶及本港煙，共值三千七百多元。據悉，該店購有火燭保險，却未購盜竊保險。

六宗車禍　共傷六人

【本報訊】九龍新界昨發生車禍六宗：㊀五歲男童在碼頭圍道被一輛小型貨車撞傷。㊁男子梁琪（廿六歲）在永隆街被貨車撞倒傷頭部。㊂六歲女童林開芳，在聯合道被的士撞傷面部。㊃一輛汽車在新界屏山將六歲男童鄧達新撞傷。㊄男童黃龍忠（五歲）在黃大仙正街被的士撞倒，傷頭部。㊅五歲男童高亭康，在官塘道被貨車撞傷右腳。

如實行修訂租例　私校勢將紛紛倒閉

教育界人士列舉例子　望當局考慮後果問題

【本報訊】港九教育界人士擔心租務條例修改後，由於不勝負荷而倒閉的私校，勢將數以百計。他們希望港府當局慎重考慮修改租例的嚴重惡果。

教育界人士紛紛指出，所謂修訂租務條例，實際上是變相撤銷租務管制，使業主可以將租金加了又加，誰都不會修訂成對港九的住客有利的，說得明白些，就是加租。

大多數私立學校都是租用校舍的，多年來對於校舍樓宇租金的負擔，已非常沉重，往往在全部收入的三分之一，或三分之一以上，許多顧得交租就顧不了教員的薪水，教員薪水還可以獲得教員的諒解，拖欠一時，而租金却無拖欠餘地，交租期限未到，便到處張羅，岌岌惶惶。

由於近年來各業不景氣，學生家長大多日益貧困，許多私立學校，不但學生不能額滿，且學生要求減費日多，學費一減再減，已減至不能再減程度的學校甚多，在這種情況下，私立學校的處境，極為艱難，近來港府又實行加稅加價，學生家長的負擔更見沉重，倘租金再加，除倒閉之外，別無他法，那時，教師失業，學生失學，將不知有多少。

教育界人士指出，一旦修改租務條例，業主加租迫遷，私立學校即使還有些能力可續開辦，也極難租到新的校舍，比租屋居住不知還要難多少。

在回憶近年來因租務迫遷私校遭受嚴重打擊以至關門的慘況時，教育界人士提到去年十月間，振醒學校因被加租而關門的經過。訴訟敗訴，學校被封。又志强中學一九五六年部分校舍被拆遷，學生只好到操場上課，後來操場也被業主收回，結果這間有三十年歷史的學校，被迫得越縮越小，只剩下一層樓宇。這間學校在被業主迫遷之時，備受困擾，連廁所也不准師生使用。

從一九五五年到一九五八年，被業主收回校舍的學校達數十間，因迫遷而停辦的為數不少。郁光、康伯、嶺風等被迫停辦，或暫時停辦，北角興華中學校舍被封閉，這些事實，使教育界人士回憶起來不勝惶恐。

遷址啓事

西醫王通明、王經緒自本年三月二十八日由現址遷往隔鄰[illegible]教道一九八號二樓照常應診。電話照舊六三〇六六

西醫王通明　王經緒謹啓

清明掃墓交通方便

火車輪船巴士是日加班

羅湖沙嶺金塔壙場連開放三天

【本報訊】四月五日（農曆三月初十）為清明節，香港鐵路將於是日增開特別班火車，由九龍（尖沙咀）總站，直達和合石墳場前站，使省來同車票。九龍巴士公司，亦於是日將特加派巴士行走郊區線。油麻地小輪船公司之港麥線小輪，清明節日將亦每卅分鐘開行一班外，倘特別客擠將臨時增加特別航班。

中華汽車公司之香港仔七號線巴士，清明節日，由最首班巴士開出後，即考慮加派巴士行走，約每二分鐘開行一班進而為每一分半鐘有一班開行，如必要時，客滿即開。

又悉：新界羅湖沙嶺金塔墳場，將由於下（四）月四日起（即寒食節日）至六日止，一連三天開放，任由各掃墓人士進入該區拜掃先人廬墓。

澳門辦理掃墓登記辦法定出

【又訊】澳門消息：就有關各區街坊今年清明返中山縣邊境掃墓事宜，澳門街坊福利會召開各街區代表座談會。各代表一致表示商議今年掃墓辦法，並認為要替街坊辦好這次掃墓登記工作。最後，定出登記辦法如下：

一、分四站進行登記：㊀商會登記站（在該會內）；㊁街坊福利會登記站（在該會內）；㊂新橋區登記站（在新橋坊衆互助會內）；㊃下區登記站（在五號碼頭內）。

二、登記日期，由三月卅日至四月三日一連五天，時間由每日上午十時至十二時半；下午二時至五時。

三、各天掃墓日期一起登記辦理，登記時須攜帶隨身證件到場登記，如身份證、會員證、職業證等，並當場領同登記咭一張。

四、掃墓人攜帶小孩；十二歲以下限帶二名，並須將小孩之姓名、性別、年歲，附註在登記表內，如超過十二歲，須另領掃墓證。

五、領證辦法，照原人登記掃墓日期之前一天，下午三時至五時；憑登記咭到原來登記站領取掃墓證。

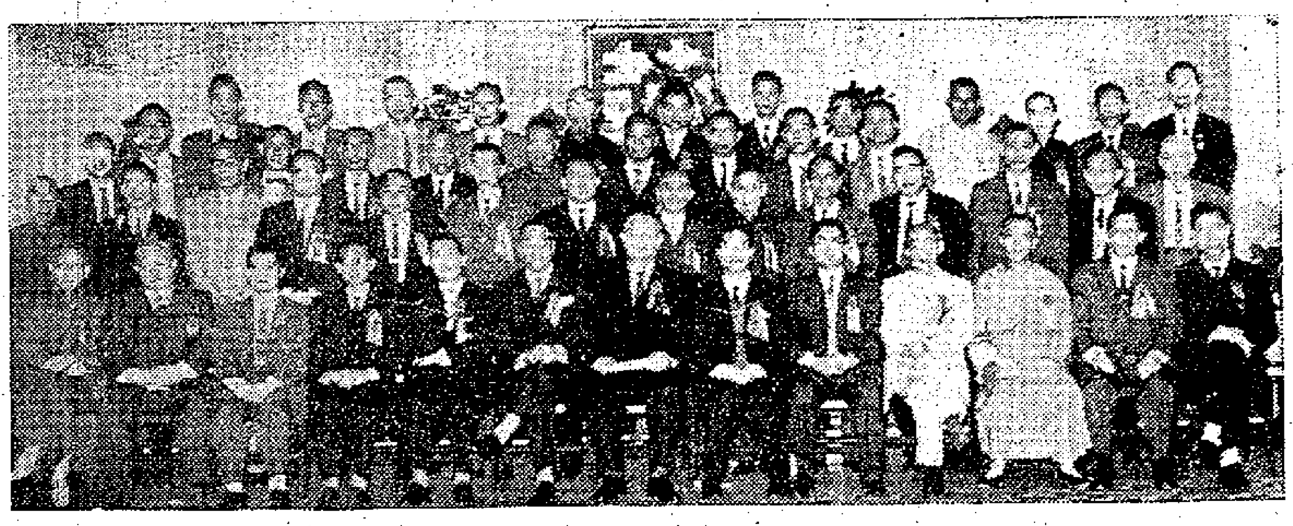
六、如無隨身證件者，請備一寸半身正面相兩張，到商會領取證明書，才到各站登記。

金陵樓頭喜洋洋 三水同鄉懇親盛會

千四百餘人共聚游藝節目助興

【本報訊】三水同鄉會昨日下午六時，假座金陵酒家四、五樓舉行春節同鄉懇親大會，一千四百餘位來賓共敘一堂，談笑甚歡，並有粵劇表演及歌唱游藝節目助興，席間舉行幸運抽獎，增加不少熱鬧氣氛。

首由理事長胡百富致開會詞，簡述該會今年來的工作，希望同鄉努力捐款籌建三水學校，同時盼望未入會的同鄉踴躍入會，使該會工作的推進更有蓬勃的朝氣。繼由會長郭贊致歡迎詞。郭對同鄉參加懇親大會的逐年增加，表示快慰，認為這個好現象足以表示各同鄉對該會的支持及聯絡，使該會的前途更樂觀。隨由副理事長黃登、徐俠飛致詞，並由總務主任李銘生報告一年來的會務概況，最後由副監事長黃家源致謝詞。然後繼續游藝節目及聚餐聯歡。



三水同鄉會全體職員

漁光戀昨試映 商業台明起廣播三天

【本報訊】昨日上午，快樂、國泰兩院試映新新電影公司彩色片「漁光戀」，到有文化、教育、工商及電影界等來賓二千餘人，由該片主角毛妹、關山等親自招待。片中毛妹第一次扮演漁村少女，演來絲絲入扣。關山一人兼飾三個不同性格的角色，演技較在「阿Q正傳」更進一步。

「漁光戀」已定於四月一日起公映，明（廿九）日起一連三天，商業電台將有該片之特別節目及插曲播出，時間是二時半至三時。

中總會董王振宇向毛妹祝賀

增城同鄉新員就職 數百來賓聚餐聯歡

發展會務盼青年人參加

【本報訊】增城同鄉會昨日下午二時假座英京酒家，舉行會員大會暨十一屆理監事就職禮。會後並舉行茶會，晚上繼續舉行聚餐聯歡，數百同鄉盡情歡樂，感情融洽。

會上先將本屆的理監事介紹與同鄉認識，理事長單榮生致詞說，過去十一年來，得到同人的努力，使會務有所推進，但距離理想尚遠，希望會員同人繼續努力，使會務發展得更快。繼由黎祥監誓並致詞，他希望同鄉大力擁護該會，團結起來，促進同鄉福利事業的發展。

黃敢夫報告會務說，該會現有會員八百九十七人，但尚有百多會員還未繳交會費，希望他們速交會費，保留會員享有的權利。他還指出該會會員以老年人佔多，希望同鄉介紹更多青年新血加入為會員，支持該會，使該會更有朝氣，發展得更好。至於舊年底發動的籌助福利金一元運動，直至昨日統計共有一千二百餘元，歡迎會員繼續樂捐，使該會福利基金更鞏固。繼由潘沛棠報告財務，他說上屆不敷的數字達一千四百元，主要由於有部分會員未繳交會費，現已由理監事等捐出不敷的數目，該會的經費一部分撥作吊金，使身後蕭條的會員得以補助。繼由理事長單榮生頒發錦旗與籌募福利金的成績優異者，最後由監事長致謝詞。

該會第十一屆理監事名單如下：理事長單樂生，副理事長劉振凱、李子强，監事長鄭中權，副監事長單寬生、黃恩，稽核主任鄭傑，財務主任黃簡培及理監事等。

隆鎮同鄉會舉辦助學金

【本報訊】中山隆鎮同鄉會本年停辦春季聯歡，而特別舉辦清貧助學，由該會福利基金撥出一萬元充助學金。該會由本月一日起開始受理申請，至本月十五日止截，同鄉申請助學者大不乏人，據該會公佈，共達六百餘衆，業經分別由指定工作人員進行調查完畢。該會昨夕召開助學金全體委員會議，由各委員將全部申請表格之填報內容及調查狀況，詳加甄審。

該委會初步擬定撥發助學金辦法，凡獲得該會批准者，該會會員子女每名發給助學金二十元，非會員而為同鄉子女，每名發給一十五元，並擬由下月二十日起，至月底期內發放，屆時可能不發現金，而採取直接到達各該學校發給學費支票的辦法。

社團備忘錄

三月廿八日

保良局（正午十二時）新總理在局內互選。

東華三院（下午二時半）新總理在東華醫院大禮堂互選。

港九米業總商會（下午六時）在金陵酒家舉行新員就職暨會員聯歡會。

青山內衣廠剝削重 恐嚇工人拒絕談判

【本報訊】各內衣廠工人於昨日晚在港九內衣職工總會集會，繼續就青山內衣廠資方無理開除工人、無止境地剝削工人，並為維護工人職業生活利益，爭取保障工人健康事展開討論。工人們對該美資廠老闆遲遲不接納工人的合理要求紛予指責，認為該廠資方還沒有誠意解決事件。工人們一致表示：為了維護全廠工人的切身利益，決依循正當途徑，繼續向資方交涉。事件一天不解決，工人決不休止。

會上由一工人報告最近向廠方交涉的經過和近日來廠方的措施。他說，青山廠工人曾於日前一致通過致函廠方，提出五項合理要求。代表們經於本月廿一日向資方交涉，但是，廠經理不肯親自接見工人代表，只由一位姓曹的職員接見。而且，廠方只在工人進行第二次交涉時，由於代表的據理力爭，殷詞質問後才勉强收下全廠工人的信件。直至昨天為止，廠方還沒有接納工人的合理要求。但是廠經理卻於日前在廠內廣播了他的「講話」。

隨後，各工人紛紛發言。他們說，廠方平日口口聲聲說歡迎工人提意見，現在我們全廠工人宣信並派出代表去見經理。經理不肯接見代表，卻分別叫工人多人到經理室，恐嚇工人，分化工人團結，把全廠八百工人的迫切要求說成是幾個工人的事情。企圖用所謂「政治問題」來嚇唬工人，以隨時「停工」，「隨時開除」，「公佈新例」，「警告罰款」來恐嚇工人，想用高壓政策來剝奪工人維護正當利益的權利。又把一些獎品獻到廠外去開夜加工，而在廠內是部則一度採用開半日工的辦法，製造「淡」的空氣，企圖用談話政策來動搖工人保障自己權利的信心。廠方的「講話」，只是表明他在某情緒激盪下，不能不玩弄一些姿態來答覆工人，實際上還看不出有什麼誠意答覆工人的五項要求，合理解決事件。

工人指出：青山廠在經常加班，長期趕貨，工廠賺大錢，工人無過失的情況下，無原無故，任意開除工人，這做法是「美國式」的任意開除，一切都「莫須有」，這是我們工人絕不能忍受的。

工人們說：廠方大言不慚地說：「在香港有那一間工廠比得我們開廠好？」說什麼不公佈工資是為了「照顧」工人，「我們要廠正質問：為什麼廠方認為一個工人的工作有缺點，要罰款，同組工作的兩位製衣工人，卻無原無故被扣工資呢？這種連環式罰款，全港所無。為什麼工廠都能商訂工資價格，唯獨這間美資工廠就不能公佈工資？為什麼廠方的利潤能夠「算到絕」，而對工人的工資「無可能」公佈？這無非是廠方企圖繼續任意剝削工人，維持它的超額利潤而已。

工人又說：青山廠工傷事故時有所聞，單是本月十二日至廿三日的十二天內，工廠內就有兩個工人在工場暈倒，不醒人事，人命不同兒戲，廠方必須正視事實，立即改善工人的勞動條件。

工人們一致認為，該廠工人提出的五項要求完全符合全廠八百工人的切身利益，工人的職業生活和身體健康必須獲得保障，全廠工人將為爭取實現他們的合理要求而奮鬥到底，他們正告青山廠資方不要因利忘義，以為工人可欺。任何威迫利誘是徒然的。企圖利用別有用心的個別份子，誣指工人為×表自由工會會員，企圖使勞資糾紛複雜化，只能反映廠方理屈詞窮，圖窮匕現而已。資方應該冷靜一些，他們正告受人利用的、別有用心的個別分子應該懸崖勒馬，回頭是岸，和全廠工人一起，為維護全體工人職業生活利益，爭取保障全廠工人的健康而奮鬥。

跑馬地區街坊會 新任職員選出

【本報訊】跑馬地區街坊福利會改組為註冊有限公司後，首屆職員任期將滿，下屆職員已經選出，名單如下：理事長吳仲朝、鄧文同、王昌、馬超常、曾德堅、曾炳齊，司庫杜榮德、吳樹源、曾孫齊，總務正副主任陸智夫、羅延年，文教曾盤山、曾義齊夫人、羅達華，婦女吳仲朝夫人、馬超常夫人、曾德堅夫人，救濟梁佳、張嘉鉅、敬列、章，服務文劍秋、吳智忠、岑椿，交際鄧森林澤庭、鍾兆熾、朱夫人，游藝朱文裔、黃惠榮、如新，宣傳郭立華、溫焯芳、設建新，稽核馬沛洪、吳瑞昌、陳德圻，建設委員會主任李志剛，委員李茂機、林邦祥、葉慶榮。

增城同鄉會新員就職

寶星紗廠開除工人 勞資商談初獲協議

各紗廠工人紛紛往慰問

【本報訊】寶星紗廠第一廠停工開除六十七名工人事件，經勞資雙方多次談判後，已初步達成協議，該廠已於前晚十一時恢復正常開工。

據悉：該廠這次的勞資糾紛，是因工人以生活困苦，要求調整工資。資方拖延一個多月，仍未有確切答覆。港府又加稅加價，物價波動，工人生活更苦。因此工人們對資方的做法表示不滿，多次向資方催促，至本月十七日，資方突然宣佈停工，並開除六十七名工人。

各紗廠工人對該廠事件，異常重視。港九紡織染業職工總會及各紗廠工人紛紛向該廠工人慰問。由於工人們的團結一致，堅持合理要求，在勞資雙方多次談判後，初步達成協議。資方允工人於前晚十一時復工，對被開除的六十七名工人……運輸部每天加六毫至八毫，保全部加六毫至一元之間，每月每人增加三元獎金。該廠工人對資方未能全部恢復被除工人的工作，仍表不滿，希望勞資繼續談判來解決其餘的問題。

職業社團職員會員 六月一日前要填報

【本報訊】港府新聞處消息：職業社團註冊官，不久即將發給所有已經登記的職業社團以週年報告格式一份。為符合職業社團登記規例第五條第三節規定，截至一九六〇年三月卅一日止之十二個月內，會員數目變動及會內主要職員姓名之報告書，必須於一九六〇年六月一日前，呈遞註冊官。有不依時呈遞之職業社團，可能受到檢控。在前幾年，已有不少因此而被控及被罰者。

職業社團登記規例更規定，任何人明知而故意在格式上作任何虛偽或不切實之陳述或登錄，即屬犯法有罪，可能被判罰款五百元。有任何職業社團之職員，不明瞭如何填寫該格式者，可到勞工處職業社團事務主任，將予以指導。

「兒童生理衛生」 李婉堅在電台講解

【本報訊】港九婦幼衛生運動，今天已進入第二週，本週為「生理衛生推行週」。今日由醫學李婉堅女士（嶺南保夫人）在香港商業廣播電台主講「兒童生理衛生」。李女士講詞的主要內容如下：先說明男女生理衛生的特徵及兒童與成年人生理衛生的相異處。繼分析兒童生理及兒童生理上各器官應注意的衛生問題，如兒童胸、眼、耳、口、鼻、心臟、腸胃等衛生，都有詳細的闡解。

新界海灘泳屋 週三舉行抽籤

【本報訊】位於新界海灘的「甲」、「乙」、「丙」級泳屋若干間，將於本星期三下午三時，在九龍彌敦道邵氏大廈六樓新界民政署內舉行公開抽籤，凡中籤者，須於四月十五日前繳納許可證，否則將該泳屋轉租與候補人。

順聯遊覽青山長洲 同鄉千人舉行聚餐

沿途伶星樂手演唱助興

【本報訊】順德聯誼總會昨乘例假之便，組織旅行團遊覽青山、長洲兩地。

昨天參加者有該會會員與同鄉親友凡千人，分乘專輪民英、民欣號，昨日上午九時十五分，由統一碼頭啟碇出發。該會首腦胡兆熾、何智煌、岑明軒、何亭鎬、梁慶維、麥證嚴、梁季彝、羅超赤、鄧奕林、盧子樂、高燕如等均樂為贊助，龍漢烈總領隊，余兆基、潘幼剛、龍顯邦、李銳志、黎君焯、何池等為幹事，其他各理監事擔任領隊。

十時許，兩專輪抵達青山，登陸遊覽古寺，旋往志業別墅參觀，由主人——該會名譽會長盧子樂設備茶會招待。下午二時半，全體復乘專輪，由青山轉赴長洲，四時左右到達，大隊登岸遊覽。長洲順德同鄉會正副理事長廖賢忠、邵植華，暨各理監事劉玲、熊證等迎接。旅行團先後訪問當地順德同鄉會，及順德公立學校，分由廖賢忠、邵植華致詞歡迎。旅行團繼分往何大信酒家，長洲海浴場、高陞、美麗園各酒家舉行大聚餐，長洲順德鄉會各首腦被邀為座上嘉賓，百桌齊開，頓呈一時盛況。途中，有抽獎助興；另有海上歌壇，請由男女歌星演唱名曲。參加歌唱者，包括有崔月兒、李寶瑩、蘇鶯兒、陳好逑、南紅、胡茄、陳曼紅、張茵蓮、劉曾初、陳皮梅、小鄭鄭、陳婉雯、張寶强、黃德光、周冠林等，該會音樂組及名樂師到有司徒森、盧軾、王粵生、黃其浩、羅興祥、馮漢等。

罐頭醬油業工會 紀念十周年聯歡

【本報訊】港九罐頭醬油業職工會昨晚在九龍勞工子弟學校禮堂舉行成立十周年暨新職員就職典禮。到會工人及家屬約七百人。並有粵曲、京曲、舞蹈等游藝節目助興。

該會主席指出：十年來，工會從無到有、從小到大，初期只有廠單位五間，現發展了十多倍，會員一百發展到今天五百多人。特別是參加工聯會後，在工聯會正確領導下，福利工作一再發展，醫藥補助由每年八次增到十二次，工人失業在三個月內，可按月到會領取互助米十五斤。

他還指出：罐頭醬油工人工資低、工時長、風吹日晒，連起碼生活都難溫飽，最近還不斷聽到增加稅收，致使百物起價，使工人生活百上加斤，生活更苦，希望工人們團結互助，繼續爭取好福利！

公民健身會 昨舉行聯歡晚會

【本報訊】公民健身會昨晚八時，假座華三樓，舉行會員春節聯歡聚餐晚會，到有會員及家屬三百餘人，場面熱烈，直至深夜始盡歡而散。

席上，該會名譽會長廖桂致詞後，並主持將於今（廿八）日開始出發的徵求會員隊頒贈錦旗，繼由該會理事長余福勝報告會務及工作概況。最後並有雜技、幻術等精采節目助慶，情形熱鬧。

鐘錶工會 委員就職

【本報訊】港九鐘錶業職工會，於昨（廿六）日假座大道中仁人酒家舉行二周年紀念暨第三屆執行委員就職典禮，氣氛熱烈。是日還有些商號提早休息，以便職工到會參加慶典。

大會在十時開始，首由該會主席致開會詞，略謂，該會在過去一年中，深得全體鐘錶業工人擁護支持，會務不斷發展，福利工作有顯著的成績，會員人數增加，總括各方面工作，均有很大成就。

禮成後，聯歡宴會開始，來賓頻頻祝賀。

迎接一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕

"樂口福"飲料，是採用牛奶、雞蛋、麥精、牛油、可可及上等砂糖經過科學方法，加工而成。本品味香可口，營養豐富，裝璜美觀大方。"樂口福"誠為理想之飲料，是餽贈親友之高尚禮品。

中國食品出口公司上海分公司
地址：上海中山東一路26號 電報掛號 FOODSTUFFS SHANGHAI
香港總經銷處：貿泰糧食有限公司
香港砵甸乍街二號 電話：33106

中國陶瓷器

廣州陶瓷出口公司
廣州市六二三路486號
電掛："3099"或"CERAMICO" CANTON
經營全國各產區日用陳設各式陶瓷器出口業務
五彩繽紛寶色增
似玉晶瑩品絕倫
工藝超羣人贊巧
陳設日用興趣濃

汕頭陶瓷出口支公司
汕頭市永興街111號
電掛：8061或"PROSWATOW" SWATOW

香港代理處：德信行有限公司
香港干諾道西37-39
電掛：4848或"STILLON" HONG KONG

滋養強壯 健腦補身
全鹿丸
上海藥材進出口公司經營出口
香港代理處 德信行有限公司

神安目明·血補養滋
萬年春
中國杭州 胡慶餘堂中藥製藥廠出品
香港總經銷處 宏安公司 德輔道中四號渣打銀行大廈 電話：24880

今昔蘭亭

馬國權

因爲王羲之的「蘭亭序」名重千古，而在他的筆下所描寫的蘭亭又是那末秀麗多姿，所以一千多年來，雅士遊人，對於蘭亭都寄予莫名的嚮往。

蘭亭在浙江紹興縣城西南二十七里名叫蘭渚的地方，相傳春秋戰國時代越王曾在那兒植過蘭花，因此又名「蘭上里」。關於它的興革，嘉靖「山陰縣志」曾作如下記載：「勾踐種蘭渚田，漢置驛亭，王羲之曲水序於此作。太守王廙之移亭在水中，晉司空何無忌臨郡起亭於山椒，極高峻，亭宇雖壞，基陛尚存。宋景祐中太守蔣堂修永和故事，有詩。明嘉靖戊申郡守沈啓移蘭亭曲水於天章寺前，康熙十二年、三十四年均重建，嘉慶三年重修，並在明嘉亭基址在東北隅上。土名石壁山下。」這告訴我們，歷經世變之後，王羲之他們曾在那兒稧集的蘭亭早就沒有遺跡可尋了。但這並不打緊，假若你也去遊遊如今的蘭亭，並默誦一下羲之的「蘭亭序」，溢會油生「景色依稀似舊時」的感覺。

今天的蘭亭可算清雅。它背倚蘭渚山，前臨環迴的曲水，雖樸實的建築物穿插在茂林修竹之中，泉水淙淙，更引人幽趣。步入橫臥在曲水之上的小橋，一條曲折而又翠竹夾道的小路子便把人們引進蘭亭勝境裏。走入大門，迎面是一座高大的文昌閣，穿過這座建築，左轉便是一泓綠萍滿佈的池水，池畔有三角亭，內豎羲之手書「鵝池」二字碑刻，世傳羲之以所寫的黃庭經與山陰道士換取羣鵝，便是養在這裏。當然這是附會之說，是後代雅愛羲之的人們所設計安排的。[illegible]

江迴的路子前進，依然翠竹夾道，[illegible]「曲水流觴亭」，面臨曲水，周遭迴廊，結構九楹，雅緻。亭中懸「曲水邀彩風」一匾，兩旁挂着這樣一副對子：「寄傲林邱，三春陶和氣；散懷山水，千載挹遺芳」，這是描寫羲之他們修禊時盛況所詠的詩句而巧集成功的。「曲水流觴亭」之後是「御碑亭」，亭頂爲八角，壯麗堪誇。亭中立一巨碑，一邊刻清康熙臨寫的「蘭亭序」，另一邊也是刻上這位附庸風雅皇帝的遊蘭亭的即事詩。內容自然無甚可觀。「蘭亭」或者稱作「蘭亭碑亭」在「曲水流觴亭」之左，單簷四角，在簷頂之上再加上一個方頂，形制非常特殊，亭中除立「蘭亭」二字巨碑之外，並有石凳可供遊憩，小坐[illegible]

[illegible]右軍祠[illegible]墨華亭[illegible]雖然多是明代之作，一九二三年重修後，一九五八年又作了整頓，[illegible]代不算太早。而山水環抱，竹木青翠，曲水平[illegible]閣亭閣之間，佈局實有江南園林特色，因爲「借景」得宜，深邃之中而又有豁然開朗之妙，明秀清麗，令人游目騁懷。常言道，「如入山陰道上，目不暇給」，走進蘭亭勝境，那值得欣賞的東西自然是更爲繁多了。

談「新謎語」

·迷謎·

本人自稱「謎迷」，乃因對謎語一項確有特殊興趣，無論新的、舊的，大的（成人作品）、小的（兒童作品），都喜歡把它揣摩一番，有時還自擬幾則來獻醜。

近年來本報「大公園」推出「新謎語」一欄，我當然又是它的忠實讀者了，原因它既然加上了一個「新」字，而確實它的謎面和謎底都有一股新的氣息，令人看了爲之耳目一新的。如果署名「澄」字的那位作者所擬的以「波音七〇七」射「新危機」一謎，謎面固然是美國的新事物，謎底又是新名詞，佳作也。又如署名「林川」所擬的「朝鮮戰爭的結果」射「美不勝收」成語一句，謎面是新事，而又把那句習成語活用成：「美不勝，收」，把韓戰結束的內因一語說盡，確是不易多得之作。以上僅是略舉一二，其他的佳作還多；不過話得說回來，好的是有了，但其中缺點還有的。如其中有一句以「錦上添花」射援備輪船名「美上美」，謎底謎面均有一「上」字，這正是所謂「犯謎面」，是謎語中的瑕疵，雖然有時限於事實，不便更易，但這種情形可偶一爲之，但現會多次發現，就未免有些不妙了，作謎者對這點應力求避免的。

至於那些謎底是一句成語，而底稱一些事物作謎面，則對那「新」字的標準大有距離了。本人認爲要切合那個「新」字，在謎面或謎底中，最低限度有一項是新事物的；或者謎面是詩句和詞句或俗語，才能引起讀者的興味。

又如最近廿四日刊出的，以「銅雀台賦」射「操作」一詞，更有些問題，據本人記憶所及，「銅雀台賦」是曹操之子曹植所作的，並非「操」作，如本人記憶不差，那就是該謎作者一時大意，把謎犯了杜撰之嫌了。我看不如把謎面改爲「槊賦詩」以射「操作」一詞，或者還過得去吧？未知老編以爲如何？

是否定要男的出錢

——追女朋友禮貌之五

伍薇芝

有些人以爲小姐們和男朋友一起出外，什麼錢都應該由男的來付。實際上應不應該這樣呢？可以說，假使以第一次見面共遊來說，那是不對的。

始終抱着這樣的觀點，應該付錢的時候都應由男的來付，這是對的。不過，這個原則，也有小小的例外，比方說，你假使要打電話，就沒有理由要男伴來替你出三角錢。

除了是頭幾次見面的情形之外，就不一定全部都要男的出錢了。除非是男的實在有錢，自願一切包下來，那當然又當別論。不過即使這樣，有些小姐，也並不喜歡如此。

我也不知道男女一起出外，在任何場合之下一定要由男的出錢的「規矩」是從那裏來的。如果說這是西方規矩，那麼這就是對西方規矩的一種誤解，就像在公共車輛裏，看見任何年齡的女性都要站起來讓位的同樣的誤解。

晚遊罷，由男的伴送小姐回家，這的士費當然就應該由男士來付了。但是，假使在分別的時候，是女的自己要叫的士獨自回去，這樣就不一定要由男的代付車資了。一方面因爲車資付多少，沒法預先知道，另一方面，說不定她還要到別處去轉一下，若是先把車資付好，倒好像是限制了她的行動似的。有些人以爲最妥當的莫如將約略的車資不交給司機而交與這位小姐，其實這樣就更不好，除非是非常熟的朋友，幾乎沒有一位小姐是願意這樣的。

在偶然遇見的場合，男的也並不一定要替女的出錢，比方在搭車時碰到了，在吃午餐時碰到了，大家各付各的，是正常的道理，男的並沒有「義務」一定要替女的出錢。

西方可以說是相當的風氣，各付各的風氣，在行。大致說來年輕的一代，和比較年老的一代，除掉說明是請客的情形外，原則上幾乎都是費用自理的，不過，通常遇見這種情形，能預先聲明一下，就比較好些。

說到付錢，硬撐面子並不是值得效法的方式。假使一位小姐知道她的男朋友是在打腫了臉充胖子，她輕視他的可能性也許比同情他的可能性還要大。

假使你的預算是有限的話，除了頭幾次見面之外，後來，儘可坦白一些，建議一些比較經濟的玩法，並不一定每次見面都得在高等的餐廳吃晚飯，在豪華的夜總會吃宵夜。理智的小姐，不會羨慕豪奢的男朋友，誠實樸實的品質才是她的理想。如果這位小姐竟認爲這是孤寒，那麼也許正說是你從此不再追求她的幸福。

南鄉子二調

元朗兩村械鬥

左拾遺

手足本同衾，一脈相傳以迄今。二百餘年常械鬥，焚琴，骨肉相殘太狠心！　打到血涔涔，舊恨新愁積怨深。棍棒鐵刀齊摔殺，相侵，地動山搖大敵臨。

十鬧九因錢，遺產相爭二百年。世代寃仇仍未解，連綿，流血皆因老祖田。　搞到一頭煙，萁豆同根慘自煎。愧對祖宗眞不肖，堪憐，團結和平好共存。

水費起價有益市民論

床位爵士

有聞必論

以前我記得睇影畫戲，時時都係未開映之前，可以睇到一條水塘之短片，大概里以爲乜嘢西部片咁？因爲映出來之水塘，好似一個山谷一樣，乾燥燥，於是你便聽到有人用京片子講：「水塘的水，一天比一天少了！」原來係勸人節約用水之宣傳嘅。

講到香港當局之宣傳，除了近年來那一個扭扭捏鴨之平安小姐之外，最講究而又最費力者，真遞於宣傳勸人節約用水矣。不但有雲報有電影，法官罰人地浪費食水時亦諳誠一番，總之提起個水字就必定跟埋「節約」兩字，好似節約同水兩件事完全分唔開也者。所以香港人一想到個水字即刻連帶想到個慳字來。幾乎細佬哥一出世就知道有制水此事。所以睇見個水掣就唔擰矣！節約用水之原利，於此可見。節約用水之宣傳之收效，亦於此可見矣！

現在，節約用水之宣傳，可以收其大檔，不必再提，何以故？因爲在昨日開始，各位所用之水，已經加左四分之一價，你唔慳的使，亦等於同荷包鬥氣而已。

水費加價，乃港府領導各行起價之最先一種，與加稅有的不同，因爲水費並非稅，而係「同坤買水」。個標「賣水」者也。我地曉左阿坤嗎。阿坤既然起左價，則我地點辦？事頭又冇因爲水費起左四分之一而加我地四分之一人工，收入一樣，支出增加，唯一辦法，得個慳字。因此我地現在雖非九級制水，亦要當九級制水辦，死慳死抵，洗完米之水拈去洗菜，洗過菜後重留番抹地矣。如此一來，我地立刻變左節約用水之實行家，唔使人地教，亦唔使再宣傳，我地都身體力行，極力撐節，完全符合當局節約用水之旨也矣。

水費之增加，不但可以實行節約用水，慳番宣傳，而且重有幾樣好處，第一，以後不會再進一步制水。因爲我地大家都實行左節約用水，水塘之水，自然用極都用唔完，重使乜制水？第二，因此之故，石壁水塘之工程亦可以諗住唔郁住，因爲有需要，大可以慳番個一筆大工程費矣。第三，在個人而言，可以慳番食人參補，何解？因爲我地不必再在窗口大叫樓下閂水喉。甚而反來曰：「你地用多的水先喇，我地有所謂！」街坊鄰里，非常和諧客氣，唔使街坊會宣傳，都唔使慌話會因水打架。第四，街頭爭水霸水之霸王，則無形中消滅，是則水費之加價，完全替市民解除痛苦矣。

保持城市清潔

蘇寬

前些時看到一則新聞說：本港即將管制煙氣的產生，若能實現，對居民的健康是有好處的。

戰後本港工業逐漸發達，工業城市的空氣多是渾濁的，一來由於人口稠密，交通頻繁，各種車輛放出了不知多少「死氣」，再加上工廠煙囪放出來的大量煤煙等等，空氣又怎能不渾濁呢。試以有名骯髒的工業城市倫敦爲例，每平方公里的地面上，每年落下種種式式的塵埃竟達三百噸，聞名世界的倫敦殺人毒霧，就是這些塵埃造成的。

其實這些有害居民身體健康的東西，大部份可加以防止。蘇聯不久以前已經在部份的汽車上加裝一套吸收引擎廢氣的設備，以減低城市空氣受污染的程度。

煙氣的另一來源工廠的煤煙也有方法對付，而且是值得對付的，因爲這些煤煙中混合着很有價值的物質，給它從煙囪溜跑是很大的損失，這些煙氣其實是無數的物質微粒：其中有水汽的微粒，沒有燃燒過的煤粒，金屬微粒。一家規模不很大的冶金廠每年由煙囪飛掉的金屬就有幾千噸，而一個工業城市的工廠，每晝夜由煙囪以黑煙形態而損失掉的燃料更是數以噸計。

對付這種工業煙氣的方法，除改善設備之外，可在煙囪中安設過濾裝置，以便攔住其中的塵粒。

濾器種類很多，效果很好的除塵過濾器，可以攔去百分之九十以上的塵埃。而利用電或超聲波過濾塵粒的方法效果更好。

靜電除塵的原理是：這樣的煙氣進入管形的濾塵器後，當混雜着塵埃的氣體在管中心帶着負電荷的金屬線附近受到高壓的影響，塵粒帶上正電荷，而被排斥到接地的金屬管壁上。負電荷沿着管壁逐漸降下到除塵器底部的收集器中。

超聲波除塵的方法，是近年的事，裝置十分簡單，在煙囪或煙道出口處，旁邊裝一具超聲波發生器，造成了漏斗的圓形以金屬板，當超聲波發生器工作時，煙氣中的塵粒在超聲波的振動下，微粒互相碰撞，使其形成較大顆粒，因而最後落到下面的集塵器中。

加納人的生活

元丁

加納是以行動抗議法國試爆原子彈的國家之一，也是個民族衆多的新興共和國。國內共有主要民族約十個，大要的不下數十，彼此有着互不相同的風俗、信仰，甚至語言。一萬人以上使用的方言，不下二十種；廣播電台要用六種最普通的語言廣播。

加納人約在五個世紀前與歐洲人接觸。由於殖民主義者的長期入侵，使南部和北部的情況，懸殊得很。在南部的海岸一帶，有現代化的城市，也有各種物質享受。但在北部依然保存古老的生活方式，對於摩登用品，只愛收音機和單車。在南方海濱的邊角堡，每一千名居民中，二四·九人有入學的機會；在北方的馬姆西區，只得千分之一。

三分之二的加納人以耕種爲生而居住於鄉村。一條在中部森林地帶的典型鄉村，會有若干長方形的房屋，或者以用瓦花紋做屋頂的茅舍，通常是三兩家人在一起。

他們黎明即起，先洗身；不管清水要從遠處的井取得，也要這樣。大約六點半，他們便離開鄉村，到森林的蔭地上，在樹木的包圍中，從事耕種。若干婦女可能加入男人隊中一起工作，而且攜帶一些小食給他們。所以，日間的小村莊可能闃無一人，或者只有老人和小童。

有的婦女在午間先回村，準備午飯。「卡沙瓦」（一種用木杵木臼舂的植物）是最常見的食物。晚上，鄉村沒在森林的黑暗裏，只有疏疏落落的燈光。不過，他們可能遇到月明之夜，在月光下歌舞。

城市人的生活，可以說，跟農民迥異。不過能過這種生活的加納人，目前委實有限得很。

小費的功用

高陽

「小費」是北方話，即是廣東人所謂的「貼士」。不論你住酒店，上飯館吃飯或坐的士，除掉應付的正賬外，還得給一點零錢給侍役或司機。這個數目無多，完全看你的高興；但是你不可不知，它所發生的效用卻大得很。

照不成文的規定，小費可以按正賬的十分之一來給。這樣的出手，已經不算寒傖了。不過，由於大多數人都按這個比例給小費，你如果想得更殷勤週到的服務，那就不能不多付一點了。

從前在北京，你若是走到一家飯館吃飯而給小費又比較闊綽時，常常可以吃到「飛菜」。所謂「飛菜」，其實就是茶房慷他人之慨的一種手法。你的鄰桌也許有一大羣食客已經喝得差不多了，他們所要的菜都記不清楚有些什麼。於是，茶房便把他們所要的一兩個菜，送到你的桌上。你盡量放膽大吃，因爲到了開賬的時候，付賬的是你的鄰桌食客而不是你。

還有，你如果吃飯要趕時候，茶房也會用移花接木之法，把別人所要同樣的菜，先調來給你吃；這種小便宜和方便全靠花小費不在乎得來；當年在北京的人們，全知道這一套。

但是，假如你付得不夠派頭，受小費的人口中雖然不說，心裏也會暗暗地罵你。

在香港，某一些消費行業以前是沒有人付小費的。可是近年來情況一變，服務者已經把這筆小費列爲他們的固定收入。要是你不付，他們的臉色頓時會難看得好像城隍廟中的判官。不過，你雖然付了額外的錢，他們卻認爲理所當然，有時可能還認爲數目小而不滿意呢。

以小費來換取更好的服務當然不是很好的辦法，可是，我們得了解，那些依賴小費爲生的人，實際上也有難言的苦衷。他們的經常收入過於低微，根本難於維持生計。在這種情形下，他們只好犧牲一些自尊心和職業道德，博取額外的賜與。

所以，只是在不合理的社會中，小費才會發生功用。

大蘇（小富由儉）

吉叔作

蒲留仙筆下的四大悍婦

寧遠

說部叢談

有人以潘金蓮、閻惜姣、潘巧雲及盧俊義的老婆賈氏爲「水滸傳」中的四大淫婦。其實胡亂搞男女關係的女人，小說裏面多的是，胡鬧得比潘、閻、潘、賈四位淫婦更厲害的也不是沒有，只因施耐庵筆下有神，寫得太生動了，因而她們不但被目爲淫婦，並被列作大淫婦。不亦冤哉！

「聊齋」作者蒲留仙老先生寫男女間的浪漫生活是比較含蓄的，但對於潑辣兇悍的女人卻特別善於刻劃，每寫到悍婦，總是淋漓盡致，窮形極相。在「聊齋」一書中，寫了好幾個悍婦。在「邵女」「雲蘿公主」「呂無病」諸篇裏面，蒲老先生還只是小試其技，沒有充分的發揮。到了「江城」「馬介甫」兩篇，那才有了充分的發揮。江城對待她丈夫高生的種種虐待，又使高生的朋友「傾倒」，說得有些離奇過分了，高生跟一個婢女說了幾句話，就把他們綁在一起，剪下肚子上的肉，互相補貼。這所謂想入非非，我們常說「豆腐湯」淡出去，使他們吃得上吐下瀉，差些「瓜直」，江城就把巴如何聽不到的。「馬介甫」裏的悍婦尹氏，簡直是無法無天，除了丈夫和婢妾天天挨她的老拳之外，連夫翁、夫弟、夫姪都放不過。有一次她逼着丈夫穿了女衣，跪在地上挨打。朋友進來勸開了，叫丈夫脫下女衣，丈夫嚇得渾身發抖，寧死也不敢脫。寫這樣精采的場面，就是求諸於現代小說，恐怕也並不多見吧。

然而蒲老先生寫悍婦的特長還不僅至此而已。看過他所寫的長篇小說「醒世姻緣傳」（此書作者署名西周生，有人曾懷疑可能不是蒲留仙，但現在看來，確是出於他老人家的手筆。）那才不由人不拍案叫絕哩！

這部小說共一百回，長達百萬字以上，其中絕大部分的篇幅都集中在兩個悍婦——薛素姐與童寄姐的身上。她們幾乎都是病態的虐待狂患者，簡直沒有把她們的丈夫狄希陳當作一個人看。她們雖然同樣想盡了方法來虐待丈夫，但所用的手法卻又不同：一個是拳如雨下，大打大咬；一個是精刻細切，像剁肉醬的鎚子；一個是火烈油旺，彷彿教門館裏的大師傅做生炒牛肉絲，一個是文火煨煮，等於廣東菜館的名廚整清燉水魚。在這兩位太座的夾攻之下，你想狄希陳還能「體有完膚」嗎？偶爾這兩個悍婦又爭風吃醋，這可僥倖教丈夫的求生不得求死不能了。

「聊齋」中的江城和尹氏，加上「醒世姻緣傳」裏的薛素姐與童寄姐，可稱爲蒲留仙筆下的四大悍婦。任何一位男士先生只要碰到她們中的一個，我看大概老命就難保了。蒲老先生何以對這一方面體會得這樣深刻，那也不是沒有緣故的。原來他的長親也是位河東君，潑悍異常，供給了他不少資料。

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第三回：駿馬追風　散花驚妙技　神拳却敵　飛矢射强仇

那人「嘿嘿」乾笑，左手一晃，將手中的火摺擦燃，突然向腳邊的茅草一擲，登時燒了起來，左右掃了一眼，這才說道：「各走各路，客官何故相疑？」樊英見他出手，分明是顧忌自己林中另有埋伏？所以點燃茅草，以避暗算，這一手若非江湖上的大行家，急促之間，實是難以想到。樊英哈哈一笑，橫刀護胸，朗聲說道：「尊駕在黑夜之中策馬趕路，這也未免太奇怪了。」那人笑道：「然則尊駕在黑夜之中趕路，就不奇怪了麼？」樊英道：「彼此彼此，所以咱們還是坦開了胸，說個清楚的好，我是逃犯，你是何人？」那人道：「你是逃犯，我是跟着逃犯走的人！」樊英冷笑道：「你是公差，俺倒走了眼了。好呀，我就在這兒等着尊駕動手！」那人笑道：「這是你自己說的，誰要和你動手，你既是逃犯，爲何還不快走？」

樊英怔了一怔，喝道：「你端的是什麼人？」那客商道：「眞人面前不說假話，你也端的是什麼人？」樊英道：「我不是對你明說了嗎？」那人道：「你犯的是什麼罪？」樊英道：「我是夜闖天牢，劫于謙的人！」那人道：「好，我已說得清清楚楚，于謙的頭，誰偷去了？」樊英道：「你是何人？」那人道：「我是暗中保護你的人，咱們都是一條路上的朋友，我也想見那位偷頭的義士，若承你瞧得起朋友的話，就煩你引見如何？」

樊英眼珠一轉，狐疑不定，心中想道：「看來他不像是追捕我的，但他怎麼認定我是要去見那偷頭的義士？」那人道：「怎麼，你還是疑心麼？你試想想，我若是公差，何以跟了你兩日兩夜，還不下手？」樊英不答，突然走近那客商的坐騎，那匹馬正在吃草，見生人走近，驀然一聲長嘶，樊英道：「這匹坐騎，相貌不揚，卻確是神駿之極！」伸手一拉，那人喝道：「你幹什麼？」那匹馬見樊英來拉，長嘶人立，舉蹄便踏，樊英伏身一托馬蹄，只見馬蹄鐵上烙着「大內御馬」四字，樊英伏身一滾，在間不容髮之間，在馬蹄之下逃開，哈哈大笑道：「如今我認得尊駕了！」

原來樊英機警異常，見這匹馬似經訓練，起了疑心，他知道御馬身上必有記號，這一試果然試了出來。這一下立刻真相大白，原來這人竟是大內高手，暗中追蹤，所以不早動手的原因，乃是他認定偷頭之人，必是樊英一黨，所以想從樊英身上追出那偷頭的義士來。看他敢單騎追蹤，而且長線放鷂，把樊英作爲線索，企圖一網打盡，這人只恐還不只是一個普通的衛士而已！

果然那人一點也不驚慌，被樊英喝破行藏，反而哈哈笑道：「尊駕好眼力，還這一點，我就值得與你交個朋友！」驀地沉聲喝道：「你聽過陽宗海的名字沒有？你若想我劍下留情，就乖乖的領我去捉那偷頭的叛逆！」（卅五）

偵探小說

罗森亞

二：衣服架子

這是一個中年的男子，他是和戴維絲一同出來的。他的衣服還算穿得講究，無疑的那是第一流的裁工。然而，吸引我注意的，卻不是他的衣服，而是衣服架子。我把他稱爲衣服架子是很有理由的。衣服穿在他的身上，只見衣服，卻不見他的風度，世上儘有把好衣服穿壞的人，但很少有他這樣，完全沒有他自己的個性。那不是衣服架子是什麼呢？

他的年紀大概四十歲，這是男人最成熟的時期，應該盡量的顯露了男性美。但他所顯露的卻是醜惡。首先是那不得人心的大鼻子，懸在他的臉上，教人看了自然發生了不快之感。

戴維絲小姐似乎沒有注意到她身邊有這一個人。她挺着胸脯，踏着高貴的腳步，一直向穿堂走過。我知道所有在穿堂裏的人，都被她的美麗，她的華貴衣飾吸引着。但我密切注意的，卻不是她，而是她身旁那大鼻子。

大鼻子的眼睛在閃動着，左右的斜視，不時落在戴維絲的鑽石項圈上。他的樣子和市上那些扒手們注意別人身上有什麼可偷的東西一樣。他的眼睛怎能逃得出我的眼睛呢。

戴維絲小姐走出旅館的大門，便踏上汽車去，她大概每天都有什麼宴會，這不足爲奇。可是，那大鼻子在這時候，也匆匆踏上了另一部汽車，緊跟着戴維絲的後面，這就更使我懷疑了。

夜深了，戴維絲小姐還沒有回來。這是很少有的。通常她在十二時之前，就要回到旅館休息，現在已差不多一時了，她爲什麼還不回來呢？眞教我擔心。

穿堂上的人，逐漸稀疏。到後來只剩下我孤零零的一個人，櫃檯的向我微笑地問道：「你還不會休息麼？」

我正要回答，門外一輛汽車停下，跟着又是一輛，前後兩輛車停下來的時間差不多在同一時間，前面那輛車內走下來的正是戴維絲小姐，後面那一輛下來的，竟然是那大鼻子。他們一先一後的向旅館穿堂走過，並且一同走進升降機裏。

小說林

我向升降機的指示表注意着，直上升到第十四層停住，然後又下降。這是說那大鼻子也和戴維絲小姐一同到達十四樓。我緊張起來，立即向櫃檯的佐治問道：「佐治，你看見剛才那大鼻子的男人了吧？」

「是的。」佐治向我瞪着眼，「有什麼不對麼？」

「這人是誰，也是旅客麼？」我說。

「不錯，」佐治翻查旅店註册的簿子，「這就是他了。今天早上到來開房間的。」我向簿子上注視，只見在一四一三號那一欄上，填着一個姓名「祖物期」。這就是大鼻子的姓名了。

是日也　光頭梁來訪

懵人日記　夢中人

事後，我怪責光頭梁把口太疏，累我畀强哥話左幾句，賭錢又不是一件聲音的事情，輸贏都要見屎密佢至係，何況那俱樂部是秘密架步，更不應週圍唱話去過也。光頭梁笑曰：「波士假正經之，我又不憎佢不賭錢，攪到鬧人咁緊張，你唔係支佢人工，何必聽佢支笛，當佢發瘋可也。」我乘機勸左光頭梁幾句，叫佢戒賭。但爛賭二即如生仔姑娘醉酒佬一樣心理，叫光頭梁完全戒絕就假，總之以後少去爲上。講左幾句，光頭梁吹脹我。光頭梁笑曰：「懵叔，叫我戒賭，即如戒食飯，試問你唔食飯得冇呢？同樣，叫我唔賭就唔得。任何人都有一件嗜好，如果乜嘢嗜好都冇，變左冇晒人生樂趣，我賭即是放左人生樂趣，豈有放人生樂趣咁憎也者！」

光頭梁當賭是人生樂趣，變左鷄同鴨講，所以我亦懶得再勸佢。光頭梁不獨不戒賭，還問我幾時得閒，又試去過咁講。我堅決表示不會再去，眞係用槍指住都唔去。光頭梁聽了，不大高興，喃喃曰：「畀人話兩句就窒左，你都算有膽匪類，我都唔怕，你反而怕……」我少理佢。如此看來，光頭梁並非益友，少接近之爲宜也。

不料到了晚上，光頭梁竟然去我屋企找我，其時適值老妻在家，我只好介紹佢地相識，慌死光頭梁講左賭錢件事，好在佢都算醒目，只有講到話請我去睇戲，睇完戲宵夜。我自然唔應承佢去。光頭梁豎起條尾，我就知佢想做乜矣。狗上瓦坑有條路，貪開條水，晚晚去賭，得了？我眞係怕左佢。

光頭梁終於自己去了，老妻不知原因，竟話我太過不通情達理，同事一心來到探你，就算唔睇戲都出街飲杯茶至啱，或者好的笑容傾偈，爲乜你對此位梁先生左口左面咁諦？我有難言之隱，只好不回答，免致講多錯多，講下講下就會穿左，出來也。後來我將話題一轉，講白霍强，我曰：「强哥對我似乎好冷淡，强生行掛單雖係未致面懵懵，總覺得佢唔多歡迎我咁。是否以後唔再去呢？」實際上，我之不想番强生行，白霍强之冷淡我反而認爲次要，主要未想擺脫光頭梁也。個被此人纏住，老實講幾難甩身也。老妻曰：「隨便你，我一早叫你咪去，你自己要去，有乜好講。」我曰：「好，明天開始唔去，或者再去一次，要與强哥當面傾幾句，有頭有尾。但用乜理由講好呢？」老妻曰：「直頭話佢知搵到份工，好多謝佢關照咁多日，做朋友理應好頭好尾者，你千祈咪對白霍强黑起塊面也。」老妻當我是不懂事的細路，這些人情世故，我點會唔曉呢？

霍小玉

——歷代名姝傳之一

述之

四：盟約

李益的才思素來敏捷，只見他提起筆來，不假思索，馬上寫了一篇駢四儷六的誓詞，引諭山河，指陳日月，句句都是那麼懇切，看了教人感動。

「十郎眞是愛我的。」小玉感激地把誓詞再讀一遍，她的眼淚流下來了，那不是歡喜的淚，只是感激。

於是她也在素絨的尾端，署上「霍小玉」三個字。吁了一口氣，跟着道：「好了，這是我們永不分離的鐵券。」把素絨摺疊起來，把它藏在首飾箱內。

自此之後，李益便搬到古寺曲裏來，和小玉日夜厮守，說不盡的男歡女愛，婉孌纏綿，如魚得水，一直過了兩年。

到第三年的春天，李益[illegible]。在長安的親戚，爲着慶祝李益得官，大家都排起筵席，替他餞行，一直二十多天，不覺已是四月了。

這天，已到了非赴任不可的日子了。小玉安排了一席酒，替李益餞行。一連二十多天的應酬，已使李益疲倦，這時便對小玉道：「我們稍吃點酒便算了。別多弄肴饌，我也吃不下。」

小玉答應着，果然只弄了兩三樣小菜，席設在花蔭下。這時春色尚存，夏景初麗，不惡。但李益和小玉兩人，懷抱却是惡劣的，離情別緒，充滿心頭，相對只生惆悵。

「明天這時候，我們便只有兩地相思了！」李益在席前握着小玉的手說。

「十郎，」小玉哽咽着，「我有一句心裏的話要說的，不知你可願聽麼？」（十四）

有夫之婦

十四：她們的婚姻

大約在姚韻珠認識馮作賓一年左右，正是春天。馮作賓告訴姚韻珠他有一個假期，公司請他和家人免費去外國旅行一次。姚韻珠聽了非常高興，到外國旅行是她的心願，因此暗示自己想去。馮作賓樂意地答應她。姚韻珠高興極了，已告訴了媽媽，姚太太也替她快活。不料就在他們已經定期出發的前兩天，姚韻珠忽地生起病來，是傷寒，很嚴重。不但不能夠出門，而且要躺在醫院裏。姚韻珠急死了，焦急加重了疾病，她病得天天在發脾氣。可是，馮作賓卻從早到晚在醫院裏陪着她。當她熱度稍退，心情好一點的時候，發覺了馮作賓一天二十四小時沒有離開她的身邊，她奇怪極了。問他怎麼可以不上班？

「現在不是我的假期嗎？在醫院裏度假別有風味。」

「是我累了你。」姚韻珠感激得要流淚，「你出門去旅行吧，難得有這千載一時的機會。」

「不。」馮作賓說：「我覺得這樣沒有多大分別。我出國去旅行，無非跟你在一起。我的快樂來源也爲了跟你一起去，倒不在乎在什麼地方呢。沒有你，縱然是名勝風景，我還不是一樣寂寞麼？」

姚韻珠在病裏哭了，馮作賓輕輕地在她身邊說：

「別難過，只要你讓我常常看到你，我就快樂了。比什麼都快樂。再說，我們還可以有機會到外國去旅行的，讓你痊愈了！我們就去。你喜歡到那裏就那裏。現在我的最大的慰藉是見到你，最大的希望是你早日復原。」

姚韻珠伸出手來，不是跟他握着，而是擁抱着他，把她的一百零二度的身體緊緊地貼着馮作賓。

一個月之後，姚韻珠完全復原。三個月之後，他跟馮作賓結婚，婚後第三天，他們乘飛機到日本去渡蜜月，實現了她的出國旅行的心願。

婚後的四個月，他們過得很愉快。只是有一點美中不足：馮作賓的身體不大好，但這在還未過少女時期的姚韻珠是不大發覺而且也不在乎的。四個月之後，馮作賓在航空公司退休了。一半爲了他的身體，一半爲了他覺得十多年刻板工作的乏味之外，他還有個心事。他對姚韻珠說：

「這種職業生活我早已厭倦了。因此，我已經在元朗附近買了一個規模相當大的農場，在那裏過一個平靜的日子，早晚看看落日，過過安閑的田園生活。城市裏那種緊張的生活，根本不適合我。我要把剩餘的歲月安排得十分舒適，十分安樂。」

奇禽異獸 目不暇給 「天然動物園」好睇

迅生

這隻奇怪的織布鳥把巢做在幼枝下，誰也奈何牠不得。

以前，由我國出品而以動物生活為題材的影片，在我的記憶中，似乎還未有過。

不過今天我可以請大家去欣賞欣賞了。過兩日，麗都、仙樂將有一部好片，原名叫「在西雖販納的密林中」，影片公司因為怕觀衆不熟悉西要販納這塊帶有神秘色彩的地方，故把影片換了個名字，叫「天然動物園」。這樣好得多了，影片的內容，影片要說些什麼，都圖點了出來。

平常我們想看動物，只有兩種機會，一是到動物園去看，一是待有馬戲上演時去看；雖然要看的動物都關在籠子裏或者被鐵欄柵圍着，但仍看得津津有味。要是我們有機會看到那些動物在大自然裏隨意奔跑，看到牠們飲食起居，看到牠們如何對待自己的同類及自己的父母和孩子，那不是更爲有趣嗎？

「天然動物園」是一部彩色紀錄片，但因爲內容組織得嚴密，鏡頭剪接得好，我們像看了一個有趣而驚險的故事，同時也學到不少自然界的知識。

影片是以猴子的日常生活，作爲全片的主線，再穿插上幾十種動物，既緊張又有趣。

小猴自小跟隨母猴生活，母猴吃，牠便吃，母猴走，牠也走，總之有樣學樣。母猴掏鳥蛋，小猴也學着掏，但是，牠還未有經驗呢！一回、二回、三回都順手，膽子大起來了，卻沒想到樹洞裏還有別的東西。第四回一伸手進樹洞，洞裏響起呼呼的聲音，小猴嚇了一跳，趕緊縮手，說時遲那時快，樹洞裏倏地伸出一條眼鏡蛇的頭來，小猴嚇得心膽俱裂，惟恐逃之不及了。

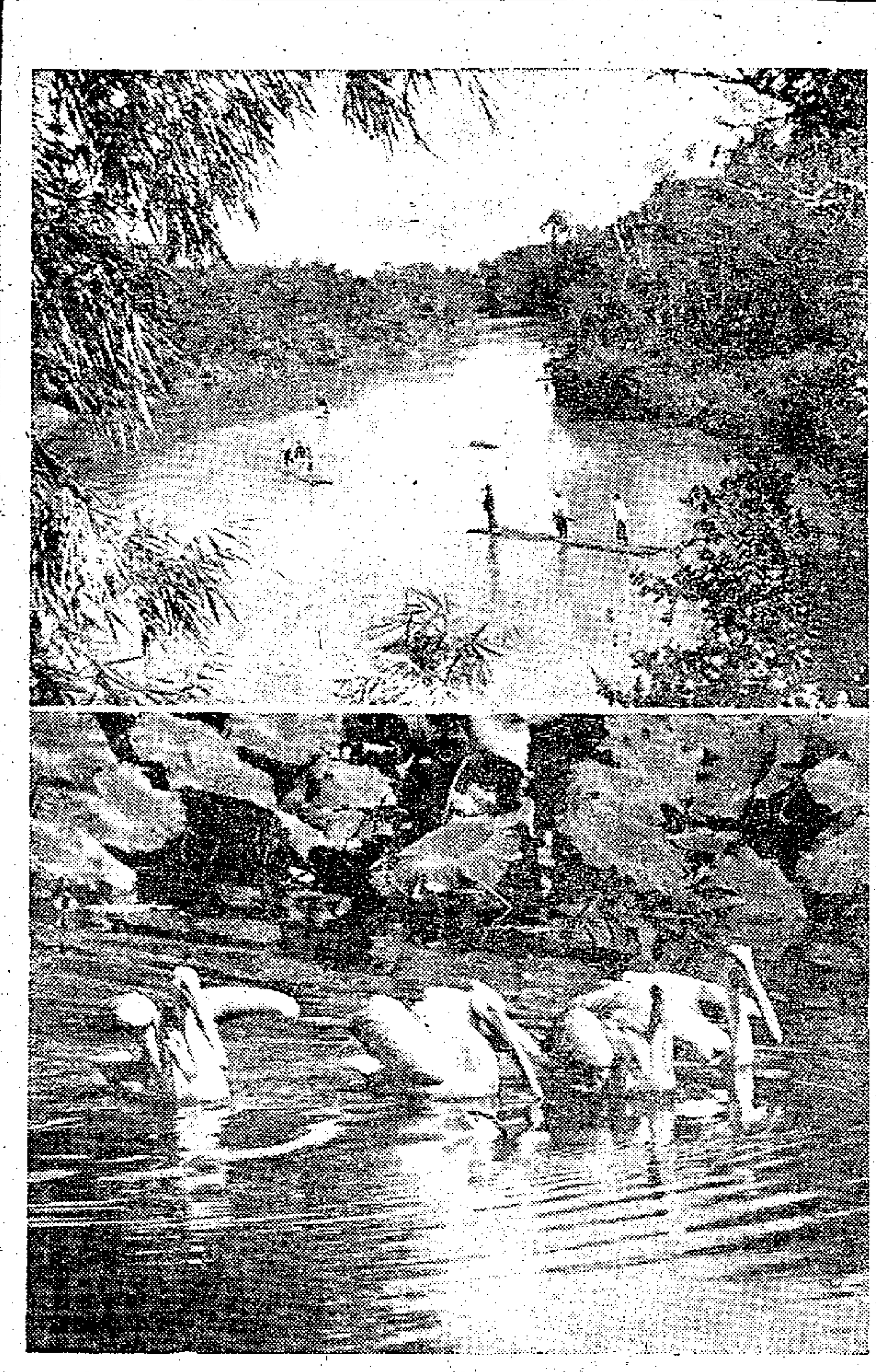
此時，影片的鏡頭轉到眼鏡蛇身上，牠從樹上緩緩而下，捕食青蛙。正當牠在得意洋洋之際，突然發現自己的死對頭——豹已悄悄的走來了，牠顯得驚惶失措，想逃也逃不及了，只好硬着頭皮應戰。這樣的鏡頭實在不易攝取，攝影師不但需要耐心，而且還要有很高的技巧，否則這轉瞬即逝的機會一過，想再重來一遍就難了。

此外，我們還看到老虎捕食黑熊、鱷魚襲擊水鴨、猴王大戰黑熊……等一組又一組緊張的鏡頭。

在影片裏，我們還看到大象、犀牛、豹、熊貓、長頸鹿……等三四十種飛禽走獸，每一種都各有特點，各有本領。影片最後有一場猴子搶莊稼、獵人入山捕猴的戲，很緊張很風趣，看着猴子一隻跟一隻的掉進羅網裏去，真夠開心的。

娛樂版

天然動物園風光如畫



拿手的捕魚動物——鵜鶘

鍾麗容名利兼收　二八天穿衣立亂

戲人戲事

★花且鍾麗容兩度赴星登台，得意忘返，成爲三年來埠老倌最吃香的一人，經常上演無歇。近兩年，南洋班況失色，走埠老倌均已陸續買棹歸來，只有鍾麗容不爲淡風淘汰，堪稱名利雙收。近有家書返港，歡喻之情，流露於字裏行間。鍾麗容初爲一播音女唱家，半途轉行，走上舞台，以紅線女腔發戲迷稱賞，每曲一完，掌聲盈座，此次赴星，尤爲哄動，間歸期仍未有期也。

★任白有時匆匆走上彌敦酒店，轉瞬間又由電梯落來，原來她們是找肥佬時聯絡。徐時是仙鳳鳴的經理，經常在彌敦四樓關房間，作爲一個消息聯絡站，利便班中人找尋，房裏經常有人看守，不愁摸門釘。

★二八亂穿衣，在戲行裏於這時穿衣更亂，有些人已穿上夏威夷，花且穿西褲恤衫者更多，五光十色，搖曳生姿，適值這一兩天氣溫突降，但她們仍然是短袖亮臂，令人見之，有翠袖禦寒之感！亦有些人，着得厚衣袍身，寧願熱到出汗。走上戲人堂至地點，幾疑仍在冬天裏。

★星洲多產鰻魚，其肉曬乾，可治哮喘頭病，此物以星洲最多，有三兩家採其新鮮者曬乾，便客採購。老倌由星回港，多帶一二斤歸，以之侵湯，甚爲鮮甜。

★李香琴以配花旦見稱，其夫翻黨仲坤，亦舞台小生也，仲坤是陳錦棠愛徒，李香琴見陳錦棠，亦執禮甚恭，今之世，在戲行中，亦可稱難得也。（清華）

京劇唱片介紹

從故事想到其他

「審頭刺湯」這個故事發生在明朝，奸臣嚴嵩受依附湯勤游說，強拖蓟州堂莫懷古家的古畫「一捧雪」不遂，將莫問斬，幸忠僕莫成替主頂罪，懷古得免一死，逃命他鄉，但人頭的眞假又生了問題，乃又嚴逼莫妾雪艷供認。上錦衣衛大堂陸炳審此案，嚴嵩也派湯勤陪審，湯以前曾在莫懷古衙中做過事，係莫介紹給嚴嵩的，此於究看中雪艷，左右這場官司，只要雪艷到手，便算落案，但陸炳與莫懷古是老友，不忍眼看莫妾淪爲狗奴所沾，暗與雪艷取得默契，計殺湯勤。

强搶人家的東西已大不斯文，何況還要殺人，那眞是勢兇夾狼了！想不到二十世紀六十年代號稱文明的美國，竟也强搶我國的國寶，嚴嵩地下有知，當感吾道不孤了。至於湯勤致死的前因後果，關鍵就出在個色字上，因此本片對教育色狼，有深長意義，希望色狼們常常播放。

（二）清官冊、李陵碑內容概述

閔馥翰

全套兩張，三十三轉，三面「清官冊」，可放四十分鐘；一面「李陵碑」，可放十六分鐘。清官冊分館驛、金殿、初審三節，由楊寶森演寇准，金少臣演潘洪。李陵碑由楊寶森演楊繼業。

劇藝略評

我自己知道自己，看事物往往犯了成見太深的毛病，對寶森我總認爲他的藝事超出一般水準，「清官冊」倘非他拿手，但唱白都好過自認拿手者。本片第一面寇准吸王更，幾乎全部是唱，一字一腔無懈可擊。第四面「李陵碑」十足是唱，自反二黃慢板唳揚家起至散板算一個遊風所再作討較止。這段唱，是提出的考驗，要眞嗓，嗓裏要有功夫，要有沉得住氣的嗓音，要氣口安排得妥當，才合「唱」的條件，否則只能算「喊」或「嚷」而已。寶森既涉上述條件，再配上一把錦上添花的琴，成了珠聯璧合的無上佳構。七十八轉同樣戲碼的舊唱片不少。可以拿來對證，打句商家俗術語：「不怕不識貨，只怕貨比貨」。

這兩齣戲內地也很少演，原因是它在同樣劇種裏面格調較高些一些，場面冷落沉悶，不爲廣大觀衆所喜愛，僅吃少數內行，當然應該擱置不演，但灌成唱片，反而抓得住任何聽衆，又何況是「兩楊」的絕響呢。（下）

銀色花絮

「漁光戀」下月一日映

新新公司的彩色巨片「漁光戀」，經過一年的拍攝時間，耗資巨大，現已全部完竣，定於四月一日上映。該片由毛妹、關山、蔡明、譚沁、黃矛、鄭平、張英主演，描寫一個充滿羅曼蒂克的戀愛故事，彩色瑰麗輝煌，漁村的詩情畫意，盡展現在畫面中。

夏夢、李嬙苦練水袖

長城爲了開拍新片「王老虎搶親」，請了孫養農夫人到公司內臨場指導夏夢、李嬙練舞、練水袖，所以最近長城公司的演員休息室內，常見夏夢、李嬙仙袂飄飄的倩影。（敏）

張冠李戴錄

電影明星的名字，大致是假托的，習慣上稱之爲藝名，譬如姜楓，原名是畢玉儀，按理她父親該是畢先生吧？偏又有姓名是白玉堂，葛蘭本姓張，但另一個姓張的張揚並不眞姓張，原名是招華昌，標準廣東南海人，岳楓這導演也是記名，眞名是笪子春，陶秦不姓陶，而姓秦。算起來，用眞姓眞名的很少很少，吳家驤算是一個，六歲上學起到現在，三十年來沒改過名。

石磊東渡

石磊到日本去，將爲電視拍片，也正好趕上影展期，順便倒可看看。

看熱鬧也。（晶晶）

吳楚帆怕擇

昨晚，有一家報紙的記者訪問吳楚帆，他在大華片場拍榮華的「恩情」，剛好過到休息食宵夜，他有空，記者一問，他便爽朗地滔滔不絕的答得頭頭是道，當記者問完了最後一句話，他忽然地說：「寫完之後，煩你給我看看，對不起，因爲以前有些文章把我過份渲染了！請諒。」

小寶寶歌舞娛演員

馮寶寶在休息的時候，有一次，跟張活游、白燕、容小意她們聊天，談到白燕說：「寶寶，唱隻歌仔聽吓啦！」寶寶立即答應，又唱又跳，引得大家開懷，吳楚帆、張活游、白燕、李清等都做了她的觀衆。（未之）

三位方言專家

能說三種方言（滬、粵、京）的，有嘉寶、尤敏、林翠，這三位碰在一起，在語言上之多采多姿，會使只知一種地方語者昏頭昏腦。（晶晶）

榮華培育新人

榮華爲培養新人，曾公開招考新演員，來信應徵者近千。該公司前幾日已舉行新人考試。（拾）

更正

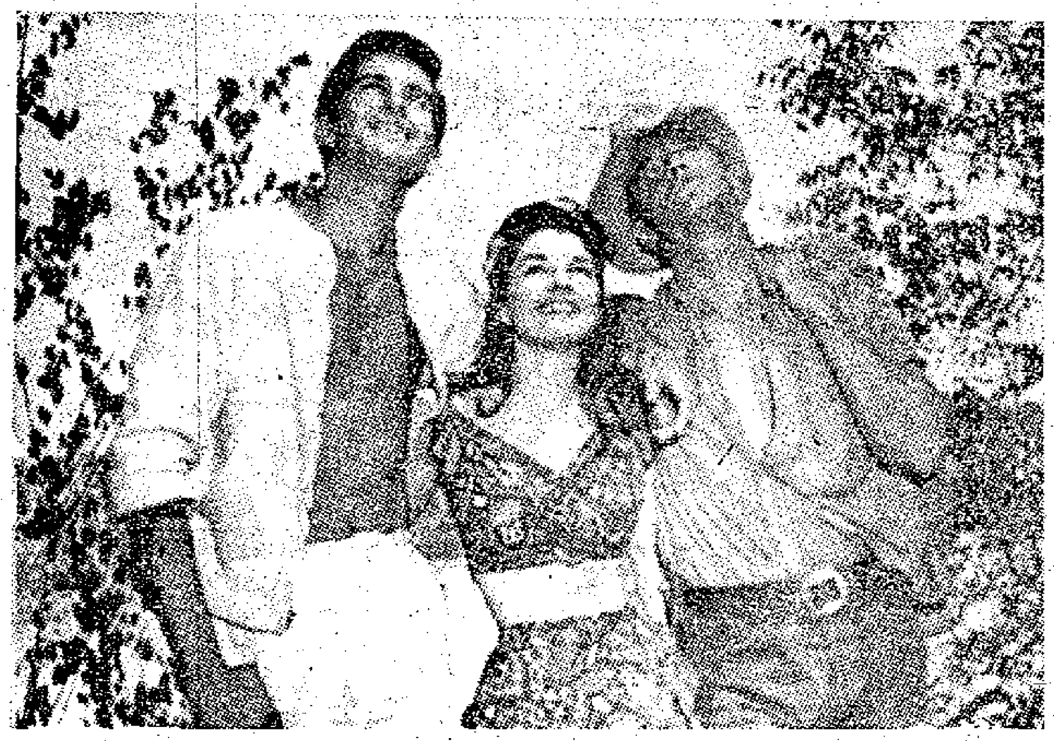
本版廿六日刊載「北京京劇團簡介」一文，其中馬長禮一段中「是趙燕俠丈夫」等字應予撤銷；又文中「郝慶海」爲「郝壽臣」之誤，特此更正，並向馬長禮、趙燕俠、郝壽臣三位致歉。

新紮小生佐治咸美頓

穎之

「擊價」一片內，有幾個新星，其中一個佔相當多鏡頭的是佐治咸美頓，這是一個新發掘的明星。這個新紮小生，在「擊價」還不算他演出的第一部片，較早的時候，他就曾經在獨立製片的山打兄弟影片公司中的「罪與罰」一片中擔綱演出。

這是一部最輕的影片，僅花八萬元左右便拍成了，這裏面沒有鼎鼎大名的明星，這個「新紮小生」佐治咸美頓在片中飾演俄國大文豪陀思妥也夫斯基筆下患精神病的殺人兇手。影評家對他的處女作給予好評，因爲他在那麼初的時候，就扮演了一個吃力不討好的角色。而事實上，在此之前，他唯一的經驗只是在舞台劇方面的業餘演出，和曾經在電視中出現（和情見昨日本版）。



「擊價」中的三位新人（由左至右）：佐治・咸美頓、倫娜・巴頓、佐治・柏巴德。

頭輪影談

荒誕無稽的歷史片

——談「蒙古軍東征」（京華、景星映）

從片名看，以爲這是一部歷史戰爭片，實際上戰爭場面的戲極少，只有兩場蒙古兵和日本兵在海灘上戰鬥的場面，大部份戲是講日蓮和尚的事蹟，所以與其名之曰「蒙古軍東征」，不如稱之爲「日蓮和尚傳」之類來得貼切。

根據日本的歷史記載，在文永十一年（一二七四）和弘安四年（一二八一）蒙古兵確曾兩次入侵日本；在當時的佛教派系活動中，也是有日蓮這一派在積極進行革新活動的，影片可能就根據這兩段歷史事實來編成電影。但電影的內容則不是全部符合事實的，揣摩附會的地方固多，神怪之事亦不少，不了解日本歷史的人，會覺得有根有據，但明白日本歷史的觀衆，就看得出許多都是無稽之談。影片的開場白雖然不是那麼說，但是它也說明這電影不是全部根據歷史事實的。

日本歷史學者早川二郎在日本歷史教程一書中，這樣記載：蒙古建立元朝以後，於一二六八年派遣使者到日本強從順從，但鎌倉幕府卻置之不理，並再三殺害來使，於是先後遭受蒙古兩次侵入，但都被擊退。至於何以能將蒙古大軍擊退，那是因爲颶風毀壞了蒙古兵的船隻，在蒙古人指揮下的高麗軍隊發生了流行病，因此不能再打下去了，於是戰爭在一二八一年結束。至於日蓮和尚其人其事，日本歷史書記載不多，一般只談到他出身平民，本爲佛教中的天台派僧侶，以改革復古爲志，後來發現改革的不可能，於是自創一個新的宗派，就是日蓮派。因爲這派深入下層並廣泛掌握住下層武士，而他們對幕府並不寄予信賴，日常表示不滿，因此日蓮派的分子具有一種抗爭力量。

這就是日蒙戰爭前的前因後果，以及日蓮和尚領導的一個敎派的情況。

影片把日蓮和尚描繪成爲一個不可思議的佛法無邊的神人，這不僅一般人視之爲神怪，恐怕佛教徒看了也會大不謂然。譬如日蓮口中唸唸有詞，手指一劃，海中出現南無阿彌……，馬上風平浪靜，垂危的病人經他一唸法華經就起死回生；由於他的祈禱，於是狂風大作，而將强大的蒙古兵的船隻摧毁等等，都顯得十分可笑。

這個被描寫成爲神人的日蓮和尚，在影片中再三流露出一種愛國憂民的情緒。在日本鎌倉幕府時代，內政腐敗，民不聊生，封建主爭權奪利，僞所謂七國叫亂。作爲日本人有這種情緒那是很自然的。但這位和尚的情緒卻有點特別，蒙古未入侵之前他就預料將有外國來侵，口叫心地勸誡國人息爭，以便一致對外。這使人想起今天日本的情形，岸信介主使的輿論不是也要求日本人息爭攘外嗎？據說也是爲了對外，他們說有人在威脅日本的安全。如果，這就是岸信介政府配合軍國主義復活的一種手法，那麼，可以說這種手法已用到電影上去了。

・王浩

花紫不謝

趙航

「乾爹，幹麼今天這麼早？」王懸莊勉强地微笑，挽着那個瘦削的人的臂膀。「這是我的表妹，袁小姐。這是孫家春先生。」

「怎麼一向沒有見過面的？」孫家春還是眼睜睜的瞧着袁萍，伸出手來。

袁萍從沒有跟任何陌生男人握過手。可是她緊記着王懸莊的訓誨，而此刻又充滿了待罪的忐忑心情，因此竭力地以那種學來的優雅的姿態，接待着這個人。「我以前在學校裏寄宿，所以難得回來。」

「一定中學畢業了。」孫家春興高彩烈地點着頭。

王懸莊這才快慰地笑了。「畢了業，也就得找事情做。你可以幫忙嗎？」

「這麼漂亮，什麼事情也不用做哪。我可以做媒。」孫家春打着哈哈。袁萍漲紅了臉。

聽到這種油腔滑調，就恍然大悟的那天晚上，躲在那個乎日都緊閉着的房間裏抽大煙的就是這個傢伙。他雖然瘦削，看來可不像是個鴉片鬼。臉頰紅潤，還加上那身整潔的洋服，以及背心袋上那串金光燦然的衣飾，使他顯得並不頹廢、寒酸。

「我還不願把她嫁出去。」王懸莊這樣說，意思是暗示她自己的身份——袁萍是在她掌握中的一件東西。

「你啊，自己不肯，又不准別人嫁出去。要是你有七姊妹的話，那麼就累得許多男人自殺啦。」孫家春一坐定就喝起酒來。

「至少，你直至今天還沒有自殺。」

「終有一天，聽着吧。」

他倆的對話，漸漸令人聽起來有點肉麻。袁萍沒辦法再保持那種禮貌的微笑了。她侷促不安的站在那兒，眞想奔回房間裏去。

可是，孫家春又回過頭來瞧她。「我預備找一個女秘書，專管撥電話，把它紀錄下來。」他似乎對她說，又似乎對自己說的喃喃着。

「我也不願意立刻就放她出去做事。」王懸莊急忙說道。

「那麼你要她整天躲在家裏嗎？」

「我受夠你們男人的氣了。」王懸莊氣憤憤地笑着，這神態，激人知道那是故意裝出來的。「這個表妹，一定得過安樂的日子。」

「把她交給我，保證符合理想。」

「啊哈，她不會嬰留咧。」王懸莊嬌媚地扭着腰，轉過身去。「來吧，瞧你的神氣，快要打呵欠了。」

孫家春拿着無腳酒杯，向袁萍點點頭，跟着王懸莊走進那個密室去。

袁萍只覺得一股冷氣，從頭上直透到腳跟。（二四）

找刺激的女人

一月完小說　岑樓

十四：唯一的救星

她走過來：「你可以和我保持聯絡麼？你讓我知道事情的發展和演變麼？」

「我相信？不用我說，你也會在報上看見了。」我說，「但是如果我能夠自由的話，我會通知你——因爲我感激你。」

「祝你好運氣。」她說，於是，我下樓出門。一直到經過守門人和離開她的家，心裏才覺安全一點。因爲多數女人的性情變易無常，難保她不突然改變主意。

我步行大半小時方才決定主意進一個公共電話間，說明號碼和丟進角子，打電話找我的世侄晉山。他是我最有信心的一個人，找到他，我便有辦法。接線後，我幻想他怎樣恨恨地從床上爬起來接聽這午夜吵他醒來的電話。大半分鐘後，我聽見他的聲音了。

「澤霖伯！你是喝醉了嗎？你沒想到這是早上二時嗎？」

「晉山，今次我不得了！」我說。

他馬上鄭重起來：「甚麼事，澤霖伯？」

我把今晚的經過告訴他，他聽我說完，鎮定地問道：「你被拘捕了嗎？」

「不會，晉山，但我是不得已而自衛殺人。」

「你不用向我說這一點，我也知道你不會胡亂殺人。」

「警方已下令緝我歸案，我本待自己投到，但我看出這事情有點像是設阱陷人，所以我要考慮清楚才好從事。我需要你的幫忙。」

「天亮後七時卅分才有輪船開出去，約莫八時四十分到達康城。」

「我到什麼地方和你見面呢？」他說。

「就樓大廈拐彎路口。我看見你時便出來見你。」

「我到那裏去就是了。」

「澤霖伯，目前你當心點。」他答應了。

還有六點多鐘的逃亡時間。最穩當的辦法是藏身在人叢之中，但是這時候街上那裏來的人叢？我知道這裏有好幾家通宵營業的小餐店，進餐店的人如果不是便衣探員，便是報界工作人員。他們剛接到警署發出的通緝佈告和知道我的身材面貌，很容易便會惹起麻煩。兇案發生後兩三小時間，單身沒有行李的男子進旅店開房最惹人注意，也是警……中，至少也有半數以上是看來和我差不多的人。但是警方下令嚴搜之下，而且這時候街上行人寥寥可數，這眞是頗成問題的了。

小說林

天網恢恢

王香琴

二、春雲初展

待張楓說完，才答道：「公子不要動瘋吧！事情終底會水落石出的，公子沒有這件事，何要弄出這個謊話？離開了海角，不更令人懷疑嗎？這是不必要的。」

張楓的態度，始終是溫和，吳石小心觀看他的形貌行動，都沒一些像兇險的人，他雖然不懂得相法，但爲了有豐富的經驗，對每一個人的性格，都能在形貌上看出來，心想：莫非是自己弄錯了嗎？張楓除了那兩封情信外，沒有什麼可疑的地方；單靠這兩封信，疑他有殺人奪產的陰謀，不太武斷嗎？他靜默了一回，便問張楓道：「你嬸子的年齡，比你叔叔小得多。現在你叔叔死了，全部財產，落在她的手裏，想來有點擔心。」

這是吳石換過另一種手法，向張楓試探，要把他隱藏在心底下的意念，勾引了出來。

「在文明的時代，這也沒有問題，」張楓喝了一口酒，很從容的答：「海角那一個像花蝴蝶般年紀大大的太太……」

鈴，不過是一個數目……」他正要說下去，「是雷探長打給你的。」張楓站起來，拿起耳筒。

吳石很詫異，雷探長爲什麼知道自己在這裏呢？果然是雷雄的聲音，說他偵查有了……吳石吃過晚飯，到他的私邸裏見面。吳石心裏十分詫異，不知雷雄有了什麼收穫？放下耳筒，對張楓笑道：「張公子，眞對不起，我不能再在這裏留下去了，雷探長有了重大的事情，要我馬上回去，我是偵探部工作人員，身不由己……」

張楓也不再留他，吳石辭別了，坐車到雷探長的家裏。雷探長不知去了那裏，桌上留下了一張字條，上面寫着藍星夜總會五個字，吳石忙又坐車到藍星夜總會。那是一間在中區很有名的消遣地方，吳石入到夜總會裏，向四下裏一看，果見雷雄獨個兒坐在一張桌子旁邊。這時音樂台上，正奏着歐西的名曲，很多人在幽燈似夢的下邊跳舞，氣氛十分熱鬧，雷雄一雙眼睛，正盯着一個人，那人正在摟着一個花枝招展的女人，跳得很熱烈。

吳石悄悄的跑到他的身旁，雷雄早發覺了，把手搖了搖，教他坐下，吳石循他盯着那人，是一個又矮又胖的男人，和他要通緝的那個身材高大，臉長顴高，下巴翹起的人，完全不相像。看那女人時，是璐花舞廳紅舞星李紅，沒有什麼可疑的地方，心裏奇怪。

「你看李紅多麼好看！」雷雄忽然微笑說：「這樣一個美麗的人兒，在歡場裏不走紅運才怪哩。」

這幾句話，更教吳石莫名其妙，雷雄從來不好女色，爲什麼說這些話呢？（十四）

二、岳王遺命

祁連劍　杜光庭

岳劍聽說那下毒手的人所要的，竟是九宮八卦劍圖訣，又問道：「難道當年先祖將那劍譜託給老前輩時，已有第二個人知道了麼？」楊鐵笛道：「我當時也曾這樣猜想過，但及後想想又不對，因爲假如是這樣，那下毒手的人要找的，不該是你家的人，應該是我。」岳劍道：「那或者有上手傳給先祖，那人從上手方面知道了線索，先祖盡忠後，他便以爲又傳給了先父。」楊鐵笛道：「我當時也曾這樣猜想過，但及後想想也不對。」岳劍問道：「爲甚麼？」楊鐵笛道：「因爲你不明白這劍譜的來由，只要你明白了來由，也就覺得這猜想不對。」岳劍又問道：「怎麼個來由？」楊鐵笛道：「要知當年岳王雖身困獄中，但因爲心地磊落光明，早把生死置諸度外，所以起居從容，簡直像居家一樣。我有時爲他擔心，他反而拿君子小人的道理來教導我，常說忠臣義士，生爲國家而生，死爲國家而死，只要做的事於國家有利，生也是生，死也如生，故生死不繫於心，榮辱不移其志，何憂之有？是以從未沒有見過他的愁眉苦臉。他日當不是讀書，就是下棋自遣。有一天，他叫我陪他下棋，我才發覺了他下的棋與別人的大有不同。」楊鐵笛說到此處，停了下來，閉着眼睛，嘴角有一絲微笑，好像沉浸在當年的情境一樣。

岳劍忙問道：「先祖跟你下的是甚麼棋？」楊鐵笛道：「這可妙了。」隨着用食指和拇指在桌上劃了幾劃，立見縱縱橫橫的幾條線路，交織成一個奇怪的棋盤。他瞬得太興奮了，竟想不到自己指力所到之處都成了小溝，每一條都有二三分深。岳劍看了，不禁暗暗咋舌。只聽楊鐵笛指指棋盤道：「那種棋就是這樣。岳王天天要我陪他下棋。起初我不懂，他教我。後來我漸漸懂了，他的興致更高，更是欲能難休。後來他叫我把書頁割開，一部孫子兵法已被寫得密密麻麻，連一點空白也沒有。可惜過不了兩天，岳王就殉難了！」楊鐵笛說到這裏，忽然轉喜爲怒，大聲道：「我眞要問天：天！天！天！你那裏有天理！」聲如洪鐘，震得四壁轟然！

岳劍見他如此激動，一時也無言語。等了好一陣，見他容色已經緩和，才又問道：「楊老前輩！你還沒有說到那劍譜呢。」楊鐵笛笑道：「啊，我老糊塗了，忘記告訴你：岳王臨終前就將那本孫子兵法交給我，說那棋譜其實是一種劍譜，吩咐我交給一個人。」（十四）

癡心逃犯

苗萍善　黎水圖

（三八）「……當我氣得兩眼冒火的時候，突然眼前出現了一個穿花恤衫的阿飛型男子，他一聲不響把我扶了起來，一直拖到酒吧間去，他請我喝了一大杯白蘭地酒，在我耳邊低聲道：『你想不想發財？』我登時眼前一亮，說：發財？當然想呀！……」

（三九）「……他聽了，立即在我肩上重重的拍了一下，很快的替我付了酒錢，把我帶到一座大廈的頂樓，那是一間陳設簡單的樓房，裏邊坐着兩個阿飛在打紙牌，他們一看見我們進來，不約而同的站起來說了一聲：『嗨』伸出手來表示歡迎……」

（四○）「……原來他們都是袁霖尼的朋友，一個叫湯尼，一個叫大口張，請我喝酒的叫『神眼標』，他們表示對我遭遇的那位富家子駱銘的白眼和奚落，極之同情，準備替我報仇雪恨，同時如果事情成功，我立即可以成爲百萬富翁，我聽了這話，十分興奮……」

為奪亞座 門志鮮明 愉園重逢傑志
午後五時半在花墟交綏

甲組足球聯賽今日一場關係亞軍地位的比賽在花墟舉行，由愉園再戰傑志，下午五時半開球；門票概收二元四角。第一循環周，傑志曾勝愉園三比二；如傑志能保持目前贏南華之役的狀態，還是贏面較高的。

愉、傑兩隊本季曾碰頭三次，除聯賽首循環外，在銀牌複賽中，愉園在九勝的優勢下，終被傑志追和；第二次決勝，傑志便將愉園淘汰；這證明了兩隊的實力確有相當距離。愉園能夠威脅傑志的，是全隊比較有鬥志，也較鮮明，因此，傑志要打敗愉園，也得有較佳的演出才成。

傑志的前鋒總是比較使人擔心的；就以打敗南華之役為例，他們攻入的三球中，假使劉儀與郭錦洪都能在意一點，楊偉韜是不易攻入兩球的。有了這個例證，傑志要想攻破愉園肯拚肯搏的守衛，最低限度必須具有充份的戰意。

愉園的前鋒，進攻雖然較有蹤形，但速度不夠快，傑志的守衛是相當夠勁的，愉園也得要有超水準的演出才有機會出奇制勝。倘若愉園的前鋒能有斬獲，刺激起了後衛的堅強鬥志，便有打和甚至碰勝的機會。因為在聯賽成績表上，愉園僅失九分，他爭取亞軍的希望仍大。這也是說，愉園的門志可能比較濃厚，傑志稍一鬆懈，便不難突圍而出了。·球聖·

愉園　[illegible]

傑志　[illegible]

護級戰打響一炮 噴射機挫敗九巴

「噴射機」星島隊昨在港會球場以三比二擊敗九巴，護級戰成功；昨天到場觀衆只得千人左右。

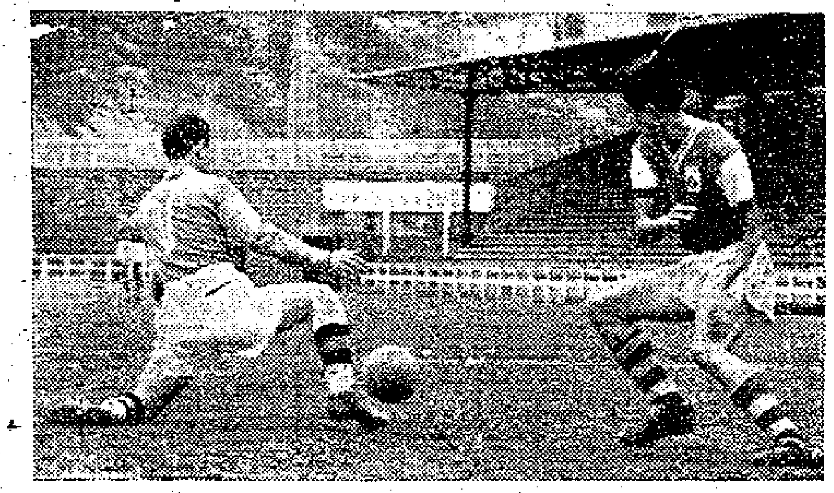
星島改由鄺國立把關，九巴因林錦棠傷勤，由李大輝補上左後衛，由陳國林替羅國良。星島全盤作戰英勇緊張，攻守都有蹤形，過程中亦多精采。九巴作戰散漫，前鋒犯了盤弄過多之弊，雖然佔有較多攻勢，仍然無法打成和局。

星島乘對方陣腳未穩之際，以長傳急攻，圍攻九巴腹地。兩分鐘，周杰鑽傳，曾鏡光用第一時間抽射，但被衛佛儉接去；十一分鐘陸文滑底線截得來球，大腳傳中，劉鑑照在門前數碼輕輕將球撥入網內，九巴首開紀錄。廿分鐘，周少雄疾走邊線，將球傳中，劉鑑照一記「倒掛金鈎」，但被鄺國立救出。廿五分鐘，劉煥濤底線傳中，李德桐立勁射，衛佛儉欲救無能，一比一。兩分鐘後，星島再度兵臨城下，劉煥濤在人叢中用頭推攻門，球中門柱，反彈入網，星島以二比一反敗為勝。星島一鼓作氣，乘勝追擊，卅六分鐘，周杰帶球至近禁區處，直腳將球傳出，曾鏡光轉身抽射，被衛佛儉將球托出。九巴雖在極力反攻，但因前鋒錯誤過多，再無所獲。

易邊再戰，九巴反攻，關景中在底線將球傳出，劉鑑照在門前數碼截得來球，竟因場濕地滑，跌倒在地。此時星島改採死守戰略，門前險象環生，九巴處處採取主動。十八分鐘，星島反守為攻，獲得多次埋門機會，但被劉添及衛佛儉等先後救出。卅三分鐘，羅北受傷離場，九巴變陣進軍，以陸文滑任右翼，李大輝調左翼。四十分鐘，周少雄在卅碼處遠射，角度刁鑽，鄺國立再度接長莫及，二比二和。四十四分鐘，劉煥濤中場得球，大腳傳交右翼周杰勁射中鵠，結果，星島以三比二奪定勝局。·虎將·

星島：鄺國立；陸炳雄、李磊光；張子文、馮紀魂、張文治；李德桐、曾鏡光、馮紀良、周杰、劉煥濤。

九巴：衛佛儉；陳國林、羅北；楊國傑、劉添、梁杰；陸文滑、李大輝、劉鑑照、周少雄、關景中。



南華勝中華如斬瓜切菜。圖為李培兵臨城下，譚煥均「倒鈎救險」的一個鏡頭。（本報攝）

參加明日埠際賽 澳警今天殺到
港警陣容昨已正式產生

澳門警察足球隊一行廿三人，將於今日下午五時卅分乘「德星」抵港，參加明天在花墟上演的港澳埠際足球賽。港警已經排定陣容，準備與客軍爭奪錦標。

本屆港澳警察埠際足球賽，輪值在港舉行，港警為盡地主之誼，特安排豐富的招待節目。今天澳警抵港時，將下榻九龍萬邦大酒店；港警並將派出水師輪兩艘接送客軍渡海，港警的職、球員亦將在碼頭迎接。

昨天警察與光華賽後，已選出迎戰澳警的陣容。由於吳澤霖復出，攻勢大增，已被列名「埠際腳」榜上；其他各個位置的人選，大致與迎戰光華的陣容相同，但中鋒一職，因鄧森就還未能擔起重責，決定起用區志賢出掌「帥印」，使實力更為完整。錄港、澳警察足球隊的陣容如下：

港警

[illegible]

生力軍：郭文森、鄭高明、郭泰航、林世蔭。

領隊：鈕文；教練：甚路士；秘書：陳福祥；隊長：梁華傑；隊醫：鮑銳超。

澳警

[illegible]

生力軍：施梅士、華多素、李地、林福、A加華路、區巴度、阿馬打、簡勳。領隊：高利亞；教練：賀多素；隊醫：山杜士；顧問：紀利珈。

公開田徑賽最後一天 公民培僑兩女選手 同創鉛球全港紀錄
校際田徑賽今展開第一天角逐

全港公開田徑錦標賽昨在港府運動場舉行最後決賽，女子鉛球打破了全港紀錄，公民楊素萍和培僑張乃香雙雙創出新紀錄。楊素萍的成績為廿九呎五吋半，張乃香廿八呎九吋八分五，刷新了一九五七年南華的紀錄，是昨天最佳的收穫。

五千公尺一項，南華與兵團所保持的廿七呎十吋半的紀錄，賽程英國的高華與天廚的黃鴻文展開劇烈爭奪，到最後二百公尺，黃鴻文有餘勁，超過了陳鴻文凡卅碼而抵終點。

女子組公民的楊素萍取得鐵餅、鉛球兩項冠軍，中華的伍雪裳也取得了一百公尺的首席。女子跳高，南華的陳美珊獲得第一名。此次比賽，連同伍雪英的女子跳遠，已經打破了兩項全港紀錄。現錄昨天決賽成績如下：

男竿高：㊀紀雲韶（南華），㊁譚世娟（中華），㊂麥志輝（南華），十呎九吋四分三；男標槍：㊀烈特（個人），㊁李銘濂（南華），一七三呎三吋半；男四百公尺中欄：㊀馬逢興（南華），六十三秒七；㊁張乃全（公民），㊂杜特（陸軍）；男二百公尺：㊀梁兆希（新界），廿三秒；㊁潘敬達（喇沙），㊂甲巴（陸軍）。女一百公尺：㊀伍雪英（南華），十三秒六；㊁鍾寶玲（南華），㊂簡蕊澤（南華）。女擲鐵餅：㊀楊素萍（公民），八五呎一吋半；㊁張乃香（培僑），㊂鍾佩芬（培僑）。男一哩步行：㊀吳耀志（警察），八分廿五秒四；㊁史悅頤（步行會），㊂楊樹炎（個人）。女跳高：㊀陳美珊（中華），四呎；㊁廖錦華（培僑），㊂姜培執（公民）。男八百公尺：㊀迪魯臣（佐治），二分五秒；㊁羅拔臣（佐治），㊂奧天賜（個人）。男鏈球：㊀歲維斯（陸軍），一三〇呎八吋半；㊁恩和（坦克），㊂花尼（陸軍）。男百十公尺高欄：㊀葉國平（個人），十七秒四；㊁陳偉濤（個人），㊂周淵生（公民）。男三級跳：㊀劉典宜（公民），四十三呎四吋；㊁彭冲（南華），㊂高鼎（蘭開夏）。男五千公尺：㊀黃鴻文（天廚），十六分三十四秒；㊁陳鴻文（天廚），㊂荷蘭（個人）。女推鉛球：㊀楊素萍（公民），廿九呎五吋半；㊁張乃香（培僑），廿八呎九吋八分五（均新紀錄）；㊂鍾佩芬（培僑）。四百公尺接力：㊀拔萃，四十四秒六；㊁公民；㊂培僑。

【又訊】學界體協主辦的校際田徑大會，今日下午二時在港府運動場舉行初複賽，共有卅五個項目，分男甲、乙、丙、丁和女甲、乙、丙各組。

獲得跳高第一名之中華代表陳美珊跳高時的姿勢。（大衆社攝）

八球淨勝中華 南華戰績翻版

昨在嘉山舉行的甲組足球聯賽，南華以首循環同樣比數，在絕對優勢下，八球淨勝中華。南華陣容仍有何志坤出任中衛，陣容變化不大，以之出戰中華，竟不費吹灰之力。

五分鐘，中華先攻無效，南華莫振華把球直傳，李德燁交球，李一抽破網，黃志強錄先開。九分鐘再度建功。以後，中華間有反攻，但無作用。廿三分鐘，李德燁帶球至底線處切中，中華何少偉攔烏龍，把球射入網內，南華乃勝三球。五分鐘後，南華在中華門前圍攻，黃志強叩關，但被何煜榮用背部撞倒，球證判以「極刑」，郭錦洪竟告「寶客」。卅四分鐘，何祥友獲李德燁供應，一踢中鵠。卅七分鐘，何祥友傳球，曾榮漢仔腳起球入網。近完半場時，中華麥應標因阻止何祥友射球一時不慎，又攔烏龍，把球撞入門內。半場完，南華以六球遙遙佔先。

再戰，南華以勝券在握，演出不及上半場認真。中華乃獲有較多反攻機會。卅八分鐘，張經國一次單刀叩關，但被劉建中從容接去。四十二分鐘，黃志強傳中，莫振華起腳射中。一分鐘後，李德燁交球何祥友，「肥油」盤過陳銘新、黃國才，在近門處直搗紅心。直到完場哨響，南華以八比〇大捷。·孔武·

南華：劉建中；郭錦洪、梁金福；何志坤、劉儀、盧松江；莫振華、曾榮漢、李德燁、何祥友、黃志強。

中華：鄧煥灼；黃國才、何煜榮；何少偉、陳銘新、麥應標；高志剛、張羅國、申漢明、梁林、梁其興。

昨天足球賽果

甲組：南華 八比〇 中華；星島 三比二 九巴；警察 三比一 光華

預備組：南華 勝 中華 八比一；星島 和 九巴 三比三；光華 勝 警察 二比一

乙組：電工 勝 電話 十比一；中健 和 漢英 二比二；啓德 勝 獄吏 三比一

丙組：電車 勝 港大 四比〇；息影 勝 煤氣 八比〇

校際女排戰績

昨晚修頓兩場女子排球賽，聖士提反勝高光，維多利勝培僑，都是三比〇。

警察戰勝光華 甲組地盤漸穩
三一之比全在下半場內交易

警察昨在光華身上搶得兩分，以三比一取得勝利。昨天花墟觀衆約四千人，門票收入四千有多。

警察有張雄強、曾華佬勤，分別起用郭泰航和吳澤霖。由於整隊門志甚盛，在優勢下擊敗光華，今後留在甲組的地位已漸穩固。

光華先攻，盧瑞麟近門頭頂，獲得角球無功，四分鐘，警察反撲，吳澤霖遠射中柱，廖士與伊雲士頭推攻門，但未中鵠。十二分鐘，光華迫近禁區，鄧華傑阻人犯規，在離門十碼處被罰間接球，但光華未能把握機會。廿二分鐘，警察在對方禁區。上半場完，黎紀未開。

易邊後，僅七分鐘，黃國華左邊傳中，孔繁熙接應，頭推攻門，中柱未入。隨後，警察迫得兩記角球無功，伊雲士射間接罰球，亦告中柱。此後，爭持劇烈。十七分鐘，盧瑞麟受傷離場，兩分鐘後復出，警察就在此時由陳挺楠妙射，再由廖士在右過十八碼處遠射中鵠，打開紀錄。二十八分鐘，廖士遠傳右邊，吳就榮盤球疾走，在離門十碼處勁射，皮球掛網而入，警察已勝二球。四十一分鐘，孔繁熙妙傳，盧瑞麟在近門處打破光蛋。豈料在完場前一分鐘，李鏡威因在禁區前犯規，伊雲士射直接球中鵠。完場，警察遂以三比一贏了光華。·白勝·

警察　[illegible]

銀牌籃球賽 中青戰南華

特別銀牌籃球賽，今晚兩場在修頓舉行，七時半，女組永康對海濤；八時半，男組中青對南華。

中青學盃 今揭開戰幔

中青學辦的全港學界籃球賽，今天在青安球場揭幕，下午六時，男乙培英對育英；七時，男甲A達智對聖德；八時，女子育英對大同；九時，男甲B青英對培英。

路邊走筆

長距離

南華在首次循環兩戰中華的成績都是八比〇，即十六個有皮之謂也。頭尾的距離，真不可以道里計矣。

不由你不信

中華打到現在，雖然仍強得三分，但其中兩分卻得自東華身上，東華踢的是冷數波，欲大牌之「古舊腳」不為功，於此益信。

捨己為人

九巴爭取亞軍並未絕望，昨天竟為實力比它差一皮的星島所敗，說九巴有它「謙讓」，似乎不近情理；說為「自我犧牲」，也許是比較近傍也！

彼此彼此

球員聯誼會與港澳警察聯隊對抗，如在收入項下拿取分賬，將被視為違犯了足總的會章。不知足總會章曾否有了容許「兄弟班」存在這一項的明文規定。

壁虎

聯誼會戰港澳警聯 麥尼路說無得會章
警察已準備退一步的應付辦法

圖中秘

「洋砲手」麥尼路昨對記者表示：卅一日港、澳警察聯隊在花墟對抗球員聯誼會隊的一場「半義賽」的比賽，決照原定計劃進行。他認為足總雖有一、二委員認為球員聯誼會之組隊參加比賽及在門劵項下領取分賬是抵觸足總有限公司會章的。但這一場比賽乃是警察體育會捐助「球人福利基金」的善款，由警察會出面主辦的，那五成的門劵收入，不過是警察會捐的，當不致違犯足總的會章。

今天足總比賽小組可能對這一場比賽提出討論，萬一否決了警察和球人聯誼會比賽時，警察也已有了退一步的應付計劃，是準備臨時改邀陸軍足球隊出戰港、澳警聯隊，而這一個後備隊的陸軍隊威士頓及格蘭等人已和他有了默契。·中告山奴·

甲組足球聯賽積分表
（截至三月二十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一八	一三	三	二	六三	一七	二九
東華	二〇	一一	四	五	四二	二三	二六
東方	一九	一〇	五	四	三三	二五	二五
傑志	一九	一一	二	六	六〇	二七	二四
愉園	一六	一〇	三	三	四一	二七	二三
九巴	一九	一〇	三	六	四七	二六	二三
星島	一八	七	二	九	三七	四六	一六
中巴	一九	五	六	八	三〇	五二	一六
光華	二〇	六	四	一〇	三七	四四	一六
警察	二〇	七	一	一二	四五	七三	一五
陸軍	二〇	五	二	一三	四四	四七	一二
中華	二〇	一	一	一八	一五	八七	三

光華

光華　[illegible]

愉園近狀甚佳 佛爺先有戒心

傑志黎兆榮昨天談到今天與愉園之戰時表示：愉園近況甚佳，傑志不一定能排出一個理想的陣容。高保出場與否，要他本人自決；如他本人認為有力對付組牌人員之必要，會方必表同意。「高福」不出，將易以「謂國」出打中堅上陣，「竟仔」[illegible]

傑志平均仍比愉園好些，但愉園中堅梁榮輝左腳不行，近況最佳的楊偉韜如能從梁榮輝的左邊推進，便可收事半功倍之效。·百食·

第十次賽馬次天評述

「智勇將軍」得勝而被降為亞軍，是皆告爲士大意誤事。「實力到家」竟與「百萬獎金」內鬨，使人疑竇頻假。「鐵木兒」起步失腳，但竟能贏出，與郭子猷技高一籌有皮開。「利定小姐」又輸短馬頭，乃彼「真好」追住，霧沙無能發力之故。「幸運號碼」贏得「妙」！「錦繡」贏得「舒服」。

第一場 第八班，六化郎，紅牌生意。十三駒報名，「自由勝利」、「露露」、「奧頌」、「來飛」、「連環彩」、「穩利」不出。「智勇將軍」大熱，二萬六千多票，餘無一駒再過萬票者。「夏康施」、「黃金時代」放出，「智勇將軍」竟然包尾，一露苦追，終勝「夏康施」三馬位，再一馬位後，「黃金時代」第三，「皇牌騎師」第四，時速一分廿一秒一。賽後，「智勇將軍」被指擠越「夏康施」，控案成立，「夏康施」變了冠軍，獨贏票派四十元零七角。「智勇將軍」應輕勝此賽，但告魯士躁之過急，遂成得而復失之局。「黃金時代」漸見銳利。「樂幾倍」依然不齊，難明！

第二場 九班，六化郎，第十駒報名，「虎鷲」不出。「恒輝」與「寶力到家」萬五六票，到最熱。「人上人」與「銀芍藥」同負七千多票。「水仙皇后」放頭，「寶力到家」、「恒輝」、「銀芍藥」跟住「百萬獎金」。「寶力到家」入直路時衝出，過終點贏了後上的「百萬獎金」四馬位；又半馬位後，「恒輝」第三，「銀芍藥」第四。時速一分廿二秒四。獨贏票派十八元五角。「寶力到家」及「百萬獎金」同系，雖處低班馬，亦應有正副之分，局外人下注，當然是疑假疑假，論理應先救「百萬獎金」，磅重，有升班機會也。

第三場 第八班，一哩一七 [illegible]

「在內欄苦鬥，「鐵木兒」終勝「利定小姐」短馬頭，又一馬位後，「真好」第三，「陽歡」第四，時速二分〇六秒一；獨贏票派二十元零六角。「利定小姐」如不因處內欄，大有贏「鐵木兒」的機會。「真好」起步太吃虧了。「真好」跑來如龍似虎，乃拉跑爛地之故。「陽歡」全程墮後，不知林敬德有甚解釋？「陽歡」究竟有脾氣，何能熟孖？

第四場 一哩，沙宜杯。十駒報名，「從心所願」、「反叛」、「紅光」、「雲婆麗」不出。「迷惑」最熱，三萬多票，「勇王子」、「幸運號碼」也過二萬票。以為有精采演出，怎料平淡無奇。「迷惑」在下山時越過「無敵」，過頭的「無敵」[illegible]

第五場 第五班，六化郎，十二駒報名。「樂賦」、「邏輯」不出。[illegible]

青年杯足球賽今日截止報名
足總聯賽小組午後開會 編排青年杯及各項賽程

足總舉辦首屆青年杯淘汰賽，定於下月二日開鑼，今日下午五時最後截止報名，預計可有十六隊以上參加。

東華、光華、警察、南華、中巴等都乏興趣組隊參加此項比賽，只有九巴、星島、傑志、東方等大力支持，其中以九巴最為起勁。

青年杯賽的冠軍優勝獎品，將由足總會長雷瑞德送出名貴大銀杯一座，以資鼓勵。

足總聯賽管理小組定於今日下午六時開會，除接納參加青年杯賽的球隊及編排賽程外，並編排國際杯、香港杯（第二次）、紀念杯及士丹利盾的賽程；同時重新編排乙、丙組聯賽的秩序。·瑞麟·

樂宮
今天最後獻映
新藝綜合體彩色大片
偉斯麥艦殲滅戰
加印中文字幕上片
主演 堅尼摩亞 丹溫德

尚有電影廣告刊在第九版

八院續映 太平 環球 北河 域多利 油麻地 華樂 龍城 金星
新影聯公司特獻
三滴血
吳楚帆 白燕 林坤山 黎灼灼 李清月 盧敦 主演
謝濟芝 製片
監製 盧一原
緊張激刺 大家庭悲劇

利舞台 普慶
今天 兩點半 五點三 七點半 九點九 四場
脩園鴛夢
THIS EARTH IS MINE

皇都 麗聲
夏日驚魂
Suddenly, Last Summer

娛樂
今明最後
地下煞星
Shake Hands With The Devil
後天獻映 魔醫

國藥總匯 保約
中原電版公司
地址：德付道中二三九號五樓
工作快捷．價格相宜
電話：四一九一三

大昌搬屋公司
專門搬運 粗細傢俬 工友熟練 費用廉妥

明新花店
號一十口坑水
電話：四六八二四

石屎樓租
租賃
徵求 ACME CODE
識英字
招生

分類廣告
小字十六個（一行）每天二元
電話 48108

惠刊本報廣告 請撥電話 四八一〇八

黃國榮 外科跌打醫館
大陸藥行 電話：774353
生生醫藥行 電話：770134

趙教父子醫館
跌打傷科 統理
趙威

遠東健康院
皮膚 風濕 咳嗽腸胃
（電藥神效）

秋季成衣樣本寄去 英商開始來單訂貨
西德商訂成衣付船期排至七月
美商現正在洽購塑膠雨衣一批

【本報訊】此間有些大洋行在今年首季內接到英國的成衣訂單，比去年同期稍有增加。

現在洋行正趕把秋季成衣的樣本寄往英國，而英商亦已開始有些訂單寄來。不過，他們只願訂購近期貨，付船期多數定於五、六月。英商所訂的秋季成衣，以格仔布和布褲居多。

洋行寄往英國的貨物樣本，包括有男童黃斜短褲、女童單面毛布褸衣、女裝印色格仔布恤衫等。男童黃斜短褲多數是橡筋褲頭的，有些後袋用拉鍊封口，有些則釘鈕。售價由每打廿八元起至三十六、七元止，視斜布身的粗淺而定。女童單面毛布褸衣的售價，則約為每打三十三元。

目前西德和北歐國家所訂的女裝恤衫、男裝恤衫和布褲等成衣，有些廠家已把付船期排到七月或七月以後，但英商寄來的訂單，則多數定於六月底之前付貨。

美商現正向此間大洋行洽購一批男、女裝的塑膠雨衣，洋行已開始把樣本寄出。據悉，美商的訂貨額雖可達數千打至一萬打，但出價卻很低，打貨以不超過五美元為限，合港幣不過廿八、九元。因此，洋行人士認為，這種生意並不好做。事實上，現時只有少數幾家雨衣廠是做美國線生意的。

信用證開歐美日 近來多數尚平穩
一般以訂日常用品居多

【本報訊】據銀行消息：近月來歐、美、日幾線的進口押匯業務尚屬平穩。

近數週來經銀行開往歐洲、美國和日本等地的信用證雖然不覺得有顯著進展，但也屬平穩。訂購的貨類多式多樣，如英國的竹紗、花布、西德紗及西德瑞士的花綢等應時貨均有些，但今年來這些應時貨很少經銀行開信用證去訂的，仍是多由該處用D．P．和D．A．方式直接辦來。經常性的用品如西德照相機及瑞士鐘錶等信用證都繼續有些開去，但數量不多。以前港商向美國訂下的棉花，最近仍陸續有經銀行開信用證去；訂購衣車及其他機器等也有些，而疋頭等則較少。

又，近來經銀行開信用證去日本訂購海味的已較疏落，但訂購其他日用雜貨的則不少，如膠雨衣、膠布、雨傘及游泳用具等都有些，布疋和絲綢亦有些。

日商來單稀疏
豆類廢鐵近少過問
滑石粉只訂購一些

【本報訊】據日本商人說，最近日商稍有些滑石粉訂單寄來，瓷石訂單亦間或有之，但單額並不大，每宗多在五萬元以下。豆類、飼料訂單亦比前少。

據日本商人說，日商過去在香港購買不少瓷石，原因是日本出產瓷石很少，但製造瓷器則相當大宗，故當地出產瓷石不足應用，須來港購買補充。

日本最近很少來港購買豆類和飼料的原因，是由於日商轉向緬甸等地購買。前一個時期緬甸停止日貨進口，與日貨銷緬較多而日商少購緬貨有關。日商為便利日貨輸緬，故轉向緬甸購買飼料、豆類。

日商近來減少向港購買廢鐵的主要原因，一方面由於美國廢鐵跌價，並放寬出口，故有大量輸日。另方面由於日本鋼鐵減產，廢鐵用量比前少，故日商來港購貨轉疏。

墨水墨盒釘書機
金邊客幫復採盤

【本報訊】第三批上海鱷魚牌原子筆（藍和紅）數百打運到後，又被零售商全部買入。

又悉，通天金邊客幫復落行採盤，擬批購國產文教用品中之墨水、釘書機、釘書針、墨盒和墨水筆……等，現多進行索取貨辦和探價。

天氣雖乍暖還寒 風扇已陸續上市
新款華生風扇月底到

【本報訊】風扇已告上市，但銷路尚未暢旺。上海新款華生風扇，首批將於本月底運到。

據商人說，英、日風扇已陸續運到。前些時候，因天氣較熱，貨到後，商人多即將貨提出應市，不過購買的人並不活躍，僅得一些酒樓、茶室及社團等商人扯購一些。

今年上市的風扇，一般來說仍以日本風扇居多，英國風扇佔數甚小，因為用家多揀其價貴，故港商訂英貨興趣不濃。

又悉，上海華生新款風扇，首批將於本月底運到。據說，這批貨式有十二吋和十六吋座檯扇。今年的風扇特點是風扇網身頗厚，小孩子的手指放入網內也不會摩到風扇葉，故比較安全。在新款貨未到前，最近幾天一些商人已先買入一些去年存下舊貨應市。

同一消息來源說，除上述一批外，下月初將有一批十吋的上海華生座檯風扇運來。

市場銀根仍鬆
貨商贖單即到即辦
銀行對個別製衣廠收緊信用

【本報訊】近來市面上的銀根，除個別行業之外，一般來說仍覺得比較鬆弛，來貨贖單也較順利。最近銀行的放款態度一般無甚變化，只對個別製衣廠稍收緊信用。

據金融界人士說，近來市面上的頭寸一般都覺得比較鬆弛，這可從銀行方面的贖單提貨見到。據銀行方面透露，近來一般到貨的贖單比較順利，比方各種應時布疋和竹紗、各種棉花和棉紗等廠用原料，多數則行贖單，很少要延期。股票市場的買賣月來熱鬧非常，這也可以顯出銀根鬆弛之一面。

近來市面頭寸所以如此鬆弛，這主要原因是最近進出口生意比較平淡，有關商人需求資金週轉的不多；而且這時期外來資金繼續不斷，游資充斥市場增多。但是個別行業的頭寸有轉緊的現象。據銀行的人士說，最近有個別製衣廠因為受美國退貨的影響，銀根發生緊俏是不足為奇的。據說有關銀行對它們的放款態度不能不審慎些。但對於其他廠家和貿易商的放款態度則一般沒有什麼變化，依然是採取審慎中又放寬的態度，最近來銀行的資金仍要到處找出路。

銀行和銀號的放款利息近來沒有什麼變動，英商銀行對一般抵押放款週息收六厘半左右，對股票的抵押放款利息最高收八厘；華商銀行的抵押放款利息為八、九厘，銀號則收一分一厘、一分二厘不等。

世界植物油產量
今年將創最高峰

【本報訊】倫敦「大衆商情」最近報道，根據美國農業部刊物「外國農產品及市場情況」發表的初步數字，一九六〇年世界動植物油脂的生產量，將達到三千四百二十萬短噸的空前高峯。這個預計數字，比一九五九年的產量增加百分之一，亦即增加四十四萬五千短噸。一九六〇年的世界食用植物油產量（主要用一九五九年所產的油籽榨取），預料共一千三百萬短噸，接近一九五九年空前高產量的水平。

據預料，主要由於美國棉籽油產量銳增，今年世界棉籽油的總產量將創紀錄。今年椰油的產量，可能較小。一九五九年的產量將不會超過一九五九年的小額產量。工業用植物油的生產量，估計會比一九五九年增加百分之五，即增加大約五萬五千短噸。這主要是因為一九六〇年的亞麻籽油及蓖麻籽油的產量，預料將會增加。桐油的產量，預料一九六〇年不會多於一九五九年。

香港進出口貨價統計
日期：三月十九日至廿五日

類別	比一九五九年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲4.00	▲0.01
五金	▲6.77	▲0.24
工業原料	×0.88	▲0.42
紗布	▲5.57	×0.35
西藥	×6.17	×0.10
洋紙	▲1.83	×0.11
出口貨	▲8.45	×0.05

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

舊船板出口轉疏
拆卸舊船減少
拆船公司暫停購舊船

【本報訊】近日在港動工拆卸的舊船數目已減少。這主要是由於舊船板出口疏落所致。

據內行人說，在香港現有的近三十家拆船公司之中，約有六成是由外行商人開設的，只有四成才是由輾鐵廠商兼營的拆船公司。近半年來的舊船價格上漲，但舊船板賣給日本卻告跌價，結果使拆船商的利潤大大降低。而且，日本現正加緊向歐洲購買舊船返國自行拆卸，對於來港購買舊船板已不大注重。因此，一般自己沒有設立輾鐵廠的拆船公司，現在除將已成交的舊船化原料運往日本之外，已停止買入舊船拆卸。

正因為動工拆卸的舊船數目減少，目前拆船業的工人亦現象已告清淡。

有一家由拆船商經營的輾鐵廠，估計在今年上半年內將可開工生產。月產鐵條數量為數百噸。據內行人說，新開的輾鐵廠客路總要少

新款福州漆器
出口商趕吸購
有些並預訂期貨

【本報訊】福州脫胎漆器，近有一批新款花瓶運到，即被出口商買入轉銷遠洋去。

這批福州脫胎漆器，花色頗新穎，其中有綠錦地彩花瓶、仿古銅色花瓶、紅赤雲砂花瓶、珠撒金山水花瓶、白色退剔雕瓶、色退梅花瓶、珠退合新文角鍍瓶……等。當出口商買入貨後，有些外客聞訊即預訂期貨。

據商人說，福州脫胎漆器是世界馳名的，過去運到的多為一些日用品，如茶具、咖啡具、煙具……等，但最近已有一些陳列品運來，故特別吸引顧客注意。

物業交投近略回增
一般市價欲升無力
廠用地皮不如數月前吃香

【本報訊】近日物業交投略增，但市價欲升無力。地產無大宗買賣，廠用地皮已不如前俏市。

據熟悉地產物業市情的人士說，近日新樓成交數量比兩月前略為增加，銅鑼灣、紫盛地區如尖沙咀、北角、旺角的新樓較易脫手。行家估計現在新樓成交數量比兩月前增一成半左右，不過，新樓售價一般維持兩月前的水平。本來近日建築費用比前微告增高，但一般地產物業商人都覺得目前市情僅比前好一些，如果價格一經提高則銷路便受影響。

近來地產極少大宗買賣做成，行家多認為地產市場正面臨轉角市，將來馬利兵房及海塲的地皮開投以後，地產市可能有轉變，變好或變壞，難於逆料，大家在觀望中。地產市惟一的新變化是：數月前工廠地皮頗呈俏市，如青山道橫街廠地曾高售每呎百元，但近日已不如前那樣俏市了，但實盤增多，且實盤價亦微告回低。地產物業人士對目前談論中的修改租例問題，頗為注意。多數行家認為：改修租例，對收租吃飯的業主有利，對地產物業市則並非絕對有利。

舊蔴包價升
日商大量扯購
新蔴包市道卻淡靜

【本報訊】月來日商向港扯購大批舊蔴包，刺激舊蔴包出口價格欲跌還升。

據蔴包商說，本月來新蔴包市情呆滯，無大手成交。舊蔴包外銷正當開始衰退時，突來向港買貨的日商扯購，使外銷情勢穩定下來。因為日本方面上月有一批舊蔴包輸入證發出，所以本月來日商向港購買舊蔴包達十餘萬個，其中包括頭水蔴包、二水蔴包在內。

本月來泰國及南非商人向港購買舊蔴包數量減少，泰商買去的數量不足十萬個，因泰國雜項土產滯銷，當地舊蔴包市價一度下跌。南非商人買去十餘萬個，但已比上月略減。泰國和南非均為舊蔴包主要銷場，兩處去貨均有退縮，所以舊蔴包出口價格一度有下降趨勢，市情轉定，目前頭水舊綠線蔴包每個出口價為一元三毫三仙，二水舊綠線蔴包每個出口價為九毫。

有六月份付船的產品出售。

加匯調整

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價上週末曾作調整，新價改為：賣價：每百港元兌一六．五六二五加元；買價：電匯一六．八二五加元，匯單一六．八七五加元。

非支商擬購棉織品
恤衫背心毛巾雨衣亦要
澳洲商欲與蠟燭恤衫廠商聯絡

【本報訊】中華廠商會近接貿易通訊如下：㈠非支Pacific Export Agency擬購買棉織品、男女裝襯衣、T恤、背心、毛巾、兒童服裝及各種成衣、塑膠製品、汽爐、燈、單車號角、乳罩、雨衣、軟膠布及座布、床單及枕袋。它的地址是：Waimanu Road，Suva，Fiji。

㈡南羅德西亞一商行擬購買棉布、尼龍布、絲布、鴨巴甸、人造絲織品、褲、襪衣、新奇品、鎖及餐具。它的通訊處是：P. O. Box 8258, Causeway, Salisbury, Southern Rhodesia。

㈢澳洲John Mendle Pty, Ltd．擬與製蠟燭及兒童男女襯衣的廠商聯絡。它的地址是：147A King Street, Sydney N. S. W., Australia。

㈣西德Hermann Heydemann K.G．擬購買塑膠花及人造珠鍊。它的地址是Gertru-denkirchhof 10, Hamburg 1, Germany。

又，港府物料管理處標購塑膠盛載器，截票日期為三月三十一日。

泰國入口貨新稅率表（十七）

第五十七節：其他植物纖維製成品原料、用紙料製紗線

五七〇一項：正紗線，包括半製成品、不合標準及不屬於紙正物碎包括從物碎抽出纖維及製正紗線之紙線，百分之二七．五。

五七〇二項：馬尼拉索，包括半製成品及經過人工複製者，但還未製成索、不合標準、不能製馬尼拉索及從原料碎抽出纖維及可製織馬尼拉索之線類，百分之二七．五。

五七〇三項：苧蔴，包括半製成品但還未成條，而不合標準、不能製織苧蔴，包括從原料碎抽出纖維，用作製苧蔴之線者，百分之廿七．五。

五七〇四項：其他植物纖維，經過人工複製及未製成品，包括不能製織纖維及從原料碎抽出纖紗，及用纖維所製織紗線，百分之二七．五。

五七〇五項：用純麻製織成之線，百分之廿七．五。

五七〇六項：用苧麻製成之線，百分之廿七．五。

五七〇七項：用其他植物纖維製成之線，百分之二七．五。

五七〇八項：用紙類製成之線，百分之二七．五。

五七〇九項：用純麻織成之布，百分之二七．五。

五七一〇項：用苧麻織成之布，百分之二七．五。

五七一一項：用其他植物纖維作原料織成之布，百分之二七．五。

五七一二項：用紙類製成麻線所織之布，百分之二七．五。

第五十八節：地氈蓆等

附註：㈠本節所述包括地氈、蓆、鋪地之物品、及吊簾織繡之錦織品、用絨及鬆散小纖製織布料、狹面布、花邊布、機織或手綉花邊。㈡依照本節各項，不得用含有伸縮性之膠質絲縷及鍍飾之布，機器皮帶或其他，在第五十九節所規定貨品，鋪布應列入五八〇一〇項。㈢第五八〇一項及五八〇二項所謂地氈及小型地氈，要移作其他用途，但不列入第五十九節規定之絨氈。㈣第五八〇五項之目的，所謂狹面布料，其規定如下：甲、不逾卅公分之布，不管是照上述尺度製織或從較闊面之布料中剪出，但應該兩邊均有布邊；乙、要用絨或織及用其他方法使其有布邊者；丙、剪為斜型之布，平面不逾卅公分者；丁、織為管型之布幅面相連者，於展開後不逾卅公分者，可製男子禮服之狹面布，應列入第五八〇五項。㈤所謂紗（成捲或成張），照第五八一〇項規定，包括用金屬線及玻璃纖維所製成之物品，見到布地者及有花紋邊金類者，及應在遠樂有花紋布者照第五八〇三項規定。㈥各項所規定物品，關係以金屬製成，惟是用於裝飾用，或類似上述用途者。

五八〇一項：地氈、捲氈及小型地氈、織製成結節及成束者，百分之三十七，或每公斤一六銖五十士丁。

五八〇二項：地氈、捲氈、其他小型地氈、蓆、鋪地面物質及其他類似者（不管製成與否），百分之卅七，每公斤十六銖五十士丁。

五八〇三項：吊牆毛氈，包括手製及類似者，手織花紋及繡邊者，百分之卅七，每公斤一六銖五十士丁。

五八〇四項：用絨織造之布料、毛織品及其他類似者除外，依照第五五〇八項規定，及根據第五八〇五項規定布類：甲、用毛織品所製，百分之三十七，每公斤二十七銖五十士丁；乙、用……

五八〇五項：狹面織品及狹面布，除根據第五八〇六項規定者：甲、用毛織品所製，百分之三七，每公斤二七銖五十士丁；乙、用纖維所製，百分之三七，每公斤一六銖五十士丁；丙、用絲、金屬線或混合金屬線所製，百分之三七；丁、用棉所製，百分之廿二；戊、其他，百分之二七．五。

五八〇六項：織成一片或一幅或剪成一定尺度及形狀之標誌物，和類似者，百分之二七．五。

五八〇七項：織毛絨用之紗線、棉紗（有金屬線例外，照五二〇一項，及用馬毛所製棉紗）、繡花邊、用作花邊、絨絲、絨粒及類似者：甲、青紗線及絲製棉紗，百分之十；乙、青紗線及用纖維所製飾紗，百分之二〇；丙、用絲及金屬線，混合金屬線所製，百分之二〇，每公斤二銖二十士丁，其他，百分之廿七．五。

五八〇八項：沒有紋之印花織品：甲、用毛織品所製，百分之三七，每公斤二七銖五十士丁；乙、用纖維所製，百分之卅七，每公斤一六銖五十士丁；丙、用絲或金屬線及混合金屬線所製，百分之三七，每公斤一六銖五十士丁；丁、用棉所製，百分之二二，每公斤一六銖五十士丁；戊、其他，百分之二七，每公斤一六銖五十士丁。

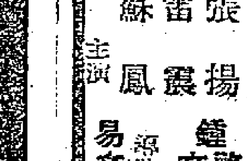
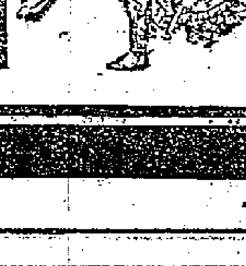
五八〇九項：有花紋花邊布類（但不包括織品），用手織或機器所織紋布，成幅或製成花紋，作為其他布類裝飾品：甲、用毛織品所製，百分之三七，每公斤二七銖五十士丁；乙、用纖維所製，百分之卅七，每公斤一六銖五十士丁；丙、用絲或金屬線及混合金屬原料所製，百分之三七；丁、由棉製成者，百分之二二；戊、其他，百分之二七．五。

五八一〇項：繡布、成片或成條或用作縫在其他布類上的花邊：甲、用獸毛製成者，百分之三七，每公斤二七銖五十士丁；乙、由纖維製成者，百分之三七，每公斤十六銖五十士丁；丙、由絲或金屬絲，或參有金屬線成者，百分之廿七；丁、由棉製成者，百分之二二；戊、其他百分之二七．五。（未完）

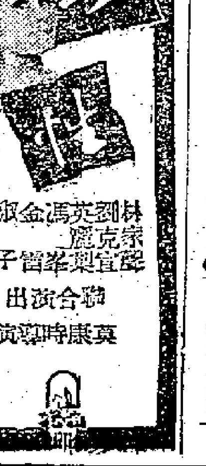
國泰·快樂 預售門票 連滿今請早 笑笑笑 導演 李萍倩 主演 石慧 鮑方 龔秋霞 石磊 衡琳 梁珉 祖欣 王明愛 長城電影製片有限公司

麗都·仙樂 即將獻映 天然動物園

太平 環球 北河 多利 域多利 油麻地 華樂 龍城 金星 下期獻映 蜜月驚魂 謝賢 南紅 姜中平 上官筠慧

東方 即日隆重獻映 古代怪魔
百樂門 今天仍映 戰國羣盜傳 中文字幕
大華 最後今天 怒海奪沉舟 中文字幕
都城 東樂 今天續映 古屋疑雲 丁皓 張揚 雷震 蘇鳳

麗都 仙樂 今天續映 七彩寶蓮燈

新華 國泰 下期隆重獻映 漁光戀 全部伊士曼七彩

新平 豪華 今天三場 孽債 Home 血戰勇士堡
滿座 長城 三十年胭脂淚 任劍輝 吳君麗 半日安 林家聲
普慶 今天 蘭閨風雲 林翠 葉楓 穆虹 蘇鳳 伊士曼七彩
中央 香港 光明 皇宮 華樂 龍城 金星 後天八院齊映 夜祭碧桃花 新馬仔 鄧寄塵 半日安

中央 香港 光明 域多利 最佳喜劇 三女性 丁瑩 羅艷卿

京華 寶星 連日滿座 今天請早 蒙古軍東征 Nichiren A Man Of Many Miracles
麗都 仙樂 今天續映 鮮艷七彩 風速一千里 今早場：人與狼

貨運非洲各輪競爭更烈

——奕山——

今年首季由香港運往非洲的貨物，雖比去年同期有些增加，但由於航輪數目增多了，所以各家船公司的生意，實際仍無多大進展。

自從一家非公會船公司於二月底開闢香港—西非航線之後，此線的貨運競爭情況已更形激烈。現時每月由港直航西非的船隻已增至七艘，平均每艘船都載不到一千噸貨。有些公會船在去年冬季內，每次還可載貨七、八百噸往西非的，但本月初已降至不足四百噸。原日行走香港—西非線的六家公會船公司，為了應付非公會船的競爭，已於今年二月正式組成了貨運公會，並施行「合約付貨人制度」來收取貨物運費，即凡是與公會簽訂了付貨合約的付貨人，由二月起付貨往西非，可享受減低運費百分之五的待遇。但這種辦法並未能刺激公會船的載貨量增加，原因是非公會船所收的貨物運費，始終要比公會船低廉百分之十。而且，非公會船雖定於月底由港開往西非，但她於月初經港開往日本之時，已先行在港收取一部分待運往西非的貨物，為了招徠顧客，這次收貨的價目，又要比月底由日本回程來港收貨時為低。因此，不但月底由港開往西非的公會船，在生意上受到較大的影響，就是那些定於月初由港開往西非的公會船，也有一部分貨物被搶走了。

如所週知，由港運往西非最大宗的貨物是搪瓷器皿。比方去年由港運往尼日利亞的貨物，就約有百分之五十五是搪瓷器皿。有些船公司為了增載這類工業品往西非，現已聘請以前在搪瓷廠做事的高級職員任接貨之職，利用他與廠家關係熟絡這一特點，來兜攬生意。雖然貨運公會規定，如「合約付貨人」違例將貨物交給非公會船載運，就要受罰款的處分，但因為非公會船具有運費特廉的吸引力，她的顧客仍在日漸增加。比方第一艘船開往西非，就獲得載貨約千噸的好成績。這說明除非貨運公會再將運費減低，否則單靠「罰則」還是作用不大的。

去年由港運往東非的貨物，只能算是平穩，今年首季也沒有多大進步。月前雖只有三家船公司派船行走此線，競爭不似西非線那樣激烈，但也有委貨給予佣金的情形出現。數年前由港運往東非的貨物，有大部分是由荷蘭船載運的，但現在三分之二以上的貨物，都已由日輪包攬載運了。

去年由港運往南非的貨物，約比前年減少三成。布疋、衣物、塑膠品等主要項目都減少了，只有電筒一項有些增加。目前由港運往南非的貨物，但仍以荷輪佔最多，但日本船和別國船隻所佔的比重也已逐漸增加了。今年該線貨運可望較為活躍，但預料航輪之間的競爭也會繼續加劇。

籐器棉織品運美 運日續運去多批

【本報訊】太平洋行代理之日輪「尼華盈丸」已於廿二開往日本和美國東西岸港口，載出貨物約一千二百噸。其中包括籐器、棉織品、塑膠玩具、塑膠花、電筒和雜貨。該輪於二十日由南美抵港，載來棉花四千多包。因九龍倉已再無棉花倉位，故該批貨臨時只好存於九龍倉公司的駁艇內。貯貨費用則由船公司付給貨倉公司。

截郵時間

今日空郵（星期一）

柬埔寨、法國	上午十時
老撾、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支、日本、夏威夷、加拿大、美國、中南美	上午十一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、	下午一時
緬甸、泰國、印度、菲律賓	下午二時
關島	下午四時
南朝鮮、埃及、瑞士、意大利、葡萄牙、印度	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
伊拉克、伊朗（巴林及科威特郵包直達）	上午十時
菲律賓、南越、南朝鮮（克里斯多賓郵包直達）	中午十二時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
日本、台灣	上午十一時
泰國、馬來亞、印尼、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	下午一時
菲律賓	下午二時
南越、法國	下午三時
夏威夷、美國、中南美	下午四時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞（號嘧郵包直達）、西澳洲郵包經佛力曼陀、沙勞越、北婆羅洲	中午十二時
澳門	下午一時、四時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時25分	下午 1時42分	上午 7時10分	上午 9時23分
下午 1時13分	下午 4時09分	上午 7時55分	上午10時51分
下午 4時05分	下午 8時35分	上午 9時40分	下午 2時13分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
萬利	VARILD	上海	3月30	華夏
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	3月30	美輪
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	3月30	渣甸
馬芝安	MACHAON	英國星洲	3月30	太古
高雲利城	CITY OF COVERNTRY	日本	3月30	銀行
泰星	THAI	喀喇嗤孟買新加坡	3月30	福來
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	3月30	洛士利
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	3月30	捷成
達林	DALHEM	菲律賓	3月30	太古
旭丸	ASAHI MARU	日本	3月30	太平
芬賓	FERNBANK	洛杉磯舊金山	3月31	多利順
萬達喜根	VAN DER HAGEN	西非	3月31	渣華
高達吉	GROOTEKERK	歐洲新加坡	3月31	渣華
明德丸	MEITOKU MARU	日本	3月31	東來
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	馬尼拉	3月31	東方
日本怡美利	DONEVERETT	冲繩釜山日本	3月31	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山馬尼拉	3月31	總統
東美	EASTERN MAID	日本中國	3月31	渣甸
華新	PRODUCE	曼谷	3月31	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	4月1	順昌
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	4月1	東方
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	4月1	總統
邊那雲	BENAVON	英國新加坡	4月1	邊行
四川	SZECHUEN	基隆	4月1	太古
亞美宜	AMONEA	高雄	4月2	德和
亞美佳	AMARITA	日本	4月2	德和
財生	CHOY SANG	華北	4月2	渣甸
芝罘	CHEFOO	門司	4月2	太古
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢馬尼拉	4月2	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	4月2	法郵
好角	HOEGH CAPE	美國加拿大	4月2	渣華
祥泰	BAYON	金邊	4月2	永和祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	4月2	渣華
民尼科	MINIKOI	歐洲馬尼拉	4月2	太平
海華	HALLVARD	新加坡	4月2	多利順
萬隆	VAN CLOON	紐西蘭	4月2	渣華
德和	TEH HU	釜山基隆	4月3	德和
德拉哥那	TRICOLOR	菲律賓	4月3	多利順
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲海防	4月3	華夏
華利士泰	WERRASTEIN	日本	4月3	捷成
施依丹	C.E.DANT	美國馬尼拉	4月3	渣甸
多麗	TOURNAI	歐洲新加坡	4月3	多利順
合生	HOP SANG	婆羅洲	4月3	渣甸
鄱陽	PO YANG	天津大連	4月4	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	4月4	捷成
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	4月4	萬國
沃蘭那	URLANA	孟買號嘧新加坡	4月4	鐵行
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月4	渣華
濟州	CHEJU	冲繩釜山日本	4月5	福來
歌賦	CORFU	倫敦新加坡	4月5	鐵行
利來	NELLORE	日本	4月5	鐵行
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	4月5	東來
多利得	TOCANSA	美國馬尼拉	4月5	順昌
碧干些亞	BRECONSHIRE	美國新加坡	4月5	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	4月5	鐵行
巴士拿	BASRA	歐洲新加坡	4月5	寶隆
昆士威利	QUEENSVILIE	菲律賓	4月5	多利順
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	4月5	洛士利
奧達娜	DONA AURANIA	菲律賓	4月5	太平
西吐士	CITOS	日本	4月5	天祥
斯巴律	SIBEROET	加爾各答曼谷	4月5	渣華
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	4月5	泰山
岳州	YOCHOW	上海青島	4月6	太古
古力治總統	PRES COOLDIGE	美國日本	4月6	總統
沙丹拿	SIRDHANA	日本	4月6	鐵行
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月6	天祥
奧勃拉	OBRA	日本	4月6	鐵行
哥羅文杜	COROMANDEL	英國新加坡	4月6	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	4月6	邊行
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲新加坡	4月7	和捷
北后	NORTH QUEEN	紐約	4月7	太平洋
西必通	SARPEDON	西澳洲新加坡	4月7	太古
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月7	美輪
天馬利	TEMERAIRE	洛杉磯舊金山	4月7	多利順
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	4月7	太古
阿蘇丸	ASO MARU	新加坡	4月7	天祥
海興	HAI HING	曼谷	4月7	多利順
娜斯馬士基	LARS MAERSK	日本	4月7	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	4月7	東來
三河丸	MIKAWA MARU	日本	4月7	天祥
萬利	MAORI	歐洲	4月7	法郵
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	4月7	渣甸
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	4月7	東方
東京丸	TOKYO MARU	日本	4月7	巴拉多
新吉	ZAANKERK	日本	4月7	渣華
芝大隆	TJITARUM	上海日本	4月7	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	4月7	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	日本	4月7	渣華
惠賢朗	WAIBALONG	曼谷	4月7	渣華
湖北	HUPEH	門司	4月8	太古
福建	FUKIEN	門司	4月8	太古
檀香山丸	HONOLULU MUSE		4月8	東方
利安	LILIAN	仰光新加坡	4月8	新興行
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國馬尼拉	4月8	捷成
芬海	FERNSEA	舊金山	4月8	多利順
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國	4月8	總統
日京丸	NIKKYO MARU	日本	4月9	巴拉多
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	4月9	東方
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山菲律賓	4月9	美輪
普列非勿士	POLYPHEMUS	紐約	4月9	太古
蘇頓	SOUDAN	英國新加坡	4月9	鐵行
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	4月9	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	4月9	福來
北海丸	HOKKAI MARU	日本	4月9	東方
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	日本	4月9	太平
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	4月9	太平
高麗	KOREA	日本	4月9	寶隆
廣東	KWANGTUNG	神戶上海	4月9	太古
威娜	VENTURA	菲律賓	4月9	美邦
愛美蓮拿	IMERINA	曼谷	4月9	法郵
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	4月9	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	非洲新加坡	4月10	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	4月10	福來
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	4月10	多利順
當娜那地	DONA NATI	菲律賓	4月10	美邦
亞夫	HERVAR	山打根	4月10	多利順
天星	STAR ALCYONE	日本	4月12	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
日本	JAPAN	安特衛普鹿特丹奧斯陸	3月30	太平
多利斯	DOLIUS	利物浦	3月30	太古
大安美	DIOMED	倫敦漢堡荷蘭	3月31	太古
邊來路	BENLOYAL	利物浦鹿特丹漢堡	4月1	邊行
高雲利城	CITY OF COVENTRY	倫敦漢堡鹿特丹	4月1	銀行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽熱那亞	4月2	總統
高棉	CAMBODGE	馬賽	4月3	法郵
邊那雲	BENAVON	漢堡英國	4月4	邊行
華利士泰	WERRASTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月5	捷成
德拉哥那	TRICOLOR	馬賽那不勒斯漢堡奧斯陸	4月5	多利順
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦安特衛普漢堡	4月6	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	4月7	總統
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦	4月7	太古
歌賦	CORFU	倫敦	4月8	鐵行
新吉	ZAANKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	4月8	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衛普鹿特丹	4月8	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	4月9	渣甸
高麗	KOREA	安特衛普奧斯陸	4月12	寶隆
大賓	THEBEN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	4月14	多利順
京都	KYOTO	安特衛普奧斯陸	4月15	太平
加士打吉	GAASTERKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
雅紳	ESSEN	漢堡鹿特丹安特衛普	4月17	捷成
馬芝安	MACHAON	利物浦	4月17	太古
施連拿	CELLINA	意大利	4月19	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹安特衛普漢堡	4月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月21	邊行
熱海丸	ATAMI MARU	倫敦漢堡鹿特丹	4月22	天祥
快富	FRANKFURT	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月23	捷成
烈伽些亞	RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	4月24	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月27	天祥
喜馬拉雅	HIMALAYA	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月28	鐵行
文農	MEMNON	利物浦	4月29	太古
民尼科	MINIKOI	安特衛普漢堡奧斯陸	4月29	太平
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	4月29	銀行
安天娜	ANTENOR	倫敦鹿特丹漢堡	4月30	太古
邊拿威士	BENNEVIS	利物浦鹿特丹漢堡	4月30	邊行
加泰治	CARTHAGE	倫敦	5月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	5月6	太古
巴士拉	BASRA	安特衛普鹿特丹奧斯陸漢堡	5月10	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
奧沙打	OZARDA	孟買	3月30	鐵行
日本	JAPAN	亞丁塞得港	3月30	太平
海多	HALLDOR	加爾各答吉大港	3月30	多利順
多利斯	DOLIUS	亞丁	3月30	太古
大安美	DIOMED	蘇彝士	3月31	太古
邊來路	BENLOYAL	亞丁	4月1	邊行
高雲利城	CITY OF COVENTRY	亞丁	4月1	銀行
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	4月1	福來
雅打總統	PRES. ARTHUR	科倫坡孟買喀喇嗤	4月2	總統
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月3	渣甸
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	4月3	法郵
邊那雲	BENAVON	亞丁	4月4	邊行
華利士泰	WERRASTEIN	科倫坡	4月5	捷成
德拉哥那	TRICOLOR	亞丁塞得港	4月5	多利順
山彥丸	YAMAHIKO MARU	科倫坡孟買喀喇嗤	4月5	萬國
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁塞得港	4月6	天祥
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	4月6	東來
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡孟買喀喇嗤	4月7	總統
日京丸	NIKKYO MARU	科倫坡	4月7	巴拉多
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	4月7	邊行
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	4月7	太古
歌賦	CORFU	科倫坡孟買亞丁	4月8	鐵行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀喇嗤孟買	4月8	東來
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	4月8	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	蘇彝士亞丁塞得港	4月8	東方
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	4月8	捷成
新吉	ZAANKERK	亞丁塞得港	4月8	渣華
奧勃拉	OBRA	孟買喀喇嗤	4月9	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	4月9	渣甸
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	4月10	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	4月10	福來
日蓬丸	NISSAN MARU	孟買喀喇嗤	4月10	巴拉多
高麗	KOREA	亞丁塞得港	4月12	寶隆
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇嗤波斯灣	4月13	福來
大賓	THE BEN	亞丁塞得港	4月14	多利順
京都	KYOTO	亞丁塞得港	4月15	太平
加士打吉	GAASTERKERK	亞丁塞得港	4月16	渣華
雅紳	ESSEN	科倫坡	4月17	捷成
馬芝安	MACHAON	亞丁	4月17	太古
施連娜	CELLINA	亞丁塞得港	4月19	天祥
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月19	福來
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁塞得港	4月20	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
奧沙打	OZARDA	新加坡號嘧	3月30	鐵行
萬力	VAN NECK	新加坡	3月30	渣華
日本	JAPAN	馬尼拉	3月30	太平
鐵塔星	THETA STAR	新加坡曼谷	3月30	集豐
海多	HALLDOR	新加坡馬六甲號嘧	3月30	多利順
德班華	TCHIBANGA	新加坡	3月30	順昌

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
多富	TOVE	新加坡號嘧巴生	3月30	東來
多利斯	DOLIUS	新加坡	3月30	太古
丹尼斯	DENNIS	馬尼拉	3月30	澳洲
湖南	HUNAN	山打根	3月31	太古
東寶	TONG POH	新加坡印尼	3月31	大豐行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	3月31	洛士利
大安美	DIOMED	新加坡	3月31	太古
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	3月31	太平
萬利	VARILD	新加坡仰光	4月1	華夏
邊來路	BENLOYAL	新加坡	4月1	邊行
華新	PRODUCE	曼谷	4月1	順昌
明德丸	MEITOKU MARU	新加坡	4月1	東來
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	4月1	福來
大中山	TAICHUNGSHAN	西貢金邊	4月2	順昌
雅打總統	PRES. ARTHUR	西貢新加坡	4月2	總統
亞美宜	AMONEA	斗湖山打根古晉納閩	4月3	德和
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	4月3	法郵
東美	EASTERN MAID	新加坡號嘧	4月3	渣甸
祥泰	BAYON	金邊	4月4	永和祥
華利士泰	WERRASTEIN	新加坡	4月5	捷成
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡號嘧	4月5	萬國
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	4月6	泰山
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	4月6	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	4月6	天祥
西吐士	CITOS	山打根	4月6	天祥
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡號嘧巴生	4月6	東來
利來	NELLORE	山打根	4月6	鐵行
合生	HOP SANG	斗湖山打根	4月6	渣甸
濟州	CHEJU	曼谷	4月6	福來
古力治總統	PRES. COOLIDGE	西貢新加坡號嘧	4月7	總統
日京丸	NIKKYO MARU	新加坡號嘧	4月7	巴拉多
沙丹拿	SIRDHANA	新加坡號嘧	4月7	鐵行
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	4月7	太古
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	4月7	太古
京都丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	4月7	巴拉多
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡巴生號嘧	4月8	天祥
歌賦	CORFU	新加坡號嘧	4月8	鐵行

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	上海	4月2	渣甸
萬隆	VAN CLOON	天津	4月4	渣華
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	4月4	渣華
民尼科	MINIKOI	上海	4月4	太平
財生	CHOY SANG	青島	4月5	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
海順	HELIOS	日本	3月30	多利順
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	3月30	巴拉多
高麗熊	KOREAN BEAR	冲繩日本	3月31	美輪
泰星	THAI	日本	3月31	福來
達林	DALHEM	日本	3月31	太古
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	4月1	東方
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	4月1	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	4月1	總統
萬達喜根	VAN DERHAGEN	日本	4月2	渣華
東英	EASTERN SAGA	日本	4月2	渣甸
海華	HALLVARD	日本	4月3	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	4月3	太古
亞美佳	AMARITA	日本	4月3	德和
阿蘇丸	ASO MARU	日本	4月7	天祥
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆釜山日本	4月8	和捷

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德班華	TCHIBANGA	南西非	3月30	順昌
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	3月31	洛士利
明德丸	MEITOKU MARU	西非	4月1	東來
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	4月9	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	西南非	4月10	東方
北海丸	HOKKAI MARU	東非	4月10	東方
保南	OTHEM	西南非	4月12	寶隆
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	4月12	太平
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	西南非	4月13	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加拿大美國	3月30	巴拉多
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	3月31	美輪
達林	DALHEM	美國	3月31	太古
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	美國	4月1	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	4月1	總統
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	4月3	捷成
施依丹	C.E.DANT	美國	4月3	渣甸
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	4月6	多利順
當娜奧奴拿	DONA OURANIA	溫哥華	4月6	太平
安娜碧琪	ANNA BAKKE	加拿大美國	4月6	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	4月6	洛士利
正鋒	PIONEER MAIN	美國	4月8	美輪
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	4月8	和捷
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	4月9	渣華
淺香山丸	ASAKASAN MARU	加拿大美國	4月9	東來
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	4月9	東方
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山洛杉磯	4月10	美輪
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國加拿大	4月10	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	3月30	東方
萬力	VAN NECK	新西蘭	3月30	渣華
太平	TAIPING	澳洲	3月31	太古
利來	NELLORE	澳洲	4月6	鐵行
西吐士	CITOS	澳洲	4月6	天祥
芝大隆	TJITARUM	新加坡	4月9	渣華
廣東	KWANGTUNG	西澳洲	4月12	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
奧勒千郵	OREGON MAIL（下午）	日本美國	A10	福來
寶利華利	BONNEVILLE（下午）	馬尼拉	A22	銀行
太平	TAI PING（上午六時）	神戶	九龍倉橋	太古
尼吉	NIJKERK（中午）	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
泰萊總統	PRES. TYLER（下午）	美國	A21	總統
快樂威利	PLEASANTVILLE（下午）	洛杉磯	九龍倉橋	多利順
來利碧琪	LLOYD BAKKE（上午七時）	美國馬尼拉	A1	鐵行
興中	HSING CHUNG（晚上）	高雄	油蔴地	德和
大安美	DIOMED（下午）	日本	A12	太古
多利斯	DOLIUS（下午）	日本	A2	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
士打馬力加	STRAAT MALAKKA（下午）	日本	A4	渣華
燕基他士	INTEGRITAS（下午）	美國	A3	太平洋
美利	MALAIS（下午）	馬尼拉西貢歐洲	A19	法郵
亞洲	ASIA（上午十時）	新加坡意大利	九龍倉橋	天祥
兆星	LAO（下午）	新加坡波斯灣	A6	福來
奇峯	PIONEER MYTH（下午）	美國	A5	美輪
多利時	STAMATIOS EMBIRICOS（下午）	西貢曼谷新加坡	A20	順昌
國孚	KUO FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
三雲丸	MIKUMO MARU（下午）	日本	B6	天祥

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
奧沙打	OZARDA	日本上海	A	鐵行
萬力	VAN NECK	神戶	B	渣華
鐵塔星	THETA STAR	日本	油蔴地	集豐
日本	JAPAN	日本	A	太平
保拿	BEIRA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
東寶	TONG POH	華北	A	大豐行
海多	HALLDOR	日本	B	多利順
德班華	TCHIBANGA	日本	A	順昌
多富	TOVE	日本	B	東來
水星丸	SUISEI MARU	日本	A	東方
海順	HELIOS	山打根	B	多利順
德風	TWEED BREEZE	福州	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
奧勒千郵	OREGON MAIL	馬尼拉	A10	福來
寶利華利	BONNEVILLE	加拿大美國	A22	銀行
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	A21	總統
威馬萊克	VELMA LYKES	美國	九龍倉橋	總統
來利碧琪	LLOYD BAKKE	新加坡西澳洲	A1	鐵行
快樂威利	PLEASANTVILLE	曼谷	九龍倉橋	多利順
興立	HENRIK	古晉山打根	B18	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	B21	渣甸

輪船停泊處

船名	停泊地點	公司
PROSPER	深水埗	振盛行
WAIWERANG	B20	渣華
ANGELINA	油蔴地	順昌
MUNESHIMA MARU	A10	巴拉多
CLYDE BREEZE	B13	CHINA PACIFIC
ROYBANK	A7	銀行

NATION TRADING LTD., PHNOMPENH

祥泰 S.S. BAYON 直透金邊

四月二、三日落貨 四月四日開行

永和祥有限公司啓

永樂西街一三二號二樓 電話四二六九〇・四二七九八

N.M.

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海里）

準四月二日落貨 三日下午開行

直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收轉運往「西非」各埠貨物）

貴客搭船付貨，請移玉至敝公司接洽是荷

千諾道中五號皇后行樓下 電話：37346 26651-4

香港法國郵船公司啓

N.Y.K. LINE

日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

攝津丸 "SETTSU MARU" 準於四月六日抵港 即日開行 星加坡 蘇彝士 熱內亞 漢堡 鹿特丹 巴斯隆納 利物浦

阿蘇丸 "ASO MARU" 準於四月七日抵港 即日開行 神戶 大阪 橫濱

三河丸 "MIKAWA MARU" 準於四月七日抵港 八日開行 星加坡 巴生港 號嘧 加爾各答 仰光 吉大港

天祥洋行華人船務部啓 電話：五六三三三

南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

英旗快船 東寶 M.V. "TONG POH" 四千噸

三月廿九日到 三十日落貨 卅一日 直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。

香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

華新 S.S. PRODUCE 三月卅一日落貨 四月一日下午開行 直透暹羅

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 四月一、二日落貨 二日下午開行 往西貢、金邊

貴客惠顧請到干諾道西卅四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四二一九五 四九六一九

順昌航業有限公司啓

邊行輪船公司 BEN LINE

邊來路輪 "BENLOYAL" 準三月廿九日起落貨 四月一日啓開行

直往星加坡、利華浦、侯路、鹿特丹、漢堡

南洋貨儎華人代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四六〇七六

邊行輪船公司啓 渣打銀行大廈三樓 電話：二八一九一

第一汽船船期廣告 THE FIRST SHIPPING CO., LTD.

大月丸 M.V. "DAIGETSU MARU" 於四月五日由日本到港 六日直駛海防

請收貨人注意：船到港前，請先來辦理船邊提貨手續，否則各貨將由本公司代卸入貨倉，所有一切倉用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，請此通告。

總代理：泰山有限公司謹啓 地址：干諾道中67號二樓 電話：36758・24845

出口貨收貨處：永通公司 地址：永樂東街115號二樓 電話：49236，49238

「德風」輪 S.S. "TWEED BREEZE" 由福州來。

約於三月廿九日抵港，泊油蔴地。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓 電話：三〇三三一

「萬利」輪 M.S. "VARILD" 由上海來。

約於三月卅日抵港。

四月一日開往星加坡、仰光。（兼收轉印尼各埠貨載）

請收貨人速來本公司接洽。

付貨人請至李寶椿大樓五二八室聯華船務公司接洽。電話：442878, 442749。

華夏企業有限公司啓。

畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。